TIEMPO PARA HOY: VARIABLE

LA NACION

AÑO XXXVIII — MIERCOLES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1954 — SANTIA GO DE CHILE — N.o 13.426

PRECIO DEL EJEMPLAR: $ 10.—

SANTIAGO RECIBE HOY A GABRIELA MISTRAL

ESCULTURA DE GABRIELA.—En el hall del Ministerio de Educación se inaugurará una exposición sobre la ilustre escritora y maestra, a base de trabajos realizados por alumnos de las Escuelas Normales y Primarias de Santiago. Una escultura de Gabriela, obra de Laura Rodig, formará parte de estos trabajos. En el grabado, la escultura da los últimos toques a su obra que muestra a la poetisa sentada, con un libro abierto sobre su falda.

EMOCIONADO HOMENAJE POPULAR A LA ILUSTRE MAESTRA Y ESCRITORA

100 MIL ESTUDIANTES LE ABRIRAN CALLE A LO LARGO DE LA AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS

100 mil alumnos de los establecimientos fiscales y particulares de la enseñanza universitaria, técnica, primaria y secundaria y el pueblo de Santiago, tributarán esta tarde calurosa recepción a Gabriela Mistral que regresa al país después de 16 años de ausencia.

La distinguida poetisa —Premio Nobel de Literatura— vuelve a Chile, accediendo a una invitación especial que le formulara el Presidente de la República y su arribo a la capital está anunciado para hoy, aproximadamente a las 18 horas.

Desde Valparaíso, donde llegará hoy a la madrugada, viajará esta tarde en dirección a Santiago en el tren presidencial, en compañía del Canciller don Roberto Aldunate y del Ministro de Educación don Oscar Herrera Palacios, en la Estación Alameda, punto terminal de su viaje desde el puerto, será esperada por la Alcaldesa de Santiago señorita María Teresa del Canto y por el Intendente señor Santiago Danus Peño, quienes le darán la bienvenida en nombre de la ciudad.

EN LA AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS

Los escolares santiaguinos tomarán colocación esta tarde a lo largo del costado sur de la Avenida Bernardo O'Higgins, desde la plaza Argentina hasta la Plaza Bulnes, para participar en estos homenajes y para abrir calle a Gabriela Mistral a su paso por esta avenida.

Después de recibir ls saludos oficiales, Gabriela Mistral ocupará un coche descubierto en compañía del Canciller señor Aldunate, del Ministro de Educación señor Herrera y de la alcaldesa de Santiago señorita María Teresa del Canto Molina.

HOMENAJE POPULAR

Seis radiopatrulleros y doce motociclistas del Cuerpo de Carabineros, 48 alumnas de los Liceos Fiscales de Niñas portando banderas chilenas y 48 huasos montados, escoltaran su coche durante el recorrido que abarcará el costado sur de la avenida Bernardo O'Higgins, desde la Plaza Argentina (Estación Alameda) hasta la Plaza Bulnes, ..

El entusiasmo que ha despertado el regreso a Chile de Gabriela Mistral, augura que esta tarde, a lo largo de todo el trayecto, recibirá la ilustre poetisa una de las más grandes recepciones de que haya recuerdo en la capital.

A las manifestaciones de los miles de estudiantes, se sumará la calurosa adhesión del pueblo de Santiago, que participará en estos homenajes con emocionante entusiasmo y cariño.

EN LA MONEDA

El automóvil avanzará a través de la multitud en dirección a la Plaza Bulnes, para continuar hacia la Plaza de la Libertad, hasta la Moneda, y seguirá por Morandé, hasta detenerse frente al N.o 80, correspondiente a la residencia particular del Jefe del Estado.

En las Plazas Bulnes y Libertad frente a la Cancillería y a la residencia presidencial, formarán en cuadro las Brigadas de Scouts y Girls Guides de Santiago y la Delegación de las Fuerzas Armadas, representadas por las Escuelas Militar, Naval, de Aviación y de Carabineros.

La distinguida poetisa, al descender del coche, entrará a la Moneda por Morandé 80, donde será recibida por funcionarios de la Cancillería quienes la acompañarán hasta el Salón Blanco, donde le esperará el Presidente de la República, acompañado de su esposa señora Gracie la Letelier de Ibáñez y de su Gabinete.

CIUDADANA HONORARIA DE SANTIAGO

Posteriormente S. E., su esposa y Ministros, acompañando a Gabriela Mistral se trasladarán al Salón Rojo de la Cancillería, donde la Alcaldesa de Santiago, en una significativa y breve ceremonia, la declarará "Ciudadana Honoraria de Santiago".

PALABRAS DE GABRIELA

Para agradecer las manifestaciones con que el pueblo de Santiago recibirá a Gabriela Mistral, la distinguida maestra se asomará a uno de los balcones de la Cancillería que da a las Plazas Libertad y Bulnes. Desde este sitio, hablará el Ministro de Educación don

(A LA PAG. 3 COLUMNA 6)

Vista de la casa de la señora Carmela Echeñique de Errázuriz, ubicada en Las Torcazas 242, barrio El Golf, donde alojará Gabriela en sus primeras semanas de estadía. La señora Echeñique de Errázuriz, dueña de casa, es una antigua y querida amiga de la poetisa chilena. Su esposo, don Carlos Errázuriz, fallecido, ocupó altos cargos diplomáticos.

Aprobado el plan para escuelas familiares agrícolas femeninas

En la sesión celebrada ayer por el Consejo de la Superintendencia de Educación se terminó el estudio sobre el plan para el funcionamiento de Escuelas Familiares Agrícolas Femeninas en el país, plan que fué aprobado en su totalidad.

Las escuelas familiares funcionarán en los sectores rurales, para la capacitación primaria de la futura mujer.

Las labores prácticas agrícolas femeninas serán enseñadas por personal especialmente capacitado para el sector donde se realizará su acción profesional y a ella se le reconoce especial importancia en los círculos educacionales.

Actualmente funciona, de acuerdo con este sistema, una escuela familiar agrícola femenina particular en Nos y otra en Yerbas Buenas, dependientes del Departamento de Extensión Agrícola, del Ministerio de Agricultura.

Llegó ayer a Santiago Excmo. Sr. Pedro Purcell

Por el Interamericano de la Panagra arribó ayer a nuestra capital, procedente de Lima, el excmo. señor Pedro Purcell, Embajador de la República Dominicana ante los Gobiernos de Chile y Perú.

El distinguido diplomático cenamericano fué recibido en Los Cerrillos por el Ministro de Relaciones, funcionarios del protocolo y de la representación diplomática dominicana en Santiago.

Se desconoce rumbo de Flota Ballenera del griego Onassis

LIMA, SEPT. 7 —(UP).— La Compañía Ballenera S.A. calcula que la flota de Aristóteles Onassis podría cazar frente a las costas peruanas oprerando en conjunto, de 3.000 4,000 ballenas tan solo en esta temporada.

Esa es probablemente la cantidad que se propone cazar el multimillonario greco—argentino pues el buque madrina de su flota tiene, según se sabe, capacidad para almacenar 20 mil toneladas de aceite de ballena.

No existía hasta hoy prueba alguna de que la flota ballenera de Onassis se encontrara en aguas territoriales ecuatorianas o peruanas.

En Lima se creía hoy que Onassis decidió esperar el resultado de la gestión que hizo el Gobierno de Panamá ante el Ministerio de Relaciones Exteriores peruano, para obtener permiso de Caza Marítima para los buques de bandera panameña.

Al parecer la flota ballenera estaba hoy todavía a unas 400 millas al suroeste de la desembocadura del Canal de Panamá, es decir, aun en el Hemisferio Norte.

Eso, sin embargo, no pudo comprobarse y es posible que los buques de Onassis estuvieran navegando fuera de las rutas marítimas para llegar clandestinamente a la zona balleenera del Pacífico peruano e iniciar su cacería contando con la falta de vigilancia.

400.000 toneladas métricas de cobre produciría Chile en 1954

En informe presentado al Ministro de Minería por el Departamento de Minas de esa Secretaría de Estado se establece que la producción total de cobre del país, al 31 de julio del presente año, fué de 182.000 toneladas largas o métricas.

También se calcula que, dadas las cifras de producción del mes de agosto, se puede esperar una producción total para el presente año, de 400.000 toneladas métricas de cobre.

HONGGANJI, PATRIARCA BUDISTA PARTIO AYER

Por avión Panair do Brasil se dirigió ayer a Sao Paulo, el Patriarca de la secta budista Honganji de Japón, señor Hosho Oontani, acompañado de su esposa y de otras personas de dicha secta religiosa que integran su comitiva. En Los Cerrillos el Patriarca Oontani fué despedido por el Ministro del Japón en Chile señor Narita y personal de la Legación, representantes del Ministerio de Relaciones y dirigentes de la colonia japonesa residente y del Instituto Chileno Japonés de Cultura.

Antes de despedirse expresó sus agradecimientos por las atenciones recibidas en Chile, no sólo de sus connacionales, sino en forma especial del Gobierno e instituciones que lo atendieron. Manifestó que iba muy reconocido del Gobierno Chileno y particularmente del Excmo. señor Ibáñez y del Ministro de Relaciones, señor Aldunate, como tambien de los altos funcionarios del Protocolo. Dijo que llevaba una grata impresión de Chile y de sus autoridades. Elogió asimismo a su Eminencia el Cardenal Caro.

3.a CONFERENCIA INTERAMERICANA DE CONTABILIDAD

Ha quedado elaborado definitivamente el temario y las tesis presentadas a las Conferencias Interamericanas de Contabilidad de Sao Paulo. Versarán sobre los siguientes asuntos: 1.º "Práctica Profesional"; 2.º "Enseñanza de la Contabilidad"; 3.º "Auditoría Interna y Externa"; 4.º "Organización Profesional".

PARTIERON A EUROPA FUNCIONARIOS DE LA CAJA CREDITO MINERO

Por vía aérea se dirigieron a Europa don Oscar Flores y don Eduardo Hernández, funcionarios de la Caja de Crédito Minero.

FUNDACION PROFESOR IGNACIO DIAZ MUNOZ

Los Urólogos del Hospital del Salvador y algunos amigos del Prof. Ignacio Diaz-Muñoz, cuya prematura y lamentable desaparición ha provocado tan hondo sentimiento de pesar general, propician ante todos sus amigos y todos los espíritus altruístas y generosos, la idea de efectuar una obra permanente de bien colectivo, en recordación de lo que fué la vida y los méritos del ilustre extinto. Esta institución que llevará el nombre de "Fundación Prof. Ignacio Diaz-Muñoz" tendrá tres objetos: 1) Establecer una beca anual en el Servicio de Urologia del Hospital del Salvador para un médico chileno que desee especializarse o perfeccionar estudios en Urologia. Con esto se contribuiría a vigorizar la especialidad a la que el Dr. Diaz-Muñoz dedicó todos sus desvelos y que él llevara a tan descollante situación; 2) Crear una Biblioteca Urológica en el mismo Servicio, representativa del espíritu cientifico y de estudio del Prof. Diaz Muñoz; y 3) Otorgar un premio anual para el mejor trabajo de Urologia hecho en el país, el que sería discernido por la Sociedad Chilena de Urologia.

FORD 35

En perfectas condiciones vendo o permuto por camioneta.

Tratar 10 de Julio 1036

Teléfono 61407

PERSONALIDAD JURIDICA PARA UNIVERSIDAD AUSTRAL.—En la mañana de ayer se efectuó una ceremonia en el Salón Rojo de La Moneda, en la cual el Presidente de la República firmó el decreto por el cual se concede personalidad jurídica a la Universidad austral, la que tendrá su sede en Valdivia. Asistieron los Ministros de Justicia, señor Osvaldo Koch y de Salud Pública doctor Sergio Altamirano, el Rector de la nueva Universidad, señor Eduardo Morales; el Vicerrector de la misma, señor Ernesto Martens; Vicerector de la misma, señor Ernesto Martens; el Alcalde de Valdivia y parlamentarios de la zona. Hizo uso de la palabra el Ministro Koch, quien se refirió a la importancia para el país que tiene la creación de este nuevo organismo docente. Antes de colocar su firma en el decreto respectivo, el Presidente de la República, en breve improvisación, manifestó la satisfacción que constituía para su Gobierno el paso que se daba y recalcó la importancia de la educación para el bienestar de la patria. Finalmente agradeció el Rector señor Morales. En el grabado vemos a S. E. estampando su firma en el decreto. Atrás el Ministro Koch.

AGRONOMO CHILENO REGRESA DE USA.

Después de permanecer por espacio de un año en Estados Unidos, como becado de la Universidad de Mineápolis, llegará mañana a Valparaíso el ingeniero agrónomo chileno señor Silvio Arzani B.

El señor Arzani obtuvo el título de Master en Ciencias Agronómicas.

Paro indefinido anuncian personales del Banco de Osorno: comenzaría mañana

Los personales del Banco de Osorno y La Unión han presentado a la Gerencia de esa institución una petición para que se les pague un mes y medio de gratificación antes de las Fiestas Patrias, a lo cual no se les ha respondido.

Por esta razón efectuaron un paro de advertencia de 24 horas el lunes pasado y proyectan un paro indefinido que comenzaría mañana jueves.

Festejarán mañana a D. Reinaldo Harnecker

Los miembros de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, ofrecerán mañana en el Club de la Unión una comida al profesor don Reinaldo Harnecker en testimonio de su reconocimiento por su labor como Decano de la Facultad durante dos períodos consecutivos.

Gobierno requisó máquinas de la locomoción colectiva particular

Consejo de Ministros acordó actuar enérgicamente ante la actitud de los autobuseros

Control efectivo de huelgas ilegales

En la mañana de ayer, convocado por el Presidente de la República, se reunió el Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Después de analizar el estado de los movimientos huelguísticos existentes en el país, la postergación del paro nacional ordenado por la CUT, el paro de la movilización colectiva y la huelga del cobre, acordó la requisición de las máquinas que paralicen; decretar la reanudación de faenas si la huelga del cobre no se soluciona mañana y elaborar un proyecto de ley destinado a prevenir la acción del comunismo.

"Entre las 11.30 y las 12.45 horas de ayer martes 7, el Consejo de Ministros celebró una sesión extraordinaria a que citó su Excelencia en la que después de tomar conocimiento de la disminución del movimiento huelguístico como del fracaso del paro nacional anunciado por la Cutch para el jueves de la Pte. semana, consideró los problemas relacionados con la huelga de los obreros del cobre, la posible paralización de la movilización colectiva particular de la capital, la inquietud por las alzas y la acción comunista que, en forma dolosa, está aprovechándola para provocar un estado de alarma y de revuelta.

En relación con estos problemas el Consejo adoptó los siguientes acuerdos:

1.o) Decretar la reanudación de faenas si la huelga de los mineros del cobre no está solucionada el jueves 9 de los corrientes;

2.o) Denunciar los propósitos de los empresarios de la movilización colectiva particular de Santiago de ir a la paralización de sus máquinas bajo el pretexto del alza de la bencina y prevenirles que en caso de llegar a esa situación, el Gobierno requisará las máquinas que se encuentren en buen estado, indemnizando a los dueños su justo valor para traspasarlas a la Empresa Nacional de Transportes a fin de que esta atienda, exclusivamente, el servicio de movilización en la capital;

3.o) Que la Superintendencia de Abastecimientos y Precios exija en las listas de precios que ha establecido y que deben ser colocadas a la vista del público, el valor del impuesto a las ventas que por boleta debe cancelar el consumidor;

4.o) Procurar el aumento de la producción por la vía tributaria, o sea: desgravando de impuestos la mayor producción;

5.o) Enviar al Congreso un mensaje con el proyecto de ley sobre estabilidad de precios, costos y salarios; y

6.o) Elaborar un proyecto de ley destinado a prevenir la ac

(A LA PAG. 2 COLUMNA 4)

Concurso FUTBOLISTICO LA NACION Y LOS TIEMPOS

PREMIO SEMANAL: $ 10.000:

PREMIO ACUMULATIVO: $ 12.000

PARTIDO CLAVE:

COLO COLO -- SANTIAGO MORNING

En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score:

GANADOR

Palestino - Magallanes ...
U. Católica - Ferrobádminton ...
Green Cross - Iberia ...
U. de Chile - U. Española ...
Everton - Wanderers ...
Audax - Rangers ...

NOMBRE ...

DIRECCION ...

IMPORTANTE. — Sólo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobres el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, adjuntando una moneda de $ 1 los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

DIARIOS Y REVISTAS

SE VENDEN EN

DIARIO EL MERCURIO... Compañía 1214.
DIARIO LA NACION... Agustinas 1269.
DIARIO ILUSTRADO... Moneda 1158.
DIARIO LA TERCERA... Moneda 754.
DIARIO EL DEBATE... Alameda 874.
DIARIO EL SIGLO... San Diego 419.
DIARIO NOTICIAS DE ULTIMA HORA... Tenderini 171.
EMPRESA ZIG-ZAG... Avda. Santa María 076.
EMPRESA ERCILLA... Agustinas 1639.
VISTAZO... Lira 363.

AGENCIAS DISTRIBUIDORAS

Estación Central (Boletería 1.a)
Perez Valenzuela 45.
Pérez Valenzuela 139.
Avenida Egaña 29.
Avenida Irarrázaval 2423.
Franklin 460.
San Pablo 5203.
Juliet 90 (Av. Vivaceta).
Recoleta 869.
Avenida España 210.
Avenida Vicuña Mackenna 686.
Avenida Matta 663.
Chiloé 1481.
Marcoleta 110, frente Paradero micros Puente Alto.
Gran Avenida esquina Los Morros, paradero 27.
Compañía 2299 esquina de Cumming.
Franklin 696.
Gran Avenida 9043.
Gran Avenida esq. San Joaquín.
Avenida Matta 1134.
Arturo Prat 1561.
Estación Mapocho.
Avenida Ecuador 3457.
Mapocho 3293.
Palermo 1599.
Avenida Bilbao 1101.
Avenida Simón Bolívar 3751-A.
Avenida Bernardo O Higgins 3965.
Chiloé 1105.
Huérfanos esq. Brasil—Pastelería.
Lord Cochrane 116.
República N.o 44.
San Diego 1661.
Bilbao 3837.

LLEGO

FILETE DE BALLENA

A GRANDES

Carnicerías Santander

IRARRAZAVAL 2563 MERCADO ÑUÑOA

FONO 47022 PUESTO 11 — FONO 42837

PLACA RECORDATORIA PARA S. E.—El Embajador de Venezuela, señor Atilano Carnevali, hizo entrega a S. E. el Presidente de la República de una placa conmemorativa de la X Conferencia Interamericana celebrada en Caracas a fines de febrero del presente año. Dicha placa es de oro y plata incrustada en mármol. La ceremonia se efectuó en el Salón Rojo de La Moneda. En el grabado vemos a S. E. y al señor Carnevali observando el obsequio.

ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE TRIGO

Agustinas 1022, oficina 410

TELEGRAMAS RECIBIDO POR LA ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE TRIGO, CON MOTIVO DE LA ASAMBLEA DE PRODUCTORES A CELEBRARSE EN LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, EL 8 DE SEPTIEMBRE, PARA TRATAR PRECIO TRIGO PROXIMA COSECHA E INCUMPLIMIENTO LEY BONIFICACION ABONOS:

1) **De la Sociedad Agrícola del Sur (Agrisur) — Concepción:**

"Agradeceremos excusar asistencia reunión miércoles próximo. Esta Sociedad reitera necesidad obtener Gobierno abandono sistema precios políticos solicitando precios reales a base costos efectivos margen justo de utilidades más una cantidad apreciable para defender suelos trigueros de erosión que afecta esta zona. Adhe rimos a estudios y acuerdos de esa Asociación.—(Fdo.): AGRISUD."

2) **De la Sociedad de Fomento Agrícola (Sofo).— Temuco.**

"Representación esta Sociedad reunión miércoles asistirán señores Andrés Lamoliatte y Eucas Escala. Atentos saludos.--(Fdo): Julio Cabezas, Presidente SOFO".

3) **De parte del señor Curt Richter Heim, productor asociado de Frutillar.**

"Referente consulta carta fecha 23 agosto doy respuesta aparte. Imposibilitado asistir Asamblea mañana miércoles me adhiero acuerdos tomará esta importante reunión gremial. Confirmo nuevamente vigencia Ley Bonificación impone al Fisco cancelación al productor el cincuenta por ciento costo abonos y deberá insistirse para que sea cumplida. Atentamente.—(Fdo.-: Curt Richter."

4) **De la Sociedad Agrícola de Malleco.—Angol.**

"Nuestra representación asistirá don José Olegario Cortés. — (Fdo.): Kront Bern, Presidente Sociedad Agrícola de Malleco'.

5) **De la Asamblea de Agricultores de Curicó.—Curicó.**

"Asamblea Agricultores Curicó exige Gobierno dé ejemplo cumplimiento leyes y cancele bonificación abonos. Además pide fijación nuevo precio trigo sea el que determine técnicos Ministerio Agricultura y no políticos que llevarán a la ruina producción nacional. Atentos saludos.—(Fdo.): Domingo Godoy, Vicepresidente."

6) **De la Sociedad Agrícola del Norte. — La Serena.**

"En representación Sociedad Agrícola del Norte concurrirá reunión próximo miércoles nuestro representante don Raúl Marín Balmaceda, socio firma Lyon y Marín. Saludos.—(Fdo.): Raúl Cortés Monroy, Vicepresidente."

7) **De la Asociación de Agricultores de Llanquihue. — Puerto Montt.**

"Reunión 8 septiembre nos representará ingeniero agrónomo delegado nuestro permanente en esa Héctor Wulf. Enviamos instrucciones sobre fijación precio trigo y negativa pago bonificación de abonos. Saludos. — (Fdo.): Germán Wulf, Presidente. — Lucio Díaz, Secretario."

8) **De la Sociedad Agrícola de San Carlos.**

"Solicitamos fijación de precios trigo corresponde alza general precios, costos, contribuciones vigentes. Fisco no puede alzar impunemente contribuciones sin cumplir previamente sus compromisos oportunos pagos bonificación abonos.—(Fdo.): Guillermo Subercaseaux Rivas, Presidente.

9) **De la Asamblea de Agricultores de Mulchén.**

"Asamblea Agricultores de Mulchén pide pronunciamiento inmediato bonificación adeudada y fijación precio trigo a fin de resolver la conveniencia o no de barbechos. Atentos saludos.—(Fdo.): Edmundo Morel, Presidente.—Armando Araneda, Secretario."

ORDENES DE ARRESTO PODRAN DICTAR LAS COMISIONES INVESTIGADORAS QUE DESIGNE LA CAMARA DE DIPUTADOS

La Comisión Consultiva aprobó proyecto de ley

La Comisión Consultiva de las Reformas Constitucionales, en su sesión plenaria de ayer, aprobó un anteproyecto de ley sobre las facultades de las Comisiones de investigadoras designadas por la Cámara de Diputados para ejercer sus atribuciones fiscalizadoras.

En su articulado se establece que dichas Comisiones constarán de cinco miembros, facultándolas para obligar, bajo apercibimiento de arresto, de concurrir a declarar a toda persona que resida en el territorio nacional y que no esté legalmente impedida para hacerlo.

También se obliga a las personas que tengan en su poder documentos, papeles u objetos que puedan servir a la investigación a exhibirlos y entregarlos a la Comisión, cuanto ésta lo decrete. El anteproyecto de Ley establece que las Comisiones podrán dictar órdenes de arresto y hacerlas cumplir en lugares que no sean establecimientos públicos de arresto. También se las faculta para designar peritos y efectuar inspecciones personales.

Finalmente, establece que sus resoluciones y actuaciones podrán ser reclamadas ante la Cámara.

TRIBUNAL NACIONAL ELECTORAL.—Despachado el anteproyecto anterior, la Comisión se ocupó de la enmienda a la Constitución en el inciso 1.o del artículo 79, por la cual se crea un Tribunal Nacional Electoral, el que conocerá de las calificaciones de las elecciones de Presidente de la República, Senadores y Diputados, facultándolos también para conocer de las inhabilidades parlamentarias y de la dimisión de los miembros del Senado y de la Cámara.

Esta enmienda, aprobada en general y por unanimidad, fué devuelta a la Subcomisión para que se revisara su redacción.

Luego se aprobó otra enmienda constitucional por la cual se establece que una ley especial fijará la forma y procedimiento para generar las dos ramas del Congreso Nacional.

ESTATUTOS DE LOS PARTIDOS.—La Comisión inició ayer el estudio del anteproyecto de ley llamado estatuto de los Partidos.

Fueron aprobados los artículos por los cuales se definen los partidos políticos; se establecen dos categorías, Permanentes y Provisorios y se los define.

Se aprobó también el artículo por el cual se establece que sólo los partidos políticos permanentes pueden presentar candidatos a Diputados y Senadores, exceptuando de tal disposición al Presidente de la República y a los Regidores.

Esto último se debió a una intervención del senador Izquierdo Araya, quien abogó por la supresión de la ingerencia de los partidos políticos en el seno de los Municipios, para dar paso en ellos a los elementos técnicos y gremiales.

Este punto de vista fué acogido, luego de un extenso debate en el que participó la mayoría de los miembros de la Comisión y, finalmente, fué aceptado por unanimidad.

DISERTARA HOY EL PROF. AJURIAGUERRA

Continua en el Instituto de Neurocirujía el Curso del Profesor Ajuriaguerra, auspiciado por la Universidad de Chile.

Hoy a las 11.30 disertará sobre el tema "Trastornos mentales en los tumores del tercer ventrículo" y en la tarde a las 18.30 sobre "Trastornos de las funciones simbólicas en lesión del hemisferio izquierdo derecho".

APROBO JUBILACIONES CAJA DE EE. PP. Y PP.

Jubilaciones, seguros de vida y montepíos aprobados en la última sesión por el Consejo de la Caja de EE. PP. y PP.:

JUBILACIONES: Carlos Barrena Martínez, Alfredo Daza Cresta, Julio D. Laveau Lemaitre, Florencio Durán Bernales, Ernesto Espinoza Fernández, Federico Fernández Petit, Rosa Iturriaga Carrasco, Alberto Labra Andrade, Andrés López Zuleta, Gabriel Morales Rodríguez, José Muñoz Vega, Humberto Marín Córdova, Luis Pray Torres, Edmundo Rebolledo Fonseca, Elena Rojas Silva, Marcelo Ruiz Solar, María Salas Parraguez, Alejandro Sepúlveda Délano, Juan Bautista Torres Torres, Catalina Venegas Díaz, Manuel Antonio Vittini Arriagada, Zunilda Witto Oyarzún, Julio Zenteno Casanueva.

JUBILACIONES DE PERIODISTAS: Salvador Barra Woll, Miguel Esprella Aliaga, Diego Muñoz Espinoza, Genaro Pérez Góngora, Abel Rivas Muñoz.

SEGUROS DE VIDA Y MONTEPIOS: Abraham Vera Yanattiz.

PERIODISTAS: Juan Ramón Pinto Pino.

No habrá cierre del comercio

Anoche celebró una amplia reunión el Consejo de Delegados de la Conferencia Nacional del Comercio y del Comando Nacional de Defensa del Comercio para resolver sobre los problemas que afectan al gremio.

Después de un amplio debate sobre los puntos planteados se acordó, por amplia mayoría, postergar el cierre del comercio y realizar una concentración en un teatro de la capital. El directorio fué facultado para realizar esta concentración del comercio en los primeros días de la próxima semana a las 19 horas.

Al tomar esta decisión, los dirigentes reunidos dejaron constancia que confiaban en la promesa hecha por el Presidente de la República y el Consejo de Gabinete, en el sentido que se solucionarían las peticiones de los gremios que se hagan dentro del respeto a la autoridad y a la ley.

Actividades Gremiales

Una importante reunión celebrarán los practicantes en los días 11 y 12 del actual, en Huérfanos 786, local de la ANES, a las 11 horas.

—o—

La Unión de Trabajadores de la Construcción asistirá mañana jueves a una concentración en que se dilucidarán problemas que afectan al gremio respectivo.

—o—

Desde ayer la Secretaría General y demás oficinas de la Federación de Panificadores está funcionando transitoriamente en Amunátegui 95, 7º piso, teléfono 86538.

—o—

En el local de la aCámara de Comercio Minorista de Chile, ubicado en calle Catedral 1465, se efectuará una reunión esta tarde a las 16 horas del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores, con el objeto de oír la cuenta que dará el Directorio sobre las entrevistas celebradas con diferentes autoridades para resolver problemas que afectan al gremio.

—o—

El Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, don Jorge Alessandri, dará una conferencia a los miembrosdeu miembros de las sociedades mutualistas de la capital. En esta oportunidad, el señor Alessandri se referirá a las siguientes materias: inflación, alza de precios, presupuestos fiscales, aumentos de sueldos y salarios, etc.

MASTILES

EN TODAS DIMENCIONES PARA UD. CONFECCIONA Y EN EXISTENCIA

TORNERIA EL CONDOR

CONDOR 1380 TELEFONO 80778

JUNTA PREPARATORIA DE LA CONFERENCIA DE RIO DE JANEIRO EMITIO SU INFORME

Por primera vez se presentará en una conferencia de carácter continental un Informe económico preparado por un grupo independiente de personalidades latinoamericanas, como el que acaba de terminarse por la Junta Preparatoria para la Conferencia de Ministros de Hacienda o Economía que se celebrará en noviembre de este año en Río de Janeiro.

Composición de la Junta

Esta Junta Preparatoria estuvo integrada por el Senador Eduardo Frei Montalba, que la presidió; el Dr. Carlos Lleras Restrepo, que se tuó de relator; el ingeniero Evaristo Araiza, de México; el Dr. Rodrigo Facio, de Costa Rica; el Ingeniero Francisco García Olano, de Argentina y el Dr. Cleantho de Paiva Leite, brasileño.

Síntesis del informe

El informe que ha sido titulado: 'Recomendaciones y Exposición de motivos de la Junta Preparatoria", será puesto en conocimiento de los gobiernos, vertido al español, portugués e inglés y luego se dará a la publicidad.

Consta de una introducción en las que se hace consideraciones de orden politicoeconómico. En otros capítulos se estudia el desarrollo económico de los países de América Latina y se sugieren medidas internas en las que corresponde un papel principal al esfuerzo interno de estos países, partiendo del principio de que la aceleración del desarrollo económico no puede quedar abandonada al libre juego de las fuerzas espontáneas de la economía, sino que ha de proceder de un impulso deliberado en el que coincidan la iniciativa privada y la acción vigorosa del Estado.

La parte fundamental del Informe es la relativa al financiamiento de los planes de desarrollo de América Latina, tanto en el aspecto agrícola, como en el minero e industrial, con especial referencia a las empresas privadas.

INVESTIDAS SIETE BRIGADAS DE SEGURIDAD ESCOLAR.—Un aspecto de la ceremonia de ayer en el Instituto de Humanidades Luis Campino, en que siete Brigadas de Seguridad Escolar, prestaron el juramento de estilo ante las autoridades del tránsito.

En este acto se entregaron los distintivos correspondientes a los escolares pertenecientes a los colegios de RR. PP. Capuchinos y Escuela Superiorior de La Reina; y Escuelas N.os 145, 154 y 188.

Patrones y empleados estudiarán en común proyecto de inamovilidad

Amplia comprensión de ambos sectores logró el Ministro

En su Despacho reunió el Ministro del Trabajo a los representantes de la Confederación Nacional de la Producción, de la Sociedad de Fomento Fabril, de la Central Unica de Trabajadores y de la Confederación de Empleados de Chile, entre los cuales anotamos a los señores Jorge Alessandri, Eduardo Long, Bernardo Araya, Enrique Ferrando y otros.

COMPRENSION DE SECTORES INTERESADOS.— El Ministro Cousiño explicó que, ante las reacciones diversas que ha suscitado el proyecto de inamovilidad para los empleados, que el Ejecutivo envió al Congreso y para el cual ha pedido urgencia en su tramitación constitucional, quería obtener la designación de una Comisión especial, integrada por representantes del capital, del trabajo y del Gobierno, a fin de prestar —conjuntamente— un proyecto que contenga la inamovilidad para los empleados, sin afectar los intereses del capital.

COMPRENSION AMPLIA.— Tanto los representantes patronales como de los sectores asalariados, manifestaron amplia comprensión para la iniciativa del Ministro y acordaron, además de estudiar el proyecto de inamovilidad, realizar estudios generales sobre salario mínimo y otras materias de urgencia y actualidad en las relaciones de capital y trabajo.

Homenaje de la colectividad Española a la Armada Chilena

El sábado a las 11 horas, en Valparaíso, la colectividad española de la "Esmeralda", construída en astilleros de España.

La ceremonia se llevará a efecto a bordo de la "Esmeralda" y el pabellón será entregado por intermedio de don Juan Legarreta, Presidente de la colectividad. Recibirá la bandera a nombre de la "Esmeralda", el Capitán de Navío don Horacio Cornejo.

Madrina del buque-escuela serán doña Graciela Letelier de Ibáñez, doña Raquel Alfonso de Barros Ortiz, doña María Rocuant de O'Ryan, doña Margarita Ferrer de Legarreta, doña Blanca Prat Carvajal de Undurraga y la niña Esmeralda Prat Walker.

Han sido especialmente invitados a este acto S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, la Misión Diplomática de España y altos jefes de las fuerzas armadas y de instituciones españolas.

GOBIERNO REQUISO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ción del comunismo, para el que se pidirá urgencia.

Resolución de la SAP.— En las últimas horas de la tarde de ayer la Superintendencia de Abastecimientos y Precios dictó una resolución ordenando la requisición de la locomoción colectiva.

La parte resolutiva de ella es la siguiente:

RESOLUCION DE LA SAP.— En uas últimas horas de la tarde de ayer la Superintendencia de Abastecimientos y Precios dictó una resolución ordenando la requisición de la locomoción colectiva.

La parte resolutiva de elle es la siguiente:

1) Requísense el uso y goce de los vehículos motorizados destinados al servicio de pasajeros en la provincia de Santiago, conjuntamente con los accesorios y repuestos que sean necesarios para su funcionamiento.

2) Requísense, además, el uso y goce de los locales que sirvan para reparar y guardar dichos medios de transportes.

3) Designase al Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado para que en el caracter de Interventor, tome a su cargo la administración del uso y goce de los vehículos motorizados, accesorios y repuestos y locales que se requisen, a cuyo efecto adoptará todas las medidas del caso, para cumplir las disposiciones anteriores, los funcionarios que designe el Interventor podrán solicitar el auxilio de la fuerza pública, autorizándose el allanamiento y descerrajamiento si fuere menester.

4) Se levantará inventario de los vehículos, accesorios y repuestos, cuyo uso y goce se requisen, haciéndose contar especialmente el estado de conservación.

5) El que destruyere o elimina re, en todo o en porte, cualquiera de los vehículos motorizados cuyo uso y goce se ordena requizar por la presente Orden será denunciado a la Justicia Ordinaria como responsable del delito configurado en el artículo 44 del Decreto Supremo 1262 de 30 de diciembre de 1953".

El artículo mencionado se refiere a las penas a que se harán acreedores quienes destruyeren artículos declarados de primera necesidad.

Posteriormente se efectuó en la ETCE una reunión en la que participaron el Director General de esa institución, el Director de Transporte y Tránsito Público y altos jefes de la ETCE, en la cual se tomaron acuerdos sobre la forma en que funcionará, a partir de hoy la colocación de la capital.

Si fuera necesario cada máquina saldrá a la circulación resguardada — fuerzas de Carabineros.

HOMENAJE DEL BRASIL A O'HIGGINS.—Con motivo de conmemorarse ayer el 132.º aniversario de la independencia del Brasil, el Embajador de aquel país, señor Cyro de Freitas Valle, acompañado de los miembros de esa misión diplomática y de altos jefes de nuestras Fuerzas Armadas, colocó una ofrenda floral en el Monumento a O'Higgins. Con el mismo motivo el Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez, envió un cablegrama de congratulación al Presidente de la nación hermana, señor Joao Cafe. Por su parte, el Canciller señor Roberto Aldunate envió una comunicación similar al Ministro de Relaciones Exteriores brasileño.

Al mediodía, el subjefe del protocolo, señor Alvaro Droguett, acompañado del Edecán Aéreo de S. E., Comandante Hernán Rojas, presentó los saludos oficiales del Gobierno al Embajador de Freitas Valle. En el grabado vemos al Embajador, acompañado del Agregado Aeronáutico, Coronel Manoel José Vinhaes y del Agregado Naval, Capitán de Navío Alvaro Perira do Cabo, haciendo de colocar la ofrenda.

ACTIVIDADES CULTURALES

Ayer martes se reunió la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología a las 19 horas tratando una interesante tabla donde habla[ron] los Drs. Francisco Lillo, Guillermo Villavicencio y el Dr. Enrique One[to].

El próximo domingo 12 del presente a las 21,30 horas por Radio Pacífico, el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura presentará [una] mesa redonda sobre "Organización de Bibliotecas en Estados Unid[os]" en la que participarán la señora Elena Watt de Barroso y el señor Alvaro de la Fuente, actuando como coordinador el Dr. Juan Marín.

Bajo los auspicios de la Comunidad Mundial Espiritual Bahá'í se realizará hoy la habitual charla semanal, en Mac-Iver 142. El tema que se abordará será sobre "La Educación Espiritual del Hombre". La reunión empezará a las 19,30 horas.

Debido a los inconvenientes que ha habido con el personal de imprentas, que se prolonga hace varios días, se ha atrasado la salida de "Pro-Arte", cuya edición N.o 176 estaba para entrar en prensa en el momento del conflicto. Este número aparecerá próximamente en un volumen doble, con una síntesis completa de las realizaciones nacionales e internacionales en artes plásticas, música, literatura, teatro y arquitectura. Incluye asimismo una sección especial sobre la Universidad Hebrea de Jerusalem, homenaje al 10.o aniversario de Séint-Exupery, los ecos de la temporada de Barrault y de los actos más importantes ocurridos en los meses de julio, agosto y septiembre.

ARTES PLASTICAS

La sala de exposiciones del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, cuenta esta vez con pinturas (témperas y duco) y cerámica del artista Héctor Herrera. Permanecerá abierta hasta el 25 de setiembre.

NOTICIAS DIVERSAS

EL ROTARY CLUB celebra hoy su sesión semanal en el Club de la Unión, bajo la presidencia de don Eduardo Benavente Garcés. En esta oportunidad el socio don Mariano Fontecilla se referirá a la Conferencia de Caracas y don Eugenio Heiremans a la ICARE.

EL COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO presentará el sábado, a las horas, su tradicional revista de gimnasia.

Ha sido renovada la directiva del Sindicato Industrial "Planta de Prensas". Quedó integrada en la siguiente forma: Presidente, don Hernán Osorio; Secretario, don Arnoldo Flandes; Tesorero, don Eliseo Salcaya; Directores, señores Sofanor Rojas y Norberto Rojas.

El Consejo Directivo de la Federación Industrial Nacional de la Construcción, nos ha pedido comunicar al gremio que su Secretario General, señor Oscar Astudillo, se encuentra hospitalizado en la Sala de Recuperación del pabellón de Cirugía del Hospital Barros Luco.

—oOo—

En una reunión celebrada ayer en Valparaíso por el Comando pro defensa de la estabilidad profesional de los Practicantes de Chile, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o— Activar lo concerniente al proyecto de Ley que crea el Registro Nacional de Practicantes; 2.o— Celebrar una reunión regional de la zona central, en Santiago, durante los días 11 y 12 del actual, en el local ubicado en Huérfanos 786, 2.o piso, a las 20.30 horas.

La Asociación de Ingenieros de Chile, en reunión de Directorio celebrada anoche, tomó los siguientes acuerdos: 1.o— Solidarizar ampliamento con las peticiones formuladas por los Ingenieros de OO. PP. y Minas. Abocarse al estudio de la situación económica de los servicios de la Administración Pública; 3.o— Facultar a la Junta Ejecutiva para tomar las medidas urgentes que la situación requiera en caso de que las negociaciones de aquellos profesionales no sean alcanzadas.

Impuesto a las Compraventas

(LEY Nº 11.575, DE 14 DE AGOSTO DE 1954)

FALTAN 2 DIAS...

Y VENCERA EL PLAZO PARA PRESENTAR LAS DECLARACIONES DE VENTAS:

Por operaciones efectuadas entre el 14 y el 31 de agosto. Dichas declaraciones deben presentarse en las Oficinas de Impuestos Internos o en las Sucursales del Banco del Estado de las comunas respectivas, que a continuación se indican:

BANCO DEL ESTADO		OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS	
NOMBRE	DIRECCION	INSPECCION	DIRECCION
Central	Morandé 147	Conchalí	Av. Independencia 3256
Santiago	Morandé 147	Ñuñoa	Irarrázaval 3790
Alameda	Bdo. O'Higgins 123	Providencia	P. de Valdivia 951
Av. Matta	Av. Matta 950	Quinta Normal	W. Martínez 386
Bandera	Bandera 861	San Miguel	J. J. Vallejos 1235
Brasil	Av. Brasil 72	La Cisterna	Gran Avenida 8512
Estación	Bdo. O'Higgins 2690	San Bernardo	Eyzaguirre 561
Independencia	Independencia 1084	Buin	Condell x Pérez
Matucana	San Pablo 3191	Puente Alto	Manuel Rodríguez s/n.
Ñuñoa	Irarrázabal 2621	Peñaflor	Peñaflor
Providencia	Av. Providencia 1998	Melipilla	Vargas 312
Quinta Normal	J. Walker 398	San Antonio	B. Luco 1599
Recoleta	Recoleta 55	Cartagena	Av. Cartagena 851
San Miguel	Gran Avenida 4924	Talagante	Plaza de Armas 1138
Vicuña M.	Av. Vicuña M. 690		

LA OMISION DE LA DECLARACION DE VENTAS SERA PENADA CON MULTA DE HASTA UN SUELDO VITAL ANUAL, EQUIVALENTE A $ 139.200.—

PAGO DEL IMPUESTO

DEBE PAGARSE desde el 1º hasta el 10 de Octubre, en las siguientes Oficinas:
1º En la Sucursal del Banco del Estado indicada por el declarante, o
2º En la Tesorería Comunal respectiva, cuando el declarante haya expresado su propósito en tal sentido.

Pida sus formularios de declaración en las Oficinas de Impuestos Internos o en las Sucursales del Banco del Estado

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Bienvenida de los Premios Nacionales de literatura

JOSE S. GONZALEZ VERA

ANGEL CRUCHAGA

Ante la llegada de Gabriela Mistral, que tanto alboroza al pueblo de Chile, "LA NACION" ha visitado a los escritores y poetas que obtuvieron Premios Nacionales de Literatura para pedirles una opinión sobre la autora de "Desolación".

Nos la han dado los agraciados en los años 1945, 1946, 1947, 1948, 1950, 1952 y 1954. Son Mariano Latorre, Samuel A. Lillo, Eduardo Barrios, Angel Cruchaga Santa María, José Santos González Vera, Fernando Santiván y Víctor Domingo Silva. Ellos, nuestros "inmortales" han expresado:

MARIANO LATORRE, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA 1945

"No es tarea fácil condensar en unas pocas líneas la compleja personalidad de nuestra poetisa, ni determinar su evolución estética.

Me complazco, siempre que releo sus versos, en separar, como si fuera algo ajeno a su persona, el seudónimo Gabriela Mistral, hoy célebre, de su nombre verdadero, Lucila Godoy, tan chileno y tan de acuerdo con la raíz y la forma ción de su temperamento poético, desde los "Sonetos de la Muerte" a los depurados versos de "Tala".

Si la obra de otro gran poeta chileno, Pablo Neruda, tiene algo de magia, advierto en la de Gabriela Mistral no se qué de santidad, de una fe primitiva que hace pensar en la colonia virginal y religiosa.

Y así me explico el milagro de su creación. Algo de celeste que no pierde su materialidad. El alma de Castilla rediviva en América, la piedra teresiana trasladada al rincón de Elqui. Es Gabriela un caso prodigioso de vocación. Evoquemos, ante todo, el vallecito natal.

Cerros disparejos que arañan un cielo, agrisado por exceso de luz. Aguas turbias que corren entre peñascos blanquecinos, pero en las faldas abrigadas y en los hondonnes, encerrados entre colinas redondas, prosperan los durazneros, rebosan de miel blanca las chirimoyas y se retuercen las vides, crespas de verdes pámpanos.

Es la patria de Lucila Godoy.

Ella es, también, morena como la tierra y rica de jugo espiritual como un durazno de las huertas o como un descarozado, carne, al fin, hecha dulzor y aroma".

SAMUEL A. LILLO, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA 1946

"Pastor fue el Rey David; sierva la Reina Ester, y maestra de una escuela rural de Chile, Gabriela Mistral, que alcanzó el cetro del poder espiritual del mundo y viene hoy a recibir la apoteosis que le rinde la patria que ella honra y dignifica. La rodean con los cabellos grises, como los de ella, los jovenes que la acompañaron y alentaron en sus primeras jornadas.

Muertos están los viejos escépticos que no creyeron en su talento.

Tal vez ha sido mejor para ellos, porque se han ahorrado el dolor de su triunfo.

Y muertos también están los viejos que celebraron con simpatia su aparición y predijeron su gloria.

Pero hay uno que sobrevive todavía y que da gracias al destino generoso que le ha dado tiempo para escribir este mensaje de bienvenida".

EDUARDO BARRIOS, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA 1947

"No quiero hacer literatura. Los grandes alcanzan la gloria por cualquier camino. Y esto es Gabriela Mistral, un grande. La poesia únicamente la expresó. En sus poemas está la humanidad hecha Arte, y esta humanidad suya es de mujer y de madre, de maestra y de hermana, de arquetipo chileno y de antena universal.

La gloria se le rinde hoy aquí tan sólo como una gratitud. Nunca la desconocimos, pero ahora nos inclinamos ante los bienes que a Chile trajo ella.

Yo deseo evocar hoy algo que a ella le dije cierta vez en

EDUARDO BARRIOS

una carta: En Chile todos la reconocemos, desde los humildes hasta los soberbios, porque todos en Gabriela Mistral se han encontrado. Los niños, aquella generación de criaturas que tuvieron en ella la madre maestra; los compañeros de las letras, que le agradecieron la fratenidad; los maestros, los buenos maestros, que de ella hicieron modelo; las autoridades que representan el nombre de Chile y en ella ven prestigio universal para su representación; todos, unidos, hechos Chile indivisible, formamos hoy los brazos que la estrechan y la frente que se le inclina".

ANGEL CRUCHAGA SANTA MARIA, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA 1948

"La venida de Gabriela Mistral a Chile, después de 15 años de ausencia, tiene los contornos de una fiesta del espíritu, ya que ella tocará la frente y las rodillas de la madre que es como incorporarse a la tierra solar y a sus signos profundos.

Trae Gabriela coronadas las

SAMUEL LILLO

sienes con la ceniza y el viento de muchos climas y la acompañan las abejas de otras latitudes. América y Europa le dieron cantos de calor y de sangre, y ella cruzó por los días bajo la clámide de esa gloria que penetra en el alma y generalmente deja en ella una lumbre y una larga herida.

Artista de fulgurante vigor, maestra de noble sello, Gabriela ha llegado a las vastas raíces de nuestra América, y al obtener el Premio Nóbel de Literatura, alienta en ese grupo de los privilegiados cuyas obras poseen los caracteres de la eternidad.

La hija de Vicuña vuelve al hogar con su nimbo y su presencia, y acaso ella consiga suavisar con su rostro esta hora difícil de la patria".

JOSE SANTOS GONZALEZ VERA, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA 1950

"La obra poética de Gabriela Mistral y sus cualidades personales hacen de ella la mujer más lograda de nuestra historia. Con Neruda y Arrau forma una trinidad de chilenos universales.

VICTOR O. SILVA

La sé delicada de salud y pienso que si se desarrollan todos los programas y festejos ideados para honrarla, conseguirán honrarla bastante, pero, sino lo matan, disminuirán sus días".

MARIANO LATORRE
FERNANDO SANTIVAN, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA 1952

FERNANDO SANTIVAN

"Personalmente conozco apenas a Gabriela Mistral. Hechos circunstanciales y malentendidos nos distanciaron en la juventud. Nadie lo ha lamentado más que yo, porque la admiro sin reservas. Uno de los motivos de orgullo más grandes de mi vida es haber contribuído indirectamente a la revelación de su genio literario, como exclusivo organizador de los primeros Juegos Florales en que se premiaron los "Sonetos de la Muerte" de Gabriela Mistral.

Hace dos años quise visitar Italia casi exclusivamente para ver a Gabriela Mistral. Las suspicacias internacionales me retuvieron en el aeródromo de Roma. Creo que sólo suspicacia separa a los hombres, como a las naciones. Hubiera deseado dialogar largamente con Gabriela Mistral. Los escritores huimos del trato humano en agrupación. Amamos el diálogo, único modo de acercamiento espiritual hondo. Por eso dialogamos con el público sin individualizarlo. Gabriela Mistral huyó de Chile y de los chilenos por exceso de sensibilidad. Somos ásperos y anárquicos. Puso distancia entre ella y nosotros para amarnos mejor. Su vagancia en el extranjero sirvió más a Chile que todo un cuerpo diplomático.

Fué un trozo de la tierra que se mostró por el mundo. Un bosque, una campiña soleada, una cumbre de cordillera, un rincón de desierto quemante. Gabriela no escribe, se desangra. Y la sangre mártir, ya lo sabemos, redime a la humanidad de su trágica impureza. Hoy vuelve Gabriela a la tierra suya y nuestra. Que el espíritu de Chile se convierta en paño de dulzura inefable para aliviar sus heridas eternas".

VICTOR DOMINGO SILVA, PREMIO NACIONAL DE LITERATURA 1954

"Creo que sin poseer grandes e innatas cualidades espirituales no se puede llegar desde "maestrita de escuela primaria" en un apartado villorrio de provincia a la alta posición que, grado a grado, ha sabido conquistar para sí y para su patria la eminente Gabriela, en quien hay que saludar no a una "hija de sus obras", como suele decirse, sino a una genial constructora de su propia personalidad.

Su gloria no sólo responde, pues, al vaticinio de los que siempre hemos creído y sostenido que habría de culminar entre los grandes valores intelectuales de la época presente, sino que simboliza toda una etapa en el proceso de la cultura universal y el triunfo definitivo de la mentalidad femenina".

SE INCENDIA EL AVION "VAMPIRE".—Luego que el veloz avión a retroimpulso comenzó a descender en "tirabuzón" desde 4.000 metros, cayó pesadamente junto al cerro Portezuelo, en el camino a Colina, a 16 kilómetros de Santiago. En el grabado puede verse el incendio que provocó la parafina que servía de combustible al "Vampire" N.º 03, de construcción británica. Más al fondo, en un camión de la Base Aérea de Colina, se depositan los dos fuselajes de la peqeña máquina de instrucción. El Cabo Guillermo Godoy y campesino Jorge Silva Guerra, se encontraban a muy poca distancia del lugar en que cayó la máquina que piloteaba el Capitán de Bandada señor Silvio Girardi, el que se salvó en paracaídas. Los testigos oculares dijeron que cuandoel avión "iba cayendo sólo se veía primero humo blanco y luego negro". Al estrellarse se levantó una llamarada de más de 30 metros de altura.

En paracaídas se salvó piloto de avión a chorro que cayó en Colina

Desde 2.800 metros de altura se lanzó al espacio el Capitán de Bandada, señor Silvio Girardi Arestizábal, cuando ayer, a las 10.24 horas, no logró estabilizar el avión a chorro "Vampire", N.o 03, mientras efectuaba una maniobra de práctica a 4.000 metros que provocó la caída en "tirabuzón" del pequeño avión de instrucción.

El piloto descendió lentamente en su paracaídas y cayó a escasos metros de unos cables de alta tensión cerca del Retén Portezuelos en el camino a Colina.

La máquina se estrelló a poca distancia de una casa de madera ocupada por Naldina Riquelme y Carmen Silva, en el fundo "Portezuelos" a dos cuadras del camino a Colina y muy cerca del camino a Lampa.

El piloto fué auxiliado por el Padre Schneider, de los Sagrados Corazones, que en esos instantes se dirigía en automóvil a Santiago. Lo trasladó al vehículo y rápidamente lo llevó al Hospital "José Joaquín Aguirre", en donde fué atendido por el personal médico y posteriormente fué enviado a su domicilio.

Mientras tanto el avión, ya en tierra, comenzó a incendiarse. A los pocos momentos, llegaron al lugar del suceso, el Jefe de la Base de Colina, Comandante señor Fernando Zilleruelo y oficiales y personal de esa Base y Carabineros. De inmediato se procedió a salvar restos del avión, entre ellos los dos fuselajes y la carlinga que había caído a pocos metros de la máquina.

A la media hora de sucedido el accidente, llegó el Fiscal de la FACH, Comandante señor Jorge Montaner Serrano, quién procedió a tomar las primeras declaraciones a los pocos testigos del hecho y a reconocer el lugar en que descendió el piloto.

Tanto el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General señor Armando Ortiz Ramírez y el Comandante de Unidades Aéreas, General señor Washington Silva, visitaron al Capitán señor Girardi, en el Hospital "Joaquín Aguirre".

El "Vampire" N.o 03, había despegado cerca de las 10 horas desde Los Cerrillos, en un vuelo de entrenamiento y cuando se encontraba de [illegible], que provocó la fundo Portezuelos, el piloto inició una práctica de "stoll" o montada cortando luego el motor para permanecer en su mínima velocidad. Por causas aún no bien precisadas, la máquina no recuperó inmediatamente su velocidad y entró en "tirabuzón". Seguramente el Capitán señor Girardi trató de recuperar la estabilidad del "Vampire" y al no lograrlo cuando ya había descendido 1.200 mts. y considerando aventurado hacer nuevos esfuerzos, optó por lanzarse en paracaídas, maniobra que ejecutó en perfectas condiciones, ya que funcionó sin dificultad la carlinga automática, dando rápida salida al piloto.

El Capitán Girardi sufrió algunas magulladuras y, como es natural, quedó bajo la fuerte impresión del sorpresivo salto al espacio.

Este oficial de la FACH, había efectuado un curso de entrenamiento en aviones a chorro en la Aviación Argentina.

El Comandante en Jefe de la FACH, General señor Ortiz Ramírez, visitó en la tarde de ayer, al Presidente de la República, para darle cuenta de este hecho. El General Ibáñez, junto con lamentar la pérdida del material, expresó su satisfacción por haberse salvado el piloto y encargó al General Ortiz Ramírez, ser portador de sus saludos para el Capitán Girardi.

Por su parte el Comandante señor Montaner, trabajó toda la tarde en la instrucción del sumario.

TODO CHILE RECIBE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Oscar Herrera Palacios para señalar la satisfacción que el Gobierno y el pueblo de Chile sienten por el retorno de Gabriela a su patria, después de una prolongada ausencia.

A continuación del Ministro Herrera, hablará Gabriela Mistral para agradecer el cariñoso homenaje popular, la invitación del Gobierno que le permitió regresar a su patria y enviar su Mensaje al país.

Con sus palabras se dará por terminada la ceremonia.

INSTRUCCIONES AL PUBLICO Y COLEGIOS

De acuerdo con las instrucciones impartidas por el Comité Organizador de la recepción a la distinguida escritora, las instituciones que tomarán colocación a lo largo de la Avenida Bernardo O'Higgins, podrán incorporarse al desfile hacia la Plaza Bulnes, una vez que haya pasado la comitiva oficial, respetando el orden de la columna.

Los Directores y el profesorado de los planteles participantes en estos homenajes deben agotar las precauciones para evitar aglomeraciones o desórdenes a fin de facilitar la ardua tarea del Cuerpo de Carabineros y asegurar a los alumnos su oportuno regreso a los hogares.

Se avisa también que dada las condiciones del tiempo y el atraso de cuatro horas que trae la motonave "Santa María", la llegada a la estación Alameda del tren presidencial podría postergarse por una o dos horas máximo.

HOMENAJE UNIVERSITARIO

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, tendrá lugar el viernes 10 a las 18.30 horas la sesión solemne para recibir a Gabriela Mistral, a quien se le ha concedido el título de "Dr. Honoris Causa" de la Facultad de Filosofía y Educación.

El Claustro Pleno universitario será presidido por el Rector don Juan Gómez Millas y contará con la asistencia del Cuerpo de Decanos y Profesores de este Instituto superior de educación.

EN EL MINISTERIO DE EDUCACION

En el hall principal del Ministerio de Educación se inaugurará una exposición sobre la poetisa a base de trabajos realizados por los alumnos de las escuelas normales y primarias de Santiago.

Una escultura de Gabriela Mistral, obra de Laura Rodig, formará parte de estos trabajos. Esta, de grandes dimensiones, representa a Gabriela, sentada, con un libro abierto sobre su falda.

OTROS HOMENAJES

Las instituciones femeninas rendirán un cariñoso homenaje a Gabriela Mistral en un acto que se realizará el lunes 13 de setiembre. En la tarde del miércoles 15 será la recepción de los niños en el Estadio Nacional y el viernes 17, la ceremonia académica en el Teatro Municipal.

La Dirección de Informaciones del Estado transmitirá hoy, desde las 9 horas, directamente desde los muelles de Valparaíso, todos los pormenores de la llegada de Gabriela a Valparaíso.

En Santiago ha instalado una red de 50 potentes altoparlantes a lo largo de la Avenida Bernardo O'Higginsy en la Plaza Bulnes, para transmitir un programa especial a base de poemas de la ilustre poetisa, los que serán ilustrados por los conjuntos corales y narraciones de su obra.

Año XXXVIII N.o 13.426

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825.
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, miércoles 8 de septiembre de 1954

Gabriela Mistral

DESPUES de varios años de ausencia regresa a su tierra natal uno de los espíritus privilegiados de la Patria. Todos los chilenos la conocen y cantan su nombre con emocionado fervor. Es Gabriela Mistral, la gran mujer y extraordinaria poetisa que ha derramado a través del mundo la mejor sustancia espiritual de Chile. Ella es un símbolo de armoniosa belleza y de lograda plenitud de las más altas capacidades creadoras de los chilenos. Hablar de ausencia constituye una metáfora insuficiente, ya que Gabriela siempre ha estado presente entre nosotros, de esa manera sutil y cierta con que se manifiestan los grandes valores humanos, más allá de las distancias y por encima del tiempo físico.

Cuando el Supremo Gobierno resolvió invitarla al país, traducía en ese instante el sentimiento de la nación entera. Gabriela Mistral nos pertenece por igual a todos los chilenos, sin distinción de credos políticos, religiosos o de otra naturaleza. Ella es un capital de pureza, generosidad y altitud intelectual, que se alza en el más excelso pináculo de las glorias nacionales. Por ello concita la devoción de su pueblo, que la ama y admira entrañablemente.

A su paso por los puertos del Norte, Gabriela Mistral podrá haber captado el diáfano sentimiento de adhesión que brota espontáneo en todos los hijos de esta tierra aislada y de caprichosa geografía. La cordial bienvenida de los chilenos es el signo irrecusable de que su corazón de mujer y de artista ha calado honda y permanentemente en hombres, mujeres y niños.

Las banderitas chilenas agitadas por manos infantiles, saludan con el frescor de sus almas ingenuas la alta e imponente silueta de la poetisa que, ya en vida, ha adquirido los relieves de un hermoso mito, pleno de sabiduría y excelsa bondad. Ella se encuentra en el umbral de la historia, acariciando con la suavidad de su espíritu exquisito el rostro tierno de los niños chilenos. También los niños de otras latitudes geográficas y de todas las razas han sabido del encanto maternal de la Maestra que ha vertido los mejores frutos de su profunda sensibilidad en ese amor sin límites por la infancia del mundo.

Los rudos obreros de las industrias, los campesinos afligidos por una miseria de generaciones, los estudiantes, todos, en fin, han suspendido sus luchas y sus afanes para convivir la alegría inenarrable de estar otra vez junto a Gabriela Mistral.

Cuando pisó suelo chileno, una de sus primeras expresiones fue para indicar el regocijo que le producía la puesta en marcha de la reforma agraria. Ella se crió entre campesinos, pertenece por esencia a esa levadura de la humanidad que más en contacto se mantiene con la madre tierra. Es explicable su alegría y significativo que Gabriela lleve prendido en su alma el dolor de los campesinos y sus ansias de dignificación. La dulzura de su estro poético se amalgama con las apasionadas y humanas vivencias que suscita la experiencia del sufrimiento ajeno. Su humanismo es tan delicado y a la vez tan recio, que conmueve las fibras más finas de nuestra naturaleza. Hay algo de genial transparencia y de vigorosa textura interior en sus versos, que niños, hombres y mujeres se sienten dignificados y embellecidos. Su amor es tan grande como su fe.

Amor, fe y admiración es la respuesta de Chile para su hija predilecta.

Desbordes peligrosos y reprobables

LA Central Unica de Trabajadores había ordenado un paro general para mañana en todo el territorio nacional. Por razones que no interesa analizar, ha resuelto postergar ese "movimiento huelguístico" hasta los primeros días de octubre próximo.

Con fecha 2 de septiembre en curso, el Consejo Directivo Nacional de la CUT, bajo la firma responsable de sus dirigentes Clotario Blest, Baudilio Casanova y Ernesto Miranda, "en uso de la facultad que para tal objeto expresamente le confirió el Consejo de Federaciones", ordenó un paro nacional de protesta por 24 horas.

El motivo aparente del paro serían las alzas de precios y la vigencia de los impuestos que gravan los consumos. Así y todo, centra el paro en torno de los puntos siguientes: 1.— Contra la carestía de la vida; 2.— Por la derogación inmediata del impuesto del 3% y demás impuestos contra el pueblo; 3— Por el Salario Vital Obrero y Campesino; 4.— Por la aprobación de la Ley de Inamovilidad en el trabajo para todos los obreros y empleados; 5.— Por la aprobación de la Ley de amnistía a favor de los trabajadores presos por la lucha social; 6.— Por los postulados de la plataforma de lucha de la CUT y la solución de los conflictos de obreros, empleados y campesinos".

La CUT reclama luego de "todas las Centrales Gremiales, Consejos Provinciales y Organizaciones de Base, no sólo la más amplia movilización para hacer efectivo el Paro Nacional del día 9, sino ligar en esta lucha a todo el pueblo y a todos los sectores del modesto comercio, afectado también por los nuevos impuestos directos del pueblo". La CUT se abroga así el derecho de representar a todos los asalariados chilenos, y no sólo de representarlos, sino de constituirse en el mentor y dirigente de esos mismos asalariados. Así, "ordena" hacer paros generales. No consulta a sus bases. Le basta con ordenar. Para eso "el Consejo de Federaciones" le concedió amplias atribuciones. El Partido Comunista, a través de sus personeros en esa Central, que obedecen en todo y por todo sus consignas, moviliza a los asalariados, ordenándoles paros y huelgas.

Para la CUT, la "carestía de la vida" es un proceso que se puede atajar con huelgas, es decir, disminuyendo la producción, ya que no puede interpretarse de otro modo el hecho de que para luchar "contra la carestía de la vida", se ordene un paro general, lo que a todas luces es un contrasentido y un absurdo económico que únicamente no entienden los dirigentes de la CUT. Al ordenar un paro "contra el impuesto del 3% y otros impuestos contra el pueblo", la CUT desconoce las bases mismas de nuestro sistema tributario. Ataca al Gobierno que busca justamente modificar ese sistema para hacerlo más justo. Trata de cercenar los ingresos fiscales, creando una eventual bancarrota estatal que impediría pagar los sueldos a los propios empleados públicos, que dice representar en forma tan genuina el Sr. Blest, que es funcionario de Tesorerías. En cambio, no presenta ninguna solución constructiva, que permita resolver el problema fiscal.

El motor principal de inflación fué el profundo desequilibrio fiscal que provocó un sistema de reajustes de sueldos, que va aumentando en proporciones gigantescas el volumen de los gastos fiscales, sin crear al mismo tiempo las fuentes de entradas para subvenir a su financiamiento. No hay duda tampoco de que en ese peligroso proceso ha jugado un rol determinante la ANEF, que con huelgas y paros presionó al Gobierno y al Congreso hasta obtener la Ley 10.343 y otras similares, causantes del actual desequilibrio.

El Presupuesto fiscal de 1955, sin incluir los reajustes de sueldos, alcanzará a $ 76.000 millones. De esa cifra, más del 82% corresponde al pago de sueldos a los empleados públicos. El reajuste que discute actualmente el Congreso, alcanza a $ 19.000 millones más, y el que acuerda la Ley 10.343 para enero, alcanzará, como mínimo, a otros $ 20.000 millones. En otras palabras, el grave peso tributario que soporta la economía nacional está destinado, prácticamente, al financiamiento de los pagos de sueldos a los empleados públicos.

Si la CUT procediera no con espíritu partidista, sino velando por los intereses auténticos del país, debería pedir, en primer término, que se procediese a una total reestructuración de los servicios públicos, para terminar con la parte inútil de nuestra burocracia. El peso que significa una Administración gravosa sería menos duro para los contribuyentes y para el "pueblo mismo".

No quiere eso. Quiere más reajustes, mejores sueldos para todos. Defiende la posición de gremios tan privilegiados como los obreros de "El Teniente", que han asestado a la economía nacional un duro golpe de US$ 2.000.000 de menores entradas, que ya no podrán servir para traer al país, con dólares baratos, café, azúcar, té, aceite, trigo o maquinarias agrícolas. Pretende que el Estado se hunda, sin encontrar financiamiento para aquellos mismos gastos que le irrogan los propios miembros de la ANEF. Procura que haya abundancia de mercaderías baratas para que la vida no encarezca, y para eso acuerda paros y huelgas.

La CUT está haciendo un mal enorme a los asalariados chilenos, al desviar las fuerzas proletarias de un camino constructivo hacia uno de destrucción y aniquilamiento. Sus consignas huelguísticas son total y absolutamente antipatrióticas y antiobreras. No se lucha contra la carestía disminuyendo la producción, sino aumentándola. No se combate la desvalorización monetaria provocando emisiones artificiales para financiar reajustes y aumentos más artificiales aún.

La posición de la CUT, al ordenar un paro general —no importa que éste haya sido postergado—, es por eso suicida e irresponsable.

Ha merecido el repudio de la opinión sana y patriótica del país.

Del Dr. Gregorio Marañón

El hombre moderno es esclavo de sus ojos

Una de las enseñanzas del triunfo arrollador de la "radio" es que nos muestra la excelsitud del libro. Porque la "radio" es como la voz de un poder absoluto con el que no se puede dialogar. Mientras que al libro se le ama porque se le puede elegir y porque, al volver cada hoja, nos invita no sólo a pensar, sino a rectificar. Por eso, lo mejor de nuestra individualidad se disgregaría sin unas horas, de vez en vez, con un libro en la mano. Por liviana que sea la densidad del libro, esas horas nunca se perderán. Leer lo que se ha elegido, sea lo que sea, es como poner el propio cerebro en roce fecundo con una superficie erizada, y de ese frote salen chispas siempre, aunque el lector no las advierta.

Este noble sentido utilitario de la lectura, pesa cada día más en el espíritu de las gentes, y nos explica el auge actual de los libros de divulgación científica, de los de Historia, de las biografías y las Memorias. Después de haber inventado todo lo imaginable, acabamos por convenir en que ninguna fantasía es más atractiva que la grave lección de la vida. Nada es más sorprendente que la historia, en cuanto nos la refieren no los observadores más o menos doctos pero llenos de prejuicios académicos, los interpretadores de la Historia, sino los propios protagonistas. El hombre es el núcleo de donde irradia la verdad pasada, el amuleto que resucita lo que pereció. Si Tácito nos enseña insuperablemente cómo fue su tiempo, es porque sus "Anales" son una serie de biografías de patética exactitud. A través del Cid, Menéndez Pidal nos ha mostrado, como ningún historiador general, lo que fue la España de una hora decisiva de nuestra Edad Media. Y cuando los historiadores futuros quieran reconstruir la vida política de estos días y tengan que elegir el hecho representativo, buceando en el inmenso mar de noticias sin sentido que las informaciones modernas dejan al pasar, es seguro que tendrán que valerse, como guía insustituible, de los documentos personales, por ejemplo, de las "Memorias", de Churchill.

Esta eficacia evocadora de la realidad directa y exacta de un país y de una época refulge en la autobiografía del gran humanista y político egipcio Taha Husein, que corre estos días por los escaparates de los libreros. La ha traducido al castellano, con arte insuperable —alguna vez habrá que dar a la traducción su egregia categoría—, Emilio García Gómez, el gran universitario de la vida, y no sólo de su Facultad, que vemos trabajar y pasar, por decoro de nuestro tiempo, con su sonrisa de mediterráneo milenario, y su mirada cosmopolita, armada de todas las armas, antiguas y modernas.

Pero he aquí que el extraordinario poder evocador de Taha Husein se debe, cuando se medita sobre su obra, a lo que menos podría esperarse, a que el autor es un ciego. García Gómez alude en el "Prólogo" de su traducción —yo, no sólo escribo todos los Prólogos que puedo, sino que leo escrupulosamente cuantos caen en mis manos— al hecho extraordinario de que tenien do todos nosotros una visión del Oriente dominada por la luz y el color, sin embargo, esta descripción de quien, por tener apagadas las pupilas desde su niñez, ignora el color y la luz, es la más llena de realidad de cuantas conocemos. En estas páginas, la verdad es que no se echa de menos la luz. Y si pensamos en ello, comprendemos que es natural que así sea.

El hombre moderno es el esclavo de sus ojos. La vista nos proporciona un repertorio de sensaciones, tan rico, tan copioso, tan sugestivo, que hemos acabado por sacrificar ante ella todos los demás sentidos. El oído, el tacto, el gusto, han quedado reducidos, en el ser humano de hoy, a una categoría secundaria. A través de nuestros ojos incorporamos al espíritu casi todo su material, olvidando que la magia visual tiene un reverso: la fugacidad y la superficialidad de la imagen vista. El mundo de los ojos es, sin duda, infinitamente maravilloso; mas su culto idolátrico nos ha hecho abandonar los altares de los otros sentidos. Por exceso de ver, hemos dejado de oír todo lo que puede oírse en lo que hoy nos parece silencio; hemos dejado de gozar, como los insectos del contacto consciente y sabio de las superficies, nunca iguales a sí mismas, y cada una de ellas, llena de sentido; y de gustar los matices infinitos que enlazan la amargura y el dulzor, los dos únicos sabores a que ha quedado reducida nuestra pobre boca; y hemos abdicado, en fin, de la maravillosa identificación de los hombres y de las cosas, antes de verlos o después de desaparecidos por su olor, por la fruición del vasto mundo de emanaciones rigurosamente individuales de cada ser humano, que torpemente tratan de sustituir los perfumistas con sus mixturas ofensivas.

El agudo traductor de este libro apunta que para describir el Oriente —y para describir todo el mundo, añadiría yo— se sacrifica a la luz y el color la exactitud del dibujo; y podríamos agregar que otras muchas cosas más representativas aún que el dibujo. Taha Husein no ha visto la luz ni el color de su Oriente, pero no a pesar de ello, sino gracias a ello, su descripción tiene un pasmoso relieve y una vitalidad tan entrañable, que llega a angustiar. El Seminario de El Cairo, el milenario Azhar, o la vasta casa donde vive, con un pequeño mundo de personas y un ancho mundo de pasiones, están captados por el oído, por el tacto, por el olfato, con una precisión a la que la vista no podría llegar. El muro de una casa, palpado al pasar, el piso de la calle, en que se apoya el pie desnudo, la risa de un interlocutor, el tenue jadeo del amanecer en verano, tienen para el ciego dimensiones que los que vemos no podemos concebir; y en ellas reside, casi siempre, la esencia de cada cosa. Para el ciego, la obscuridad y la soledad se diferencian de la claridad y del ambiente poblado, por ruidos, por inefables aleteos de algo que no se ve, imperceptibles para el que tiene los ojos abiertos. Y otras veces, por ráfagas ligeras de olores, en las que vienen aladas noticias de cosas, de seres, remotos en el espacio, en el tiempo o en nuestra memoria.

Piensa uno, leyendo estas páginas emocionantes, en la anécdota famosa de "El Greco", cuando para ver la profundidad de las cosas se sentaba en un rincón obscuro, cerraba los ojos y se tapaba la cara con las manos. "El Greco" era también oriental y sabía, como Taha Husein, más que nosotros de todas estas cosas. Nosotros vemos de las llamas el fulgor y nada más. "El Greco", con los ojos cerrados, veía y pintaba después la forma y las dimensiones de las llamas, exactas, como el perfil de las rocas. Y, claro es, veía mejor que nosotros las llamas y las almas. Y la luz del mundo sin luz, que es infinita. Lo mismo, este otro gran vidente de las pupilas muertas.

Al terminar su libro, cierra uno de los ojos y piensa: Señor, es también mágico el mundo de tus tinieblas.— (TOLEDO, septiembre 1954. Exclusivo para "LA NACION").

PANORAMA

LA RAZA OBSCURA

Con este título, Daniel de la Vega publicó hace algún tiempo un artículo. Se refería a los obscuros instintos de quienes hicieron tajos a cuchillo en la tapicería de los trolleybuses que estaban recién llegados a Santiago. Esta misma raza obscura ha seguido empleando idéntica técnica y, en una nueva línea de autobuses recientemente inaugurada, con máquinas expresas, también destruyeron el tapiz de los asientos.

Son los mismos que, cuando se ven solos en un ascensor recién pintado, estampan obscenidades y trazan rayas, presas de un delirio de degenerado sadismo. Porque también puede existir un sadismo elegante o de buena ley. Este sadismo es ordinario, de "roto", en la acepción más negra, más despectiva de la palabra.

No tiene nada que ver con clases sociales, sino con actitudes mentales. La del eterno resentido. La del que recibe como una injuria en carne propia el brillo del talento o la simple prosperidad económica de su prójimo.

La raza obscura es más negra, más dañina que la del asaltante, porque éste corre un riesgo. El que corta subrepticiamente el tapiz de un asiento con una hojilla de afeitar, váse luego rumiando en su fuero interno un regocijo negro y solitario. No podrá compartirlo con nadie. Es negro y solitario. Su acto de vandalismo florece únicamente dentro de su obscuro espíritu. Se venga de algo. Acaso de haber nacido. Son estos seres antisociales los que lanzan miradas atravesadas, amarillas y venenosas, cuando ven a una hermosa mujer envuelta en pieles bajar de un automóvil que esté limpio y reluciente.

La belleza y la limpieza les insulta. Todo lo que pueda brillar, resplandecer, les contrae el hígado. El resentido social es acaso lo más despreciable dentro de la familia humana. Porque siempre tiene el pensamiento vil o la expresión soez en la punta de negros.

Hace poco inauguróse el comedor y la taberna de la Casa del Periodista. Casa hermosa, limpia, confortable. Pero había por allí cerca alguien, —alcanzamos a oír— que tenía una frase amarga, un gesto despectivo para todo lo que veía, para todos los que entraban. Pertenecía a la raza obscura.

Por eso es que, entre todo lo que pueda decirse de la nueva tributación del Ministro Prat, sin desconocer su inevitabilidad, entre todas las críticas favorables o adversas, a nosotros nos merece un sólo reparo: es el impuesto que gravita sobre el jabón. Porque, —lo diremos siempre— de la limpieza física emana la limpieza moral. Y todo lo que tienda a restringir ese acto trascendental e importantísimo que es lavarse, ya en abono de la proliferación de esta casta que, por desgracia, deja sus huellas a cada paso ante nuestros ojos: la raza obscura.

Los incendiarios

Como los valores en la Bolsa de Comercio, las palabras tienen también fluctuaciones. Hay vocablos que están de baja y otros de alza. El término "economía", por ejemplo, está cotizado en estos días como ningún otro. Está en boca de todos. No es necesario esperar los balances semestrales para que dé "crías" numerosas como las hojas de los árboles. Las "crías" no muestran el semblante de los anónimos padres; portan otras fisonomías. Se llaman "catástrofe", "bancarrota", "desorden financiero", "negación de crédito", "ruina", "miseria", etc... aires polares, en que cada gotita muestra la ausencia del peso, han invadido Chile y a todos nos tienen calados hasta los huesos. El país entero cree que estamos viviendo sobre una delgada costra económica, pronta a romperse y a engullirnos. Nuestros problemas ya no serían políticos, como antes, sino económicos. No nos quemaría el hervor político, pues la frialdad de las dificultades financieras y económicas estarían a punto de congelarnos.

Pero, ¿existen realmente esos problemas económicos insolubles? ¿Acaso el engorro no será político, como siempre? Las joyas enchapadas en oro tienen vil metal por debajo. La situación chilena también está enchapada en una delgada película económica, que encubre el fierro herrumbroso de la politiquería subyacente. Los asuntos económicos se han trocado en herramientas políticas. O, mejor, en armas que sirven para disparar desde los más estratégicos rincones. Se apunta a quien fuere, a lo que viere. Lo importante es dejar un hueco para correr a ocupar. Los francotiradores están agazapados, y apenas alguien ocupó el sitio de quien volteara, de inmediato se convierte en blanco de los demás. Las llamadas fuentes vivas de la nación, las industrias, el comercio, las explotaciones mineras, la agricultura, el factor humano, están más vivos y poderosos que nunca. Las condiciones internacionales de los mercados son favorables tanto para las exportaciones como para el abastecimiento de productos extranjeros. El esfuerzo creador es visible en las construcciones, en nuevas fábricas, en la renovación de la agricultura, etc. Y no obstante, no se habla de lo económico sin onomatopéyicos quejidos, circundados por toda esa constelación de negras y tétricas "crías".

El caso típico se ha presentado con motivo de las primeras medidas de saneamiento fiscal implantadas por el Ministro de Hacienda. Los políticos agazapados han disparado con toda clase de proyectiles. Desde aquel vivo que pretendió convertirse en recaudador de impuesto y exigir sueldo, imposiciones, derecho a jubilar, asignaciones familiares, por medio de la justicia, hasta quienes tienen explosiones "goyescas", rojas como el vino tinto, como el camorrista Durán, todos pretenden acribillar estos planes de bien público. Se creen en el polígono de Recoleta. Así vinieran el economista norteamericano Wagner o el viejo Schacht, ya encontrarían siete vicios a las siete virtudes que propusieran para mejorar las estructuras económicas y financieras del país. Los politiqueros le tuercen el rabo a la economía. Lo harían aun en caso de ser parlamentarios o dirigentes en la "Ciudad de Dios". Se quebran la punta a las mejores intenciones.

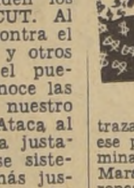
Son incendiarios. Primero insuflan gas grisú a través de portillos que abren con el berbiquí gremialista. En seguida se aproximan con la chispa que provocará la conflagración. Los hay de las más variadas especies y layas. Los gasfíteres comunistas llegan con sus lámparas de soldar, a las que dan presión hasta trocarlas en lanzallamas huelguísticos. Otros, con aires de liberales y conservadores, elegantemente empuñan encendedores de último modelo, de esos que "trinan" al inflamarse. Los de más allá, muy pitiparados, los radicales continuistas, se acercan a saludar algunos con sopletes y otros con luces de bengalas o con estrellitas. Los "duranes" intentan inflamarlo con sus alientos alcohólicos. Todos coinciden en atracar fósforo, en prender fuego al grisú. Una vez que se disipa la humareda, allí están ellos con el frasco de panacea, con el "vigorón" en la mano, ofreciéndolo. De estar en el génesis, antes del séptimo día ya habrían criticado la creación.

Es la actitud mental de estos disociadores. Esconden la intención politiquera tras la armadura económica. Hay que sacudir tanta miseria espiritual. Si se escobillaran ese polvillo no asfixiarían a los demás y los dejarían ver con claridad. Entonces en vez de dinamiteros habrían colaboradores. Todos se darían cuenta de que somos solidarios en cuanto ocurra a nuestro país. La ausencia de politiquería equivaldría a la solución de los problemas. Se restablecería la tranquilidad y la confianza. La gente podría trabajar sin preocuparse de otra cosa que de su trabajo. Si el vitriolo de la politiquería dejase de gotear, desaparecerían las úlceras y las monstruosidades. Necesitamos un tratamiento de desintoxicación y que también los pirómanos de la politiquería escondan sus mecheros, encendedores y cajitas de fósforos.

ASOMANTE

De André Malacroix

Posibilidades de una comunidad agrícola



Desde que se terminó la guerra mundial de 1939-45, diversos proyectos han venido a contribuir a la edificación de una Europa unida, así desde el punto de vista político como económico o militar.

Si intentásemos trazar la pequeña historia de ese período, tendríamos que examinar en este artículo el plan Marshall, la Organización Europea de Cooperación Económica (O. E. C. E.), el Consejo de Europa, el Pool del carbón y del acero, la Comunidad Europea de Defensa (C. E. D.) etc. Pero no es ese nuestro propósito, sino el más modesto y viable dentro de los límites de un trabajo de esta clase, de examinar las posibilidades para la realización de una comunidad agrícola europea.

La idea del Pool Verde, que algunos pretenden muerto ya antes de que haya nacido, continúa, sin embargo, abriéndose camino. Con ocasión de un cambio de impresiones reciente del Consejo directivo de la Federación Nacional de los Sindicatos de Explotadores agrícolas, parece ser que ha podido formarse un balance de esfuerzos que resume de manera bastante exacta las posiciones adoptadas sobre problemas diferentes, tales como la colaboración económica de los Estados Europeos y sus consecuencias para la agricultura de los Estados Unidos de Europa, la organización internacional de los mercados o el problema agrícola europeo en general. (Quien desee enterarse de este asunto con detalle, puede recurrir a los informes que sobre tales problemas ha publicado la Agricultura y los Sindicatos Confederación Europea de la agrícolas franceses).

La ayuda exterior que recibe Europa no tardará en cesar. El viejo continente deberá producir lo necesario para alimentarse y aumentar una producción que las técnicas modernas permiten desarrollar. Los promotores de esta gran empresa, que aspira nada menos que a asociar a todos los campesinos de Europa, estiman que para el venturoso cumplimiento de este proyecto es esencial el respeto a determinados principios. Son éstos: primero, el mantenimiento y defensa de la explotación familiar agrícola tradicional; segundo, el derecho a una defensa razonable, pero enérgica, contra aquellas concurrencias que puedan considerarse como anormales o insostenibles, y, tercero, el establecimiento de una aquilibrada armonía entre la agricultura y la industria.

El agricultor debe esperar "de un gran mercado europeo, un aumento considerable de consumo, una mayor estabilidad de un mercado más vasto, medios de producción más abundantes y menos costosos que, con los progresos de la técnica, acrecerán la productividad y disminuirán los precios de origen".

Naturalmente que surgirán dificultades inherentes a la agricultura, pero no insuperables. Por ejemplo, las diferencias entre las condiciones del suelo y del clima, las variaciones imprevisibles de las cosechas, la sensibilidad de los mercados agrícolas —tan sujetos a cambios y oscilaciones— y, en fin, la lentitud de la evolución de las poblaciones campesinas, apegadas en general a viejos sistemas rutinarios, aunque mucho menos ahora que en tiempos pasados.

Es necesario también tener en cuenta el factor hombre y guardarse de pensar que una liberación rápida de los cambios agrícolas pueda conducir de manera automática a una baja de los precios de los artículos primordiales para la vida. Por último, hay todavía dos factores cuya importancia no puede escapar a ninguna persona que posea una visión clara en los asuntos económicos: la posición de los países que tienen territorios en ultramar y la de los Estados Unidos de América, que disponen de excedentes agrícolas muy importantes.

Lancemos una rápida ojeada a lo que pudiara ser la organización internacional de los mercados.

Contrariamente a la posición de la Gran Bretaña, Francia estima, si hemos de atenernos a una nota recientemente publicada por la delegación francesa en el Comité Europeo de la Federación internacional de los Productores Agrícolas, que la "realización de un mercado común de un producto, implica, para los países interesados, el derecho en lo que concierne a ese producto, a disfrutar de un régimen de tarifas común para la salvaguardia de sus intereses comunes. Implica también, al mismo tiempo, y ello es evidente, el derecho, para los países que trabajan en crear el mercado común del producto, de consentir recíprocamente en la aplicación de medidas "tarifarias" preferenciales, (etapa para la realización del mercado único) no aplicables a los otros países".

Más abundante en matices es la tesis sostenida por los sindicatos agrícolas franceses. Estos sindicatos consideran en primer lugar la situación de los productores, porque "el mercado europeo agrícola —opinan— no debe tener como objetivo preferente la preponderancia de los intereses consumidores sobre los intereses productores, tendiendo a la eliminación de aquellas producciones que se juzguen actualmente antieconómicas".

La preocupación acentuada de la defensa de los adherentes a los sindicatos agrícolas se trans parenta con bastante claridad —demasiada acaso— en las líneas que acabamos de transcribir.

Un balance detenido e imparcial de las desigualdades y un sereno examen de las medidas adecuadas para suprimirlas, o por lo menos para atenuarlas, es indispensable. En efecto, se deberá tener en cuenta todo lo que atañe al aprovisionamiento y mejora de los medios de producción, las técnicas modernas y más eficaces, las cargas de la producción, los diferentes modos de financiamiento y las distintas políticas de crédito que cabe poner en práctica.

Pero es éste, en su conjunto, un problema delicado, que conviene abordar con mucho tacto, porque su solución podría alejarse si se tratase de violentar el curso de los acontecimientos, forzando su marcha. Será necesario combinar los esfuerzos de armonización y las medidas positivas de integración, dosificando esta combinación con prudencia. Y será menester también prever las medidas transitorias de compensación que han de permitir ampliar los cambios sin que se produzcan choques graves, y conducir con cautela y discreción las evoluciones necesarias.

Más que una construcción doctrinal, la Comunidad Europea Agrícola, tal como nosotros la concebimos, debe ser el resultado de una serie de medidas fragmentarias, adoptadas en el marco más vasto de un plan dotado de gran flexibilidad. Sopena de que le veamos un día, como a sus hemanas mayores, las comunidades política y militar, ser objeto de pertinaces y enconados ataques que amenazan a éstas con hacerles perder lo esencial de su primitiva estructura. — (Bruselas, septiembre, 1954. — Exclusivo para "La Nación").

LA PREGUNTA

Hay quienes deberían llamarse **elementalistas** por su propensión a las cosas **elementales**. Uno de ellos dice que esto de la Hacienla Pública es una casa de familia más en grande y con más hijos que sostener, y que en ambas debe implantarse la práctica del ahorro. ¿Por qué entonces —agrega— no se estudia la creación de un Fondo de Ahorro Nacional a base de la erogación mantenida, grande o chica, de todos los hijos de Chile?

RIZAR

CUADRO DE EMPERADOR PEDRO II DONARON A EMBAJADA DEL BRASIL

En una sencilla ceremonia realizada en la mañana de ayer en los salones de la Embajada del Brasil, el Embajador de ese país amigo, don Cyro de Freitas-Valle, inauguró un retrato del Emperador don Pedro II, pintado alrededor del año 1850, por el artista francés G. de D. Pallière y que fué donado ahora, a la Misión diplomática brasileña en Santiago por la distinguida dama chilena señora Laura Oehninger de Arteaga.

La donante, tátaranieta de Víctor Auguste Henri de Granjean de Montigny, adquirió de la sucesión de su madre, doña Laura Mourgues de Oehninger el retrato inaugurado ayer y que había sido traído a Valparaíso en 1864 por su padre, don Juan de Oehninger, de nacionalidad brasileña.

ESTUDIANTES DE LA U. CREAN MOVIMIENTO DE LUCHA ANTICOMUNISTA

Para optar a los cargos directivos de la Federación de Estudiantes de Chile, los universitarios anticomunistas de todas las Facultades han levantado la bandera del "Movimiento Cristiano de Renovación Universitario". Este movimiento tiene como base la orientación cristiana y gremialista en el concepto técnico de la aplicación. Llevan como candidatos a tres de sus mejores personeros, que son, a la vez, tres Presidentes de Centro en la Universidad: Mario Sepúlveda, Presidente del Centro de Pedagogía; José Luis Recard, del de Periodismo y Alejandro León, del de Economía.

Con tan poderosa coalición de fuerzas, llegan a las urnas levantando el siguiente programa de trabajo:

1) Autonomía Económica de la Universidad. 2) Liceo de Aplicación del Pedagógico. 3) Pensionados Universitarios. 4) Departamentos de Práctica Profesional. 5) Caja de Previsión Estudiantil. 6) Editorial Hispánica. 7) Hogar Universitario de Vacaciones. 8) CoGobierno Estudiantil. 9) Ampliación de laboratorios, bibliotecas y seminarios. 10) Creación de un vespertino.

En síntesis el planteamiento del Movimiento Cristiano de Renovación Universitario, puede resumirse en el lema "Más escuelas, mejores programas, mayores presupuestos". El se ha convertido en la acción inspiradora de los estudiantes anticomunistas.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Alcance a un artículo sobre ballet

Señor Director:

En contestación al artículo que fue publicado en "La Nación" el domingo 15 de agosto, puedo decir que el Sr. Hans Ehrmann-Ewart tiene mucha razón, pero quisiera saber por qué siempre se trata de ignorar la existencia de una Escuela de Ballet, la más antigua del país, que siempre ha trabajado con toda conciencia e interés por sus alumnas, que en gran número han pasado por sus puertas.

Seguramente el autor del artículo ignora que poseo un Diploma de Londres, firmado por altos personajes del Ballet, como Anton Dolin, famoso bailarín mundial y examinador de la Real Academia de Londres, como también por Alicia Markova, etc., otorgándome el derecho de enseñar el Ballet Clásico. Por indicación de Ana Pavlova, fui a hacer mis estudios de Ballet con Serafina Astafieva, Directora del Russian Academy of Dancing de Londres, llegando a ser Ayudante de aquella Academia. También fuí miembro de la Compañía de Tamara Karsavina, donde adquirí la experiencia y la disciplina de escenario que me ha servido tanto para mi Escuela como para mis jiras por el mundo.

Analizando el artículo del Sr. Ehrmann-Ewart, debo deducir que, para mi arte, es una desgracia haber nacido en Chile, donde mis compatriotas miran en menos todo lo nacional y probablemente sea este el motivo por qué cierto núcleo de gente trata de ignorarnos, a pesar de que siempre hemos tratado de difundir la verdadera técnica del baile clásico.

Si el Sr. Ehrmann-Ewart, tan entendido en la materia, u otra personalidad, desea presenciar nuestras clases, sería para nosotros un placer poder demostrarles nuestro sistema de enseñanza.

Debo añadir, por último, que en beneficio de nuestras alumnas y para mantener el prestigio de nuestra Escuela, desde cierto tiempo hacemos viajes al extranjero con el objeto de informarnos de la evolución y nuevas modalidades del Ballet que emplean en el Viejo Mundo.

Doreen Young Lyon.

Taxi-buses a La Reina

Señor Director:

Ruego a Ud. se sirva dar cabida en la importante sección "Cartas al Director" a las siguientes líneas, que traducen la angustia y la indignación de un importante núcleo de vecinos del sector La Reina.

Desde hace ya bastante tiempo, el personal de la línea de taxi-buses Bilbao-Tropezón viene cometiendo toda clase de abusos con el numeroso público que se ve en la desgraciada obligación de ocupar las máquinas de este recorrido.

En efecto, no existe en esta línea un control estricto ni un cumplimiento severo en los horarios, produciéndose, como es lógico, aglomeración de personas, que a veces alcanzan a un centenar. En la mayoría de los casos el público de este sector llega tarde a sus ocupaciones, sufriendo todas las consecuencias que es dable imaginar.

El personal de choferes de estas máquinas, libres de control, sale a recorrido cuando se le antoja. Tenemos el caso del conductor del vehículo patente N.o 985, que sólo se hace cargo de ella a las 8.30 A. M.

Frente a este estado de cosas, es tiempo ya de que las autoridades del Tránsito se preocupen del problema y le den su solución, autorizando recorridos de buses o expresos sujetos a control y a cargo de conductores responsables y de verdadera honradez profesional.

Agradece su atención y se suscribe muy atentamente a Ud.

Carnet 1192964, Santiago.

ACTIVIDADES CULTURALES

LA ACADEMIA DEL INSTITUTO NACIONAL ha suspendido su sesión de hoy y prorrogado para el jueves a las 18,30 horas.

Hoy, a las 16 horas, el joven universitario recién llegado de EE. UU. señor Moisés Rosenberg, ocupará la tribuna del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura para disertar sobre "Estados Unidos desde un mirador texano". La conferencia será en inglés.

Hoy a las 19 horas en el Instituto de Cultura Hispánica de la capital el poeta Miguel Arteche hará una "Lectura de Poesía Inédita".

Hoy a las 13 horas será el acostumbrado almuerzo del Club de Inglés del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. Será invitado de honor el popular y conocido compositor nacional Nicanor Molinare, quien ejecutará algunos de sus numerosos éxitos.

En atención a la llegada a Santiago de la poetisa Gabriela Mistral y a la inminente y natural captación del interés cultural del público en torno a este magno acontecimiento, la dirección del Liceo Nocturno "Federico Hanssen", acordó suspender el desarrollo del Ciclo de Conferencias y Cursos breves que estaba realizándose, desde hace tres semanas, en el local de dicho establecimiento. Este ciclo se reanudará durante el mes de octubre próximo, en fechas que se precisarán oportunamente a través de la prensa.

VERDEJO.—Doña Gabriela, mucho se ha hablado de la macanudez de Miss Universo, pero yo prefiero Mis... tral.

EL SENADO DESPACHO EL PROYECTO SOBRE CONTINUIDAD DE PREVISION PARA REGIDORES Y PARLAMENTARIOS

En sesión ordinaria de ayer, el Senado aprobó los siguientes proyectos:

a) El que reconoce a los jueces y secretarios de los Juzgados de Manor Cuantía el derecho a gozar del beneficio de trienios; b) el que legisla tercer trámite sobre continuidad de la previsión de parlamentarios y regidores; c) el que deroga el artículo primero transitorio del DFL 76, que permite desempeñar los cargos de Abogado Jefe y Secretario Abogado en la Oficina Internacional del Trabajo, a personas que no son abogados; d) el que modifica la Ley 10.038, que concedió un empréstito a la Municipalidad de Chillán; e) el que declara que los fondos que se aporten a las Compañías Carboníferas y a la pequeña minería no serán considerados como aporte de capital por la CORFO; f) el que autoriza transferir gratuitamente un predio fiscal a la Conferencia de San Vicente de Paul, de Señoras, de Lota, y g) el que aprueba la Convención Universal sobre derecho de autor y sus Protocolos Anexos.

La Sala aprobó, también el informe de la Comisión de Gobierno, recaído en la moción del señor Faivovich, que modifica la Ley de Organización y Atribuciones de los Juzgados de Policía Local, la cual pasó a las Comisiones de Gobierno y Legislación Unidas; y el informe de la Comisión de Gobierno, sobre la moción para derogar la Ley que creó la Dirección de Transporte y Tránsito Público, la que pasó a las Comisiones de Gobierno y Economía Unidas.

CAJA HIPOTECARIA.— Se acordó tratar en la sesión del martes próximo la moción que restablece la vigencia de la Ley 7123, orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario, con el fin de que la Comisión de Hacienda pueda antes escuchar una exposición que sobre la materia hará mañana el Ministro de Hacienda, señor Jorge Prat E.

ANTIGUEDAD PARA PROFESORES UNIVERSITARIOS.— Se aprobó el proyecto que reconoce la antiguedad al personal docente que pasa a prestar servicio de una Universidad a otra, y por 17 votos a favor, 13 en contra, una abstención y un pareo, se repuso el artículo 6.o del proyecto de la Cámara, que había sido eliminado por la Comisión de Educación Pública del Senado.

Dicho artículo dice: "Los beneficios del artículo primero regirán, además, para los profesores pedagogos que ingresen a la enseñanza universitaria y que tengan título otorgado por la Universidad del Estado o reconocido por el Estado".

HORA DE INCIDENTES.— El señor González Madariaga habló del problema de abastecimiento en Puerto Natales y Coyhaique, solicitando que en su nombre se oficie a los Ministros de Economía y al de Relaciones Exteriores; además, se refirió a una investigación practicada por un inspector de la Contraloría, en la Empresa de Transporte Marítimo del Estado.

Los señores Cerda, Amunátegui, Aguirre, Figueroa y Curti dieron a conocer problemas derivados de la supresión del servicio ferroviario en varios ramales y estaciones, y en conjunto solicitaron el envío de un oficio al Ministro de Economía, haciéndole presente las dificultades surgidas.

SUBCOMISION ESTUDIARA LA MOCION QUE CREA EL COLEGIO DE INGENIEROS

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, designo ayer una Subcomisión, para que estudie la Moción — subscrita por diputados de todos los partidos — que crea el Colegio de Ingenieros de Chile.

Esta Subcomisión quedó integrada por los diputados, Srs. Hugo Rosende, conservador unido; Ramón Espinoza, agrario laborista, y Salomón Corbalán, socialista popular.

ACCION CONJUNTA EN APOYO DEL GOBIERNO

El Partido Nacional Cristiano, que preside don Manuel Fernández Lecaros, y el Movimiento Popular Cristiano, que dirige don José Manuel Vera, han acordado realizar una labor conjunta, para ayudar y apoyar las iniciativas del Gobierno tendientes a solucionar los problemas del pueblo.

Ambas entidades hacen un llamado a todos los ciudadanos que lucharon por el triunfo del 4 de septiembre, a fin de que nuevamente aglutinen sus fuerzas para dar respaldo popular a la labor patriótica del Presidente Ibáñez.

SE REABRIRA DEBATE SOBRE UN MENSAJE

El Canciller, don Roberto Aldunate, y el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, visitaron en la tarde de ayer al Presidente del Senado, don Fernando Ades sandri.

Es posible que a raíz re esta visita, el Senado acuerde reabrir debate sobre el Mensaje que designa Embajador en Ecuador al Sr. Luis Cubillos Achurra.

Este acuerdo, que reglamentariamente requiere de asentimiento unánime, se produciría en la sesión ordinaria del próximo martes, del Senado.

Sesión Solemne habrá a las 11 horas, en el aula magna de la Escuela de Derecho

Con motivo de conmemorarse hoy el trigésimo aniversario de la dictación de la ley 4054, la primera sobre previsión obrera en Chile, el Consejo del Servicio de Seguro Social tendrá una sesión solemne a las 11 horas en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

A esta sesión han sido invitados el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, y los señores Exequiel González Cortés, principal propulsor de la Ley sobre Seguro Obrero Obligatorio y don José Santos Salas, a quien, como Ministro de Salubridad le correspondió firmar su promulgación. Se invitó también al presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio; al presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; al presidente de la Central Unica de Trabajadores, y al presidente y secretario de la Confederación de Sindicatos de Empleados del Servicio de Seguro Social y representantes de los diarios y revistas de la capital.

En esta ceremonia hablarán don Jorge Aravena Carrasco, Director General del Servicio de Seguro Social; el doctor Exequiel González Cortés, Consejero de la institución; el Ministro de Salud Pública, doctor Sergio Altamirano y un representante de los trabajadores imponentes de este instituto de previsión social obrera.

El Orfeón Nacional del Cuerpo de Carabineros amenizará esta ceremonia.

GABARDINAS Y CASIMIRES
Peinados y semipeinados LAS MEJORES CALIDADES Ventas por cortes al público y comerciantes.
PRECIOS EXCEPCIONALES FABRICA
LIRA 1084
Esquina Avenida Matta

LA FACH CONDUCIRA HOY A OVALLE LOS RESTOS DEL DIPUTADO EDMUNDO PIZARRO

El fallecimiento del diputado por Coquimbo, don Edmundo Pizarro Cabezas, ocurrido en la Clínica Alemana, a las 23 horas del lunes, se lamentó ayer sinceramente en todos los círculos políticos.

Es que el diputado Pizarro Cabezas, junto a su dinamismo, exhibía un carácter afable y campechano, que le había granjeado las simpatías y el aprecio unánime de sus colegas.

Siempre, por lo demás, se le vió al margen de las pasiones políticas. Sólo le preocupaba el progreso de su provincia, a la que comenzó a servir desde el Parlamento, el año 1945. Pero lo que más lo caracterizó, fué su abnegación puesta al servicio de los pequeños mineros, cuya causa defendió contra los intereses creados, evidenciando sincesidad y su ascendrado patriotismo.

Homenaje

En homenaje al Sr. Pizarro Cabezas, los Comités Parlamentarios resolvieron suspender la sesión de ayer de la Cámara de Diputados.

Asimismo, acordaron colocar la en el frontis del edificio de la Cámara; enviarle una nota de condolencia a la familia y al Partido Liberal; hacerse representar en los funerales, y destinar la sesión del próximo martes a rendirle un homenaje a su memoria.

Capilla Ardiente

Los restos del diputado Pizarro Cabezas, fueron velados ayer en la capilla de la Clínica Alemana, donde sus deudos recibieron las condolencias del Gobierno de sus relaciones y de los parlamentarios.

Desde allí, la urna mortuoria será trasladada, a las 8.30 horas de hoy, a Los Cerrillos, desde donde un transporte especial de la Fuerza Aérea de Chile la conducirá a Ovalle.

Los funerales del Sr. Pizarro Cabezas, tendrán lugar en esa ciudad, a las 16 horas de hoy.

Delegación de la Cámara

En el sepelio del Sr. Edmundo Pizarro, la Cámara se hará representar por los diputados, señores Alejandro Chelén, René Benavides, Hugo Miranda, José Láscar, Armando Jaramillo, Nabor Cofré, Fernando Hurtado, Héctor Correa Letelier y Luis Valdés Larraín.

A nombre de la Cámara hablará su Primer Vicepresidente, señor Correa Letelier.

Acuerdo Liberal

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, en su sesión ordinaria de ayer, se limitó a rendir un homenaje a la memoria del disputado Pizarro Cabezas.

Con tal motivo hicieron uso de la palabra el Presidente de la Junta D. Hugo Zepedaé el Sr. Humberto del Río, por los diputados y el Sr. Gustavo Rivera, por los senadores.

Se comisionó al Sr. Zepeda para que hable, a nombre del partido, en el sepilo del Sr. Pizarro, que tendrá lugar hoy en Ovalle.

EN EL SENADO.— Los senadores también se asociaron ayer al duelo de la Cámara, con motivo del sensible deceso del diputado Edmundo Pizarro.

Al efecto hablaron el senador liberal, Sr. Marín; el senador radical, Sr. Aguirre, y el senador conservador unido, Sr. Coloma.

Nuevo Comité Parlamentario designó el PAL

Durante la Cuenta de la breve sesión que ayer celebró la Cámara de Diputados, se informó de un mensaje del Ejecutivo, por el cual se modifica la Ley 10.986, sobre continuidad de la previsión.

También se dió cuenta de un oficio del Jefe del Estado, por el cual se devuelve, con observaciones, el proyecto de Ley que concede beneficios a los funcionarios del Instituto Nacional de Comercio.

PERMISO.— Se autorizó al diputado agrario laborista por Santiago, don Javier Lira Merino, para ausentarse del país, por más de 30 días.

El diputado Lira, junto a su colega Aníbal Zúñiga (cuyo permiso se autorizó el lunes), integrará la delegación chilena a la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas.

NUEVO COMITE.— También se informó que el Comité Parlamentario del Partido Agrario Laborista, ha quedado formado de la siguiente manera: Miembros Titulares, diputados Sergio Bustamante y Ricardo Weber; Suplentes, diputados Luis Alberto Guzmán y Rafael de la Presa

Citadas tres comisiones que preparan la próxima Convención Conservadora

La Comisión Organizadora de la Convención Extraordinaria del Partido Conservador Unido, que preside el senador Joaquín Prieto Concha, cita especialmente para las 18.30 horas de hoy, en el local del Partido, a las Comisiones de Estatutos, Tesorería y Propaganda y Programa.

Este torneo se efectuará los días 9, 10 11 y 12 de octubre próximo, en Santiago.

LAS DILIGENCIAS JUDICIALES DE AYER EN EL PROCESO POR DESACATO CONTRA EL DIRECTOR de "LA NACION"

Prestó ayer declaración ante el Ministro don Miguel Barros de la Barra, el Director de LA NACION don Darío Sainte Marie, contra quien se ha querellado, aduciendo supuesto desacato e infracción a la Ley 8.987 de Defensa Permanente de la Democracia, el senador radical Isauro Torres Cereceda.

Nuestro Director sostuvo en su declaración ser el autor y único responsable del artículo que dió lugar a la querella, y que bajo su pseudónimo de Volpone se publicó el 29 de julio último en este diario. Esta nota periodística fue su réplica a las injurias vertidas en el Senado por este parlamentario, quien, desnaturalizando su acción legislativa, descendió a este terreno.

Al asumir ayer el Sr. Sainte Marie la responsabilidad absoluta de tal publicación, el magistrado sumariante, ciñéndose a las disposiciones procesales dictó su encargatoria de reo, pero enseguida, basándose en el Art. 359, inciso 4º del Código de Procedimiento Penal, le concedió la libertad bajo fianza de veinte mil pesos. Momentos mas tarde, dió por cerrado el sumario, en virtud de que se han cumplido los trámites de rigor y a que la investigación se encuentra completa.

Don Luis Malaquías Concha, abogado del Sr. Sainte Marie, entabló el recurso de apelación correspondiente.

SE ELIGIO LA DIRECTIVA LABORISTA DE LOS ANDES

Después de la grandiosa concentración de la Unión Nacional Laborista que se llevó a efecto el domingo recién pasado en la ciudad de Los Andes, la líder de este Movimiento, señora María de la Cruz, procedió a reunirse con los nuevos elementos que se han afiliado a la Unión Nacional Laborista en esa localidad.

Después de compenetrarse debidamente de las responsabilidades que corresponden a los miembros de la UNAL y de haberse levantado un acta para constituir la Directiva Departamental de este movimiento, en Los Andes, se procedió a elegir la siguiente directiva provisional, que durará en funciones hasta principios del año próximo:

Presidente, Sr. Carlos Magallanes; Vice-Presidente, señora Rosa Santos; Secretario General, señora Raquel Tachini; Tesorero, Sr. Arturo Alvarez; Secretario de Prensa y Propaganda, señor Rafael Brasso; Director de Bienestar Social, señora Aida Leiva; Director Sindical, Sr. Juan Zelaya.

En esta misma oportunidad, se acordó realizar reuniones todos los días miércoles, a las 20 horas, en la calle Esmeralda 278.

Por informaciones que se han recibido en la Directiva Nacional de la Unión Laborista, se tiene conocimiento de que concentraciones similares se están preparando en diversas partes del país, a fin de constituir nuevos comitées departamentales y provinciales de esta organización.

Moción de Egaña que favorece a la pequeña industria aprobó Comisión de Hda. de la Cámara

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, prestó su aprobación, en la sesión que celebró a las 11 horas de ayer, a la moción del Diputado Conservador Unido por Santiago, Jaime Egaña Baraona, que contempla un conjunto de medidas de estímulos a la pequeña industria, y que ya había sido acogido favorablemente por la Comisión de Economía y Comercio de esa Corporación.

El proyecto en referencia, contiene disposiciones, cuya aprobación implica, en el orden crediticio, una positiva ayuda a las actividades favorecidas con la iniciativa del diputado Egaña.

Nos expresó el autor de la moción aprobada por la Comisión de Hacienda, donde encontró amplia acogida, que agotaría todos los esfuerzos tendientes o obtener en el curso de esta legislatura ordinaria, la aprobación de su proyecto por la Cámara de Diputados y por el Senado, para dar satisfacción así a las sentidas aspiraciones del grupo numeroso de productores que se agrupan en las actividades de la pequeña industria.

YA DESIGNARON LOS DIPUTADOS QUE FORMARAN COMISION MIXTA QUE ESTUDIARA EL PRESUPUESTO

He aquí la lista de los diputados que integrarán la Comisión Mixta, que estudiará el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación, para 1955: Alfredo Lea—Plaza y Julio von Mühlenbrock, agrario laboristas; Humberto del Río, liberal; Ramón Silva Ulloa, socialista popular; Humberto Enríquez, radical; Bernardo Larraín, conservador unido; Juan de Dios Carmona, falangista; Arturo Ibáñez, independiente; Armando Mallet, socialista—frentista; Humberto Martones Morales, democrático del pueblo, y Julián Echavarri, agrario

Los senadores que integrarán la Comisión Mixta, serán designados hoy

RECONOCIMIENTO DEL DEPORTIVO DE LA CARCEL A D. MAMERTO FIGUEROA

Con fecha 1.o de Septiembre, el presidente de la Asociación Deportiva y Cultural "Arellano Lobos", de la Cárcel de Santiago, envió al señor Mamerto Figueroa la siguiente carta:

"Señor
Mamerto Figueroa Parot.
Presente. —

"Distinguido señor:

"En mi carácter de Presidente de la Asociación Deportiva y Cultural "Arellano Lobos" de esta cárcel de Santiago, cumplo con el grato deber de comunicar a Ud. como Presidente Honorario Vitalicio de esta oragnización, que, durante el mes de Septiembre que hoy día comienza, nuestra institución acomete numerosas actividades de su competencia.

"En primer lugar, tengo el placer de informarle que, en Asamblea General de esta Asociación, se acordó designar al Campeonato Oficial de Football de Fiestas Patrias, que hoy comienza, con el nombre de "Gran Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias MAMERTO FIGUEROA PAROT, como un respetuoso homenaje a su destacada personalidad y como una demostración de gratitud por los múltiples servicios que esta Asociación ha recibido de su parte.

"Frente a esto, como Presidente efectivo de la Asociación, me permito invitar a Ud. muy respetuosa y cordialmente a esa magna celebración nuestra, que se realizará el día 16 de Septiembre del corriente, a partir de las 14.30 horas.

"En la esperanza de contar con su inestimable concurrencia, me es altamente grato saludar a Ud. con la expresión de consideración más distinguida y respetuosa".

(Fdo.) Manuel Olguín Salinas, Presidente.

DOS MINISTROS EN LA JUNTA DEL PAL.—Accediendo a una petición formulada a través del primer vicepresidente del Partido, don Carlos Montero Schmidt, la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista recibió en su sesión ordinaria del lunes, al Ministro de Hacienda don Jorge Prat, y al Ministro del Trabajo don Ignacio Cousiño.

El Ministro señor Prat (centro) explicó y comentó los más importantes aspectos de las medidas que el Gobierno ha tomado y se propone adoptar, para sanear las finanzas y afrontar el flagelo inflacionista.

El Ministro señor Cousiño (izquierda) informo acerca de los conflictos huelguísticos pendientes.

En el debate, que siguió a la exposición de los Ministros, intervinieron el presidente del PAL, don Orlando Latorre (derecha); los diputados René Benavides, Alfonso David y Jorge de la Fuente; el regidor Mario Hamuy y el vocal Manuel Lagos del Solar.

HUELGA EN "EL TENIENTE"

Con motivo de la huelga de nuestro personal, que está por finalizar su tercera semana de duración con grave perjuicio para la economía nacional, el diario "El Siglo", ha publicado en su edición de anteayer, lunes 6 del presente, una larga información respecto a la situación de los obreros en el Mineral de "El Teniente".

Este diario no titubea en culpar a esta empresa de "falsear los verdaderos salarios" de los obreros, de haber "logrado engañar a las autoridades gubernamentales con respecto a la situación de los trabajadores", de "hambrearlos" y, además, de "cometer la impudicia de engañar al país, asegurando que perciben $ 722". Sin embargo, la verdad es muy diferente, como quedará demostrado a continuación.

Para fundamentar sus afirmaciones el periódico mencionado cita el caso del obrero Eugenio Cantillana León, al que aparece entrevistando en unión de su esposa y, junto con analizar los gastos de alimentación de esta familia, sostiene que sólo percibe $ 460 diarios.

Se expresa en esta publicación que el grupo familiar de este obrero, compuesto por él, su esposa y ocho niños (en total, 10 personas) debe destinar $ 457 diarios a alimentación en la siguiente forma:

Pan (4 kilos de harina)	$ 78.20
Grasa (½ kilo)	60.00
Carne (¾ kilo)	60.00
Leche Condensada (2 tarros)	58.80
Porotos (1 kilo)	35.00
Papas (2 kilos)	24.00
Verduras (1 atado)	6.00
Leña y Carbón	35.00
Arroz (¼ kilo)	11.00
Azúcar (2 kilos)	48.00
Té, o café, o harina tostada	16.00
Aceite (⅓ litro)	25.00

Con esto pretende demostrarse que con los pocos pesos que restan de los $ 460 que ganaría al día, el jefe de hogar debe vestir, educar y procurar diversiones a su familia, cuando en verdad lo que se prueba con ello es que con $ 457 al día se alimentan 10 personas y que éstas pueden adquirir los alimentos que se han indicado a los precios señalados.

Pero hay más. El obrero Cantillana, que efectivamente tiene un salario básico o de tarjeta de $ 460 al día, gana y recibe una remuneración líquida muy superior a esta suma. En efecto, este obrero ha trabajado y ganado desde el mes de Enero al mes de Julio del presente año lo siguiente:

Mes	Días Trabajados	Total líquido percibido
Enero	23 días	$ 19.162.61
Febrero	25 días	22.926.03
Marzo	27 días	23.454.21
Abril	21 días	25.092.88
Mayo	23 días	19.987.36
Junio	19 días (más vacaciones)	36.844.40
Julio	16 días	14.307.46
	154 días	$ 161.774.95

Como puede verse, este obrero ha percibido en 154 días de trabajo la suma de $ 161.774,95, lo que da un término medio diario de $ 1.005,05. Es de advertir que esta remuneración no incluye el bono especial de colaboración a la producción ni la participación de utilidades, ya que el primero se paga por mitades en los meses de Septiembre y Diciembre, como Aguinaldos de Fiestas Patrias y Pascua, y la segunda en la forma y oportunidad legales.

Hemos tomado el mismo ejemplo que se ha buscado con el propósito de desmentir nuestras declaraciones para señalar la verdad de lo que hemos sostenido, y que presentamos al público sin mayores comentarios.

BRADEN COPPER COMPANY

TUMULTOS Y DESORDENES PROVOCO AYER EL PARO DE LOS MICROBUSES

Ñuñoa.—Desórdenes e incidencias se produjeron ayer con mtivo de la paralización de las máquinas de locomoción colectiva particular en algunos sectores de la comuna.

En el sector Macúl, a la hora de salida de clases, se encontraron los estudiantes sin tener ningún otro medio de locomoción más que los buses Macúl que circulan de tarde en tarde y repletos de pasajeros. Es así, que cientos de escolares tuvieron que esperar hasta cerca de hora y media para poder subirse a algúna de estas máquinas, ya que desde Av. Irarrázaval ya venían completas de pasajeros.

Cabe hacer destacar que las liebres, los microbuses Macúl y Pedro de Valdivia Macúl, sistemas estos de transporte colectivos particulares, dejaron su servicio en horas tempranas de la tarde, dejando prácticamente abandonado a varios miles de personas sin movilización. Con este paro los que más sufrieron fueron los escolares que se vieron postergados pues el grueso público se lanzaba al abordaje en cuánto divisaba alguna de estas máquinas. Varios padres de familia nos han hecho saber, que implantaron de inmediato el reclamo correspondiente a la Empresa de Transportes del Estado por la forma de dejar abandonados a los estudiantes en diversas esquinas y paraderos de esta avenida, los que tuvieron que caminar un sinúmero de cuadras para llegar a sus hogares en vista de la imposibilidad de ocupar algún hueco en los vehículos de la empresa. (Renato Sáez Zavala, Corresponsal).

ACTIVIDADES DEL LEONISMO CHILENO

Para los días 14, 15 y 16 del presente está anunciada la reunión de Gobernadores de los Clubes de Leones del Area Andina, la que se efectuará en Santiago, con asistencia de representantes de Chile, Perú y Bolivia.

También se está preparando la Convención Bidistrital que se realizará en Puyehue, en el mes de marzo próximo.

Por otra parte, el primer vicepresidente mundial del Leonismo, señor Humberto Valenzuela García, ha sostenido diversas reuniones para preocuparse de la próxima Convención Mundial de Leones, la que será presidida por el señor Valenzuela García y que se desarrollará en Atlantic City.

VANDALISMO EN LOS MICROS.—A una cincuentena de reclamos recibidos en nuestro diario en las últimas 24 horas, sobre la acción de un grupo de vándalos en micros y buses de la locomoción colectiva, hay que agregar la que formuló a LA NACION la señorita Carmen Rojas Tapia, funcionaria de la Caja de Crédito Minero. Manos criminales le cortaron las faldas de su vestido con hojas de afeitar, causándole perjuicios que avaluó en seis mil pesos. Esto sucedió a las 18,45 horas en un micro Plaza Ovalle. En el grabado la señorita Rojas Tapia muestra los daños provocados en su vestimenta.

CONDENADO A MUERTE SALVO LA VIDA POR UNA OMISION JUDICIAL

Corte Suprema acogió su último recurso

Por una leve omisión judicial el reo condenado a muerte Cornelio Pinilla salvó su vida al ser acogida por la Corte Suprema el recurso de casación en la forma que su defensa había interpuesto. Su crimen fué cobarde y sanguinario, y a pesar de que según la opinión de connotados juristas, es acreedor de la pena capital, la situación referida, junto con prolongarle su existencia, puede también llegar a salvársela.

El reo acompañado de los inquilinos Basilio Cabezas Pinilla, Rosa Isifredo Cabezas Panés y Nicolás Ambrosio Bastidas Pinilla, llegó en la tarde del 15 de octubre de 1952 a la choza que habitaban en Camarico el anciano José de la Cruz Araya, de 80 años de edad y su su hija adoptiva María Salazar Reyes, de 21, solicitaron a la muchacha pan y huevos, los que consumieron allí mismo, pero en un momento de descuido de ésta, se abalanzaron sobre ella. A sus gritos, el anciano dueño de casa apareció provisto de una escopeta, la cual después de serle arrebatada sirvió para destrozarle el cráneo a golpes. Otro de los asaltantes, lo golpeaba entretanto con un azadón.

Una vez que el anciano quedó muerto, el reo Pinilla cometió desmanes contra la muchacha, sin preocuparse de su avanzado estado de gravidez. Sus acompañantes lo imitaron posteriormente. Enseguida exigieron dinero a ésta, amenazándola con matarla si no les entregaba sus economías Al convencerse que no tenía nada cogieron un reloj, 300 pesos en efectivo y otras especies, con las cuales huyeron después hacia el despoblado.

El Juez del Segundo Juzgado del Crimen de Talca, en sentencia del 6 de noviembre de 1953, condenó a Pinilla a presidio perpetuo. A sus cómplices, Rosa Isifredo Cabezas y Nicolás Bastidas, a diez años, y a Basilio Cabezas Pinilla a 60 días de prisión, aplicándose esta última pena en forma tan leve, sólo por ser el reo menor de edad.

La Corte de Apelaciones, al confirmar la pena, revocó sólo la de Pinilla, ordenando su ajusticiamiento. Dicho individuo presentó apelación, la cual no fué tramitada, viéndose éste obligado a presentar, en tal caso su recurso de casación a la Corte Suprema.

Este recurso, que lo ha salvado del patíbulo, encontró asidero en el Tribunal Superior, en virtud de sus afirmaciones en el sentido de que la apelación no fué proveída y a que en su condena de muerte, omitieron indicar las consideraciones por las cuales se estimaba probado el asesinato.

Desconocido lanzó a joven conscripto desde tren en marcha. Cayó bajo un puente

En las primeras horas de la mañana de ayer fué encontrado, por algunos agricultores, debajo del puente Guaiquillo, cerca de Curicó, el joven conscripto Carlos González Canedes de 18 años de edad quien tenía los brazos y piernas fracturados.

Al ser traslado al hospital de Curicó, declaró que a las 23 horas del lunes recién pasado, cuando se dirigía a Santiago para ingresar al Regimiento Ingenieros, fué lanzado desde la plataforma del tren número 13 de recorrido ordinario, por un desconocido con quien tuvo un serio altercado.

Según las declaraciones del joven conscripto cerca de las 23.30 horas del lunes último, trabó conversación con un desconocido, con quien conversó sobre fútbol.

Ambos tenían diferentes opiniones sobre el tema en discusión, por lo cual cambiaron malas palabras, a consecuencia de las cuales, el desconocido empujó a Carlos González Canedes fuera del tren, en los precisos instantes en que cruzaba el puente Guaiquillo.

El conscripto quedó gravemente herido sin poder moverse hasta las primeras horas de ayer. La policía busca al autor del cuasi homicidio.

POR FALTA DE TERRENOS ESTA PELIGRANDO CONSTRUCCION DE FUTURO BARRIO OBRERO

TALCA.— En su última visita a nuestra ciudad, el Director del Servicio de Seguro Social, don Jorge Aravena Carrasco, hizo interesantes declaraciones relacionadas con el reajuste que se gestiona para las pensiones de los asegurados de esta institución. Al respecto, el señor Aravena Carrasco expresó que esta iniciativa se encuentra entregada al estudio de los técnicos del Servicio, que hacen los cálculos respectivos para reajustar las pensiones de marras, cuyo monto, —manifestó,— en muchos casos no correspondían a la finalidad social que se tuvo en vista al dar nacimiento a la institución del asegurado.

Director del Seguro Social se refiere a estas dificultades

Más adelante el señor Aravena expresó textualmente: "Pero no se debe olvidar que hay diversos factores que impiden que, de improviso, una ley de esta naturaleza pueda surtir los efectos que en realidad debe tener. Pero ya se ha dado un paso hacia adelante, hacia una mayor justicia social, a objeto de que los afectados disfruten de una ayuda que los proteja, en forma efectiva, de la miseria, de tal manera que estos hombres, que han gastado su vida en el trabajo cotidiano, tengan la recompensa que merecen".

Refiriéndose a las recientes adquisiciones hechas para el Hospital Regional, —transformador para luz, moderna mesa de operaciones y un aparato de Rayos X portátil, conseguidos por su intermedio,— expresó que no dejaría gestión por hacer hasta dotar a este establecimiento de un pulmón de acero.

Preguntado sobre la construcción de las 200 casas prometidas para los asegurados de esta ciudad, dijo que el poco interés demostrado para responder a las propuestas solicitadas con este fin hacía peligrar que se llevara a la realidad en este año el plan trazado para Talca. Al respecto, dijo en forma textual: "Esto está en contraposición con la política puesta en práctica por otras ciudades, en que se nos han cedido en forma gratuita los terrenos necesarios para esta clase de construcciones". Manifestó, al finalizar que, comprendiendo el grave problema que significa el déficit habitacional, había dado las instrucciones necesarias al Jefe Zonal del Servicio para que ubicara el terreno que se necesita, a objeto de iniciar cuanto antes la construcción de estas 200 casas, contándose ya con madera almacenada en Talca.— (SOTO FUENTEALBA, Corresponsal).

DIRIGENTES OBREROS DE CABILDO CON EL MINISTRO DE MINAS

Se entrevistó en el día de ayer con el Ministro de Minas, la Directiva del Sindicato obrero "Cerro Negro" de Cabildo.

Dichos dirigentes hicieron entrega al Ministro, don Armando Uribe de un memorándum, solicitándole algunas modificaciones al Decreto con Fuerza de Ley Nº 243, de indemnización por años de servicios.

El señor Ministro prometió a los dirigentes del Sindicato de Cerro Negro presentar para su consideración las mociones solicitadas al próximo Consejo de Gabinete.

ANCIANO ASESINO A ASALTANTE SOLITARIO

Peligroso delincuente fué la víctima

En cuatro horas de intensa investigación, los detectives Hernán y Eduardo López y Roberto Bermudez de la Brigada de Homicidios detuvieron, a las 4 horas de la madrugada de ayer, al homicida Carlos Viriato Martínez Azaga de 60 años de edad, pintor, domiciliado en Mapocho 2379, autor de la muerte del delincuente habitual Julio del Carmen Morán Carmona de 42 años, sin oficio ni domicilio conocido.

Despues de confesar su delito Carlos Martínez fue puesto a disposición de la justicia criminal.

RUMBO A LA MUERTE

A las 20,30 horas del lunes salió de su domicilio en Mapocho, rumbo a su trabajo, el anciano cuidador Carlos Martínez. Desde hacía mucho tiempo conocía a Julio del Carmen Morán Carmona, delincuente abusivo que, aprovechandose de su juventud, había atacado en diversas oportunidades al anciano solicitándole la entrega del escaso dinero que llevaba.

En la última semana le había salido tres veces al camino gritándole:

—"Viejo... entrégame el dinero que llevas.

Como en otras oportunidades, el anciano atemorizado por los golpes, había entregado el dinero que llevaba, dejándose allanar por el delincuente.

La noche del lunes, el victimario caminó lentamente. Iba seguro. No permitiría que Julio del Carmen Morán, volviese a abusar. Había guardado cuidadosamente una lima bajo el abrigo. Esa sería el arma de defensa.

SE DESATAN LOS HECHOS

Justo en el cruce de las calles Bulnes y Martínez de Rosas, el anciano vió surgir nuevamente la silueta de Julio del Carmen Morales. El delincuente sonrió ante el anciano y volvió a decir le "Entrégame el dinero que llevas. Necesito 100 pesos".

La víctima se dejó allanar mansamente hasta el instante en que sacando fuerzas de su flaqueza cogió la lima debidamente afilada que llevaba en el bolsillo y con ella golpeó duramente a su atacante. Sin embargo, la pelea fue dura. El anciano tuvo necesidad de hundir, por tres veces consecutivas, el afilado estoque, dejando tendido para siempre a su contendor.

Sin rumbo fijo, el anciano— que tambien estaba herido— caminó hasta el primer bar de las cercanías, donde pidió algunos tragos con los cuales trató de olvidar el incidente.

Allí permaneció cuatro horas, al cabo de las cuales llegaron hasta donde se encontraba, los detectives de la Brigada de Homicidios.

Carlos Viriato Martínez Azaga narró con lujo de detalles los pormenores del incidente.

—Señor, dijo lo maté por "malo".

Fueron detenidos ayer seis empleados del Banco Edwards

El Presidente del Sindicato del Banco "A. Edwards y Cía" Sr. Héctor Vidaurre Leal y los directores de la misma institución señores Samuel Ariztía, Santiago Cumming y Florencio Valdés Bañados, detenidos ayer a causa de la huelga que afecta a dicho Banco, fueron interrogados por el Ministro don Oscar Acevedo Vega, quién ordenó sus detenciones. Momentos más tarde prestaron declaración, presentándose voluntariamente los dirigentes señores Enrique Klein Lavín y José Miguel Vargas, quienes corrieron la misma suerte.

Sin embargo, al regresar el Magistrado a los Tribunales, alrededor de las 20 horas, proveyó favorablemente, bajo fianza de cinco mil pesos por cada uno de los detenidos, una solicitud de libertad condicional, interpuesta por el abogado de la Federación Bancaria don Augusto Araya Ochoa. Esta resolución subirá en consulta hoy a la Corte, a fin de que la ratifique o revoque.

BATIDA CONTRA ESPECULADORES

Todos los detectives de las Brigadas Unidas contra la Especulación y Estafas se han dado a la tarea de controlar el comercio santiaguino en las obligaciones legales de pago de impuestos.

La citada unidad policial ha recibido serios reclamos de parte de particulares denunciando la forma en que algunos comerciantes inescrupulosos abultan los precios de algunos artículos so pretexto de aplicar los últimos impuestos legales.

Los detectives al mando del Comisario Gustavo Segura, visitarán sorpresivamente locales comerciales de toda clase, continuando la batida contra los especuladores.

VISITAS AL BUUE ESCUELA ESMERALDA

Valparaíso.—Se nos informó de la Primera Zona Naval que están suspendidas las visitas del público a bordo del nuevo buque-escuela "Esmeralda", atracado al sitio A del espigón.

Desde el lunes 13 al viernes próximo, el público podrá visitar el buque-escuela, desde las 14,30 a 18 horas, sin necesidad de contar con permisos especiales.

TREN CHOCO CON MOTORRIEL AL LLEGAR A BARON

Valparaíso.—Un accidente que pudo tener trágicas consecuencias ocurrió ayer cuando un motorriel que corría de Barón a Viña del Mar, gobernado por Juan Cortés, al llegar a la altura de la Estación Barón chocó con la máquina N.o 422 que transitaba en sentido contrario. Desgracias personales no hubo debido a que Cortés y 7 obreros que lo acompañaban abandonaron el carro instantes antes del choque. Los daños no fueron avaluados.

Hoy puede darse una solución al conflicto de "El Teniente"

Sin alternativas de interés continuó ayer la búsqueda de una solución para el conflicto huelguístico del mineral "El Teniente". Sin embargo, es posible que hoy se aclare esta situación luego de las reuniones concertadas: una a las 9 horas, en que participarán los Ministros del Interior y de Trabajo y los diputados Juan de Dios Carmona y Silva; la otra, a las 10 horas, con los personajes ya nombrados y los dirigentes de la Confederación del Cobre y de los sindicatos en huelga.

En estas oportunidades se barajarán las fórmulas de arreglo que actualmente se estudian y que, en suma, concilian los divergentes puntos de vista de la Compañía y los trabajadores.

NUEVO HORARIO DEL COMERCIO PORTENO

Valparaíso.—En una hora podrá atrasar el comercio detallista de Valparaíso, el cierre en la tarde de sus negocios, a contar del 17 del mes en curso y en la siguiente forma: Tiendas, menajes y similares, cierran a las 20 horas; Abarrotes y similares cierran a las 21 horas. Este horario es tanto para la parte alta como para el plan.

Se está gestionando ante los autoridades municipales para que se deje en forma permanente el horario de trabajo para el comercio detallista de la ciudad, que comenzará a regir desde el 1.o de octubre próximo y que es el siguiente: Mañana, de 9 a 13 horas. Tarde: de 16 a 20 horas, para tiendas, menajes y similares: mañana de 8 a 13 horas, tarde: de 15 a 21 horas, para abarrotes y similares.

DAMA SE SUICIDO EN FUNDO MATAGUAS

Valparaíso.—El agricultor don Rodolfo Herrera Gómez, domiciliado en el "Fundo Mataguas", se presentó a Carabineros de Quintero a dar cuenta que en la mañana de ayer, más o menos a las 10 horas y a unos 100 metros de su casa, su hermana, señora María Herrera Gómez, puso fin a su vida disparándose un tiro de revólver en la sien derecha, falleciendo instantáneamente.

Cien niños de Ñuñoa volarán el 19 en aviones del Club Aéreo de Chile

ÑUÑOA.— Cien niños pertenecientes a las escuelas de Ñuñoa volarán en la tarde del 19 de septiembre a través de los alrededores de Santiago en aviones del Club Aéreo de Chile. Esta iniciativa que hará pasar felices momentos a los pequeñuelos, forma parte del programa de Fiestas Patrias organizado por la Municipalidad de Ñuñoa y será posible llevarlo a la realidad, gracias a la cooperación hallada en el club citado, especialmente en su presidente, don Eulogio Sánchez Errázuriz y su representante don Francisco Lagno Sepúlveda. Los niños deberán estar a las 16.30 horas en el aeródromo de Tobalaba, adonde llegarán las máquinas después de su presentación en la Parada Militar. Los que vivan en el sector urbano de la comuna, se concentrarán a las 16 horas en la Casa Consistorial, desde donde se les llevará en vehículos.

FONDAS Y RAMADAS CRIOLLAS INSTALARAN EN AVENIDA SUR

FIESTAS CRIOLLAS.— El programa organizado por la Municipalidad de Ñuñoa está dedicado a exaltar el concepto de la chilenidad y de dar a la celebración de esta efemérides, un aspecto auténticamente patriótico y típicamente nacional. En la Avenida Sur se instalarán fondas y ramadas chilenas, con venta de bebidas y empanadás y platos criollos. Payasos y otros artistas circenses recorrerán las plazas luciendo sus gracias, acompañados de equipos motorizados con parlantes que pondrán la nota musical. Contempla además el programa una función de gala, un Te Deum en la Parroquia de Ñuñoa, ejercicios de bomberos, carreras automovilísticas infantiles, actos patrióticos un almuerzo a los Veteranos del 79, presentación y pruebas ecuestres por los huasos de Ñuñoa, que irán con sus vestimentas típicas, entretenimientos populares, cine al aire libre, fuegos artificiales, etc.

PROGRAMA DEPORTIVO

— Alrededor des doscientos trofeos distribuirá la Municipalidad en las competencias deportivas de Fiestas Patrias. El campeonato de fútbol se jugará durante los días 11, 12 y 18 del mes en curso, con la participación de los clubes "Tigres", "Juventud", "Arrieta" y "Estudiantes".

El día 11 se jugarán tres partidas por las eliminatorias; el 12, previo sorteo, se efectuarán las semifinales en la cancha del Estadio Municipal, y por último a las 16 horas del 18 de septiembre, se jugarán las finales en el Estadio Nacional. Al término del match, el alcalde don Guido Mujica Anaya y los regidores señores Juan Alfonso Trejo, José María M... bona, Guillermo Le Fort, Raúl Cabezas, harán entrega de los premios a los vencedores.

PASEO DE LOS NIÑOS.— El 22 de este mes finalizarán los actos programados con un paseo que bajo los auspicios de la Municipalidad tendrán alrededor de setecientos niños de los asilos y escuelas primarias de la comuna. El Sindicato de Choferes de Taxis de Ñuñoa que preside el Sr. Esteban Gascón, pondrá a disposición de los pequeños alrededor de ciento cincuenta automóviles, encargándose además de servirles las golosinas y bebidas. Este paseo que tradicionalmente se realiza año por año, comprende Ñuñoa, Providencia y Las Condes en su recorrido los más pintorescos y bellos parajes de ...

EXISTE PELIGRO DE QUE SE EXTINGAN TOTALMENTE LAS TORCAZAS Y CHOROYES

Extraña muerte de estas especies se está estudiando

CONCEPCION.—El Ministerio de Agricultura ha enviado instrucciones al Veterinario Provincial y funcionario del Plan Chillán don Manuel Kornblit para que investigue las causas de la extraña muerte que están sufriendo las torcazas y choroyes en la zona central y sur del país. Este curioso caso, fué denunciado hace algunas semanas por los clubes de pesca y caza de las zonas afectadas. Como oportunamente dimos a conocer en estas columnas, las aves citadas bajan en bandadas de los picachos cordilleranos para caer abatidas en los bosques del valle. Los cuerpos aún tibios que ha sido posible coger, presentan síntomas de una intensa fiebre.

Los campesinos sugestionados por antiguas leyendas y por superticiones, atribuyen el mal al florecimiento de la planta del quilo.

Los círculos científicos, en cambio, estiman que podría tratarse del Newcastle, terrible enfermedad que en años pasados diezmó los gallineros del país, pero que ahora, ha conseguido alejarse, mediante la inmunización por medio de la vacuna. Si es este flagelo el que afecta a las torcazas y choroyes, hay razones para suponer que ambas especies podrían ser totalmente exterminadas en Chile.—(El Corresponsal).

CINCO AUTORES DE NUMEROSOS ROBOS DETENIDOS, AYER

La Brigada Móvil de Investigaciones detuvo, en la tarde de ayer, a los ladrones habituales Jorge Escudero Parra, Ma... Fuentes Navarro, Pedro Miguel Ramírez, Manuel Alejandro Carrasco y René Iván Miranda Miranda, autores de numerosos robos en diferentes residencias de la capital.

Hasta las últimas horas de ayer los detenidos habían confesado la comisión de los robos en las residencias de don Samuel Palma Sanhueza, de calle Coquimbo 329; don Hernán Julio Martínez, de Bellavista 123; doña Praxedes Azola de Ga..., calle Santa Esther N.o 739; ... cardo Montuvio Araneda, de calle Sargento Aldea 456; Er... Vial Donoso, de calle Caupolicán 732 y Marina de Donoso, de calle Las Violetas 489.

Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 442...

Con las sirenas de los barcos y la Canción Nacional coreada por los escolares recib... Valparaíso a la excelsa Gabriela Mistral

VALPARAISO.—Todos los barcos surtos en la bahía dejarán oír sus sirenas hoy, a las 9 horas, cuando el vapor "Santa Luisa", de la Grace Line, en que viaja la excelsa poetisa Gabriela Mistral, haga su entrada al puerto para tomar colocación en el sitio 3 de la Aduana. Valparaíso tendrá una mañana de fiesta durante la cual tributará un cálido homenaje de afecto a la divina Gabriela que vuelve a la patria cargada de laureles después de muchos años de ausencia.

Saludo de las autoridades

Gabriela recibirá a bordo el saludo del Intendente de la Provincia, don Luis Garín, a nombre del Gobierno; de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Buzeta y Vladimir Huber, a nombre de sus respectivas ciudades; de otras altas autoridades; de una comisión de 10 maestros y de los representantes de la prensa porteña y de la capital.

A las 10,45 horas, la ilustre viajera, acompañada de la comitiva con que viene y de las autoridades que fueron a recibirla, bajará a tierra y se dirigirá en automóvil abierto por la calle Valdivia, Avenida Errázuriz y Plaza Sotomayor hasta la Intendencia. A su paso cinco mil escolares entonarán en su honor el Himno Nacional.

"Ciudadana Honoraria"

En el Salón de Honor de la Intendencia el Intendente señor Garín usará de la palabra para destacar el cariño con que Chile recibe a su hija preclara y el Alcalde de Valparaíso, señor Díaz Buzeta, le hará entrega del Pergamino y Medalla de Oro que la acreditan como "Ciudadana Honoraria" de esta ciudad. A continuación hablará Gabriela y luego se desarrollará un breve programa.

Después de un descanso Gabriela será huésped por algunas horas del Intendente de la Provincia don Luis Garín y señora Margarita de Garín, con quienes almorzará.

Hacia la Capital

A las 14 horas, en el tren presidencial, Gabriela se dirige a la capital para llegar a las 17,30 horas. El tren pasará lentamente por todas las estaciones del trayecto para recibir el homenaje de las poblaciones y de los escolares.

Manifestación a Alcalde y Ediles

CURICO.— Una manifestación de reconocimiento está preparando la colectividad curicana al Alcalde de la Comuna, don Raúl Gormáz Molina y regidores señores Humberto Marchant, Aníbal Poblete, Antonio Olmedo y Guillermo Vega, por el espíritu público y afán de servir a la ciudad. Además, tiene este homenaje un carácter de desagravio frente a la actitud adoptada por otros regidores

RELOJES SUIZOS

JOYAS FINAS
Composturas de relojes garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabado
DESDE $ 2.000.—
MAC IVER 14...
Galería, local 13 - Fono ...
CASA WEISS

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD
OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la provisión de materiales de mejoramiento para el camino Lo Pinto a Hacienda Batuco de la Comuna de Lampa, las que se abrirán el día 14 de Septiembre de 1954, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscritos en las Categorías A — B y C.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 9 de septiembre.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA.

La minería del cobre en Chile

Sentido de una iniciativa

En su última Memoria, el Banco Central reproduce la nota que envió al Gobierno el 8 de junio de 1953, que en su parte principal dice:

"Considera el Banco que en el momento actual, resulta indispensable estudiar y resolver los sistemas que rigen para el retorno de divisas para cubrir los costos de producción; su incidencia en estos costos y, en general, tributación de las grandes empresas productoras de cobre, en **términos de procurar al país, los mayores ingresos de divisas hasta donde sea compatible con las condiciones que imperan en el mercado, mediante un sistema en que las Compañías aumenten su producción y resulten interesadas** en el mayor precio a que se venda en el mercado internacional el cobre de Chile".

Se comprueba así que la iniciativa de proporcionar un nuevo trato a la Gran Minería, no corresponde a consideraciones especiales para con los inversionistas; sino que constituye el medio de resguardar los intereses nacionales y de situar a la industria en condiciones de poder proporcionar mayores ventajas económicas y financieras al país.

TRABAJAN PARA UN CHILE GRANDE Y PROSPERO

CHILE EXPLORATION COMPANY
Mineral de Chuquicamata

ANDES COPPER MINING COMPANY
Mineral de Potrerillos

ACONTECE

por Yolanda Ross

SI CHRISTIAN DIOR logra imponer la línea que se propone, tendremos el próximo Otoño en Europa, el tipo de mujeres famélicas. Sin la elasticidad de un gamo ni de un lebrel, pero sí, acongojadas por la opresión de sus formas naturales. Desde el 29 de Julio hasta el 20 de Diciembre, el dictador de la moda más audaz de estos tiempos, tratará de imbuir su idea al mundo femenino. Diarios desfiles de moda se están exhibiendo en los salones de Dior en Avenue Montaine. Las primeras presentaciones que duraron un mes, sólo para los compradores mundiales, los que nunca habían posado sus asentaderas en sillas más caras. Los puestos se remataban y el precio por cada una fluctuaba entre 200.000 a 500.000 francos, casi igual cantidad de pesos chilenos.

Ahora los salones están abiertos al público y las invitaciones restringidas al mínimo.

Los que pretendan asistir a uno de estos desfiles, tendrán que pedir sus reservas

Que el "Flat Look" o línea H, como ha bautizado Dior a su creación, llegue a triunfar es cosa que ni el mismo modisto puede saber. Mientras se esperan los resultados día a día desde las tres de la tarde hasta cerca de las seis, un centenar de personas, naturalmente la mayoría damas presencian el desfile. También se ven los rostros de varones, un poco careados de tanto ver revolotear a las modelos. Ellos se instalan pacientemente en las sillas de los salones o en los últimos tramos de una escala, para ver pasar a más o media docena de manequíes vivants que lucen los 161 modelos de la colección. La concurrencia es variada y las chilenas que forman parte de ella, recuerdan con añoranza a sus compatriotas elegantes que se ponen el "concho del baúl" para ir a presenciar los desfiles de moda de Santiago, y, así no les cuentan cuentos. Aquí la reunión es diferente. No puede ser de otra forma en donde se encuentran tantos turistas que no dejan por cierto su vestimenta de turistas por una exhibición de modas. En uno de los primeros desfiles, Olivia de Havilland, vestida con un sencillo traje azul y turbante blanco, presenciaba la exhibición desde la primera fila. Ese mismo día, y cerca de ella, se destacaban las siluetas de cinco chilenas, Josefina Gallardo de Rossetti, esposa del Embajador. Pila Subercaseaux y Carmen Orrego de Pérez, ambas instaladas hace tiempo en París. María Teresa Sanz y Eliana Vargas Egenau de paso, siguiendo una jira turística. Para las chilenas, esto es sólo un aperitivo de la moda. Volverán a ver los mismos modelos de la colección, o algunos similares, en el mes de Abril en Santiago. Y, para entonces... ya se sabrá si venció Dior o... las formas naturales.

XXX

LA COLECCION que presenta la línea H, está basada en alargar y estrechar el busto. Es decir, los trajes de chaqueta, abrigos y vestidos son construidos sobre las paralelas que forman la letra H. Trágico será cuando Dior descubra la línea cero, y confeccione sus creaciones formando globitos. Pero aún no llegamos a eso por ahora, por ahora la H. La cintura queda en su sitio, por medio de sisas de corte vertical. Busto aplanado por medio de un corselete especial, y, por canesues colocados debajo de la cintura, Dior consigue el efecto de busto alargado que se apoya en las caderas, característica de la moda actual.

Recuerdan a las mujeres vestidas a la moda de 1925? Esta es la silueta que verán en un tiempo más por todas partes. En el traje de una pieza el entallamiento va independientemente del acinturado natural. Traducido al lenguaje corriente: la cintura del vestido se ve desde lejos con la verdadera, aquélla es amplia y esta estrecha. Si el traje no es de una pieza, se forma con una chaqueta-blusa ajustada sin rigidez que baja hasta las caderas y de aquí nace la amplitud por tablas encontradas o plisados. La falda más bien corta, afiautada o con pliegues...

XXX

EN COLORES, Dior presenta en su colección una amalgama verdaderamente interesante. En su mayoría colores neutros. Para los conjuntos de lana, en esta temporada los marrones derrotaron a los grisis y la primacía la lleva el negro intenso. Siguiendo la inspiración sacada de las ninfas de Fontainebleau, para la nueva mujer en forma de huso, Dior le dió importancia a los tonos vivos, azul puro, azul Vermeer, azul gris y azul Fontainebleau, y la petunia del pasado verano vuelve al marrón en un tono cuero de Córdoba. Se notó la ausencia casi absoluta de loden verde...

LAS TELAS son tan variadas como los colores. Sedas y fayas naturales, satén, jerseys y brocatos. Lanas de aspecto muelle, terciopelo de lama, twees y ratina. Entre los tejidos de fibras sintéticas un terciopelo nylon, el Velvenyl, y como fantasía un cloqué muy marcado. Terciopelos cincelados y una serie de brocatos japoneses de dibujos diversos, fueron los que más se destacaron en el conjunto...

En donde la colección adquiere su mayor brillantez es en lo que se refiere a trajes de gran soirées. Aquí la imaginación corrió a la par con la suntuosidad. Los trajes largos, algunos de ellos tan estrechos que es imposible sentarse o dar el paso teniéndolos en el cuerpo. Se presentan enteramente recamados con todas las pedrerías creadas, Pailletees, strass, lentejuelas en todos los tonos; perlas y mostacillas...

LAS PIELES tienen lugar preponderante en la presentación Dior. Y Oh! celestial derroche. El visón es empleado como forro de lujosos abrigos de brocato. La cebellina de Bargusine adorna cuellos y forma manguitos. El castor afeitado, natural, negro y azul marino, la nutria de Hudson y el Breistschwantz acompañan los conjuntos. Pero, la gran novedad la marca la escala de los "visones de mutation Emba", que se presta a todas las combinaciones de colores y reflejos, claros y obscuros; azulados, acerados y nevados.

EN JOYAS, la colección de Dior vuelve al Oro. Tratado con nuevos procedimientos se mezcla con las piedras de tonos mate. En gran cantidad el azabache, las piedras obscuras. Collares de piedras mate o imitando el tweed para los vestidos de noche, y, como pendientes, las perlas en forma de pera de muchachas de Vermeer. Broches muy montados y dibujados sobre motivos de flores y pájaros.

Y. R.

Primavera-Verano en Santiago

En los Salones de Los Gobelinos, se dió a conocer la nueva colección que Cristian Dior preparó para la temporada Primavera-Verano. Los modelos mostraron la línea "muguet" del modisto, que convierte a la mujer en un esbelto tallo, con una corola de pétalos sobre sus hombros.

Otoño-Invierno en París

En París, en la Maison de la Av. de la Montaigne, Dior está exhibiendo los modelos para lo temporada Otoño-Invierno. La nueva línea "Flat Look" o línea H, pretende alargar y estrechar el busto, reproduciendo en la silueta, las modas usadas en el primer cuarto de nuestro siglo. (Enviada desde París por Yolanda Ross).

CLOTILDE Y CARLA BORGA ALBERTINI, las hijas de los Embajadores de Italia viajan próximamente a su patria acompañadas de su hermano José. Para despedirlos, sus amigos les ofrecen mañana una comida en el Club de la Unión. Los tres hermanos Borga han conquistado numeroso amigos en su corta permanencia entre nosotros. Aparecen en el grabado acompañados de Jaime del Villar, a la izquierda, en una fiesta a la que concurrieron

PARTE DE MATRIMONIO.—Circulan los siguientes partes: "Guillermo Sanfuentes Echenique y Chita Rosales de Sanfuentes participan a Ud. el matrimonio de su hija Gabriela con el señor Mauricio Mena Cruzat y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 12 de Septiembre a las 17,30 horas. Santiago, Agosto de 1954".

"Julia Villalón de Alcalde participa a Ud. el matrimonio de su hijo Mario Alcalde Izquierdo con la señorita María Irene Rossel Florez y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el Sábado 11 del presente a las 18,15 horas.

Mario Alcalde Izquierdo participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Irene Rossel Florez y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el sábado 11 del presente a las 18,15 horas.

José Luis Rossel Brieba y Laura Florez de Rossel, participa a Ud. el matrimonio de su hija María Irene con el señor Mario Alcalde Izquierdo, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el Sábado 11 del presente a las 18, 15 horas.

COMPAÑIA DE MUELLES DE LA POBLACION VERGARA

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la próxima Asamblea General Extraordinaria de Accionistas que se convocará con el único objeto de someter a la ratificación de ella, una oferta de compra por los cuatro vapores de propiedad de esta Compañía, que ha sido aprobada por el Directorio, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 hasta el 24 de Septiembre inclusive.

EL PRESIDENTE

Valparaíso, 8 de septiembre de

Corporación de la Vivienda

POSTERGACION

Propuestas Pública para la Provisión de Artefactos Sanitarios y Quincallería.

Las propuestas públicas para la provisión de artefactos y quincallería solicitadas para el día 9 de septiembre, se postergan para el día 16 del presente a las 10.30 horas.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados en la Sección Materiales de la Corporación de la Vivienda Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, diariamente de 10 a 12,30 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LECTURA DE POESIA.—Hoy a las 19 hrs. y bajo el auspicio de el Círculo Alcalá del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, el poeta Miguel Arteche, hará una lectura de poesía inédita, en el local del Instituto, Amenátegui 447.

VIAJEROS.—De su fundo Colbún la señora Olga Ortúzar de Valdés e hijas.

De la hacienda Nanco, la señora Mercedes Badilla Padilla.

BAUTIZO.—En la Capilla de la Clínica Santa María, ha sido bautizada María Teresa, hija del señor Carlos Valdés Portales y de la señora Marta Cifuentes de Valdés.

Fueron sus padrinos la señora Ema Valdés de Correa y el señor Gabriel Molina García Moreno.

CURSO MILITAR 1914.—La comida del curso egresado en 1914 de la Escuela Militar, se efectuará el martes 14 del presente, en el Club Militar a las 21.30 horas.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club hasta el próximo lunes.

CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.—Circula la siguiente invitación:

"Alfonso Leiva Costa, Presidente del Club de Leones de Santiago, saluda atentamente a Ud. y tiene el agrado de invitarle a Solemne Sesión Plenaria (comida) en homenaje a las Fuerzas Armadas, con motivo de la conmemoración de nuestro Aniversario Patrio, que se celebrará el martes 14 del presente a las 21.30 horas, en el 5º piso del Club de la Unión".

INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA.—Hoy a las 18.30 horas, el señor Roger Parelón, disertará en el Instituto, Agustinas 719, sobre "L'Alcuette" de Jean Anouilh.

Mañana, a las 18.45 horas, la señora Virginia Cox de Hunneus dictará una conferencia en español sobre: "Mis impresiones de miviaje alrededor del mundo".

AL EXTRANJERO.—Por vía marítima se dirigió ayer al norte para seguir por tierra a Lima, la señorita Pilola Ríos Lavín. Para despedirla un grupo de sus amigas se reunieron en casa de Anne Diez Canseco, dando motivo a una agradable reunión.

Vía LAN, se han dirigido a La Paz, Bolivia, los señores Manuel de la Jara y Jorge Barrueto, después de permanecer un mes en nuestra capital.

El lunes partió a Buenos Aires vía aérea, la señora Ana Fabres de Gutiérrez, secretaria del Presidente del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

RECEPCIONES.—María Eugenia y María Teresa Beas del Canto ofrecerán este sábado una recepción a sus relaciones.

Un baile a sus numerosos amigos ofrecerá próximamente Silvia Monti Rojas.

El sábado próximo la señorita Silvia Bustos Garcés ofrecerá una recepción en su residencia de calle Catedral, a las 20 hrs.

Las relaciones sociales de Magdalena Sofía Crótez Unzueta le ofrecieron el sábado pasado, un malón de fantasía, en su residencia de calle Carlos Justiniano.

También el sábado, Rosario Ríos Montt ofreció una comida a sus relaciones en su residencia de calle Diego de Almagro.

Una comida a sus relaciones ofreció el sábado la señorita Claudia Irarrázaval Wilson.

INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA

Circula la siguiente citación:

"MANUEL GUTIERREZ LEA PLAZA, Director del Instituto Chileno de Cultura Hispánica en cumplimiento del Art. 22 del Título V de los Estatutos, tiene el agrado de citar a Ud. a la Asamblea General que se efectuará el Jueves 9 de Septiembre a las 7,30 P. M. con el objeto de elegir la nueva Junta Ejecutiva y aprobar la Memoria y el Balance".

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo con la Ley N.o 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

CATEDRA DE TISIOLOGIA.—Profesor Dr. H. Orrego P.

1 Ayudante 2.o Gr. 5.o, con 4 horas diarias.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 22 de septiembre del pte. inclusive, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023.

Santiago, 4 de septiembre de 1954

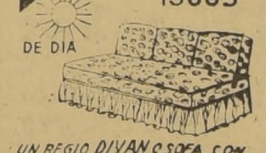
BARRACA DE FIERRO
CODINA
Amplios Surtidos
BODEGA: FONO 54154 V. MACKENNA 3300
OFICINA: AGUSTINAS 1343 FONO 82201

La hermosura atrae las miradas!
Su rostro sonreirá fresco, terso y límpido, con un método estudiado para usted, exclusivo de Kara Vislovna. — Proporciona una profunda limpieza al cutis, evitando impurezas y máculas; extrae los vellos, puntos negros y barritos; contrarresta la insuficiente grasitud cutánea, evita la dilatación de los poros y glorifica la ternura de la tez
Kara Vislovna
CALLE PHILLIPS 16 - 3º PISO - SANTIAGO

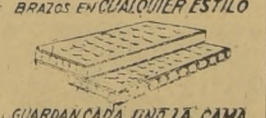
RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO $500.-

SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5º PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

CAMAS GEMELAS!
PAT 13685
DE DIA



UN REGIO DIVAN O SOFA CON BRAZOS EN CUALQUIER ESTILO



GUARDAN CADA UNO LA CAMA TENDIDA LISTA PARA USARSE

DE NOCHE
UNA CAMA DOBLE MATRIMONIAL O DOS INDEPENDIENTES IGUALES
Exclusividad,
MUEBLES VOLTA MR SOFAS CAMAS
Gran variedad de modelos en diferentes estilos, tamaños y sistemas
CREDITOS
132 PORTUGAL 132

Muebles RIGERA

CALIDAD, PRESTIGIO Y CONFORT
SABADOS DE 9 a 1 y 4 a 7 P. M.
SALON DE VENTAS MERCED 543

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES
FORMACION DE SOCIEDADES DE EDIFICACION

La Caja de Previsión de Empleados Particulares llama a concurso público de antecedentes a empresas constructoras privadas de reconocida capacidad y solvencia, para la formación de Sociedades de Edificación, reservándose la facultad de aceptar las que estime por conveniente o de rechazarlas todas.

Para estos efectos, los interesados deberán acompañar a su solicitud un memorándum que explique los antecedentes de la firma, construcciones más importantes que ha efectuado, capacidad de construcción anual con la organización que dispone y solvencia bancaria debidamente acreditada.

Las solicitudes serán recibidas en las Oficinas del Secretario General, 4.o piso, del edificio de calle Huérfanos N.o 1248, de esta ciudad, hasta el lunes 13 de septiembre en curso, inclusive.

Demás antecedentes, pueden ser solicitados antes de la fecha indicada al Secretario General de la Institución, en la Oficina y dirección indicadas anteriormente.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"TRIGO"

SEÑOR PRODUCTOR:

Los graves problemas que afectan a la producción triguera, exigen su colaboración inmediata.

¡INGRESE A LA ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE TRIGO

Gran Asamblea efectuará la Asociación Nacional de Productores de Trigo, hoy Miércoles 8 a las 11 de la mañana, en los salones de la Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderini 187 - Santiago. Esté atento a esta reunión de los productores del país.

Señor Productor: ingrese sin demora a la Asociación, que en forma incansable y sostenida viene trabajando por Ud. Haga un esfuerzo mínimo para defender sus propios intereses.

INGRESE A LA ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE TRIGO

Abandone su aislamiento. No espere las graves consecuencias de una producción triguera aniquilada.

ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE TRIGO
AGUSTINAS N.o 1022. OFICINAS 410 - 412.
TELEFONO 66118 - SANTIAGO

Pieles finas anhelo de toda dama!
PELETERIA Baron
LA CASA DE SU CONFIANZA
Le ofrece el mejor surtido en toda clase de pieles
ULTIMOS MODELOS
GRANDES NOVEDADES

MONJITAS 860 (lado la Bahía)

FRAZADAS

Gran surtido, rebajadas por fin de temporada

PAÑALES AMERICANOS

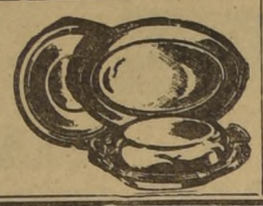
hechas y por metros en todos los colores.
Chales para señoras y guaguas.

TOALLAS THILDA

SAN IGNACIO 105
FRENTE A LA IGLESIA

Reifschneider & Cía.

ARTURO PRAT 1112 - FONO 52837



NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. También aparatos de cirugía e instrumentos musicales.

PLATEAMOS platería cubiertos y artículos de casa.

DORAMOS objetos de fantasía, etc.

Hacemos **ESTAMPADOS** en metales y matrices.

AMBOS

Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en

250 - ARTURO PRAT - 250

Ud. ECONOMIZARA LA DIFERENCIA

PAPAS

SEMILLAS PARA SIEMBRA

DISPONEMOS ENTREGA INMEDIATA

MENICHETTI HNOS. Y CIA.

Sta. Rosa 3280 — Fonos 51315 - 52557

MODERNO, CONFORTABLE Y... SUPERIOR

Hotel REAL

Visite Ud. el Bar y los Comedores con su cocina Chilena e Italiana. 80 Departamentos con baño, calefacción central, teléfono y todo el confort moderno.

AV. B. O'HIGGINS 2876

SANTIAGO, a una cuadra Estación Central.—Teléfonos: 93011/12/13/14/15

AYUDE AL DESVALIDO

LAS UTILIDADES DE LA

"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"

sirven para mantener las obras de la Fundación.
Ofrece sus servicios de todas categorías.

PRECIOS COMERCIALES

Alonso Ovalle Nº 1495 - Fono Nº 88976

ATENCION PERMANENTE

Modas "SAMY"

CON SOLO ENTREGAMOS: **$ 200.—**

- ABRIGOS
- CHAQUETONES 3/4
- TRAJES SASTRE
- BLUSAS, FALDAS
- VESTIDOS CHIC

SECCION NOVIAS

AV. MATTA 1151

GRANDES CREDITOS! CON $100.- SEMANALES ENTREGA INMEDIATA.-

SANTO DOMINGO 987 OFICINA 16 ESQ. PUENTE.

Cristalería FINA

YUNGA

M. R.

JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL

Repuestos en todos los tipos
FLOREROS CRISTAL CORTADO
Estacionamiento para autos

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

SAN DIEGO 224 (INTERIOR)

HECHURAS

$ 2.500

con forros de seda

Sastrería "Louis"

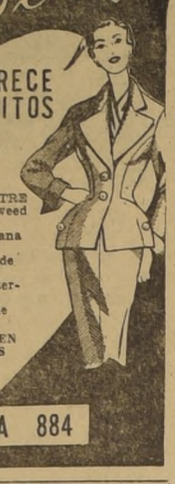
SAN DIEGO N.o 163

FONO 80955

MODAS

Betty

OFRECE CREDITOS



EXCEPCIONALES para FIESTAS PATRIAS

TRAJES SASTRE 2 piezas en tweed fantasía
BATAS en lana y seda
VESTIDOS de fiestas
TRAJES maternales
TRAJES de NOVIA

SE RECIBEN HECHURAS

MONEDA 884

MUEBLES

DE GRAN OCASION

LIVING CAPITONE
$ 38.000.—
Con flecos y cojines de plumas tapizados en rico brocato, tipo francés. Gran oportunidad

COMEDOR CHIPPENDALE
$ 38.000.—
Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco.

DORMITORIO NORMANDO
$ 31.500.—
En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.

COMEDOR NORMANDO
$ 17.500.—
Artísticamente tallado 8 piezas.

COMEDOR MODERNO
$ 9.500.—
Buffet, mesa, 6 sillas.

DORMITORIO MODERNO
$ 18.500.—
Con ropero tres cuerpos desarmable.

657 NATANIEL 657

NO TENEMOS SUCURSAL

ACERO

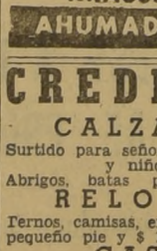
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS

OFRECE

S SACK

SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

FABRICA CINTURONES



PAÑUELOS DE CUELLO CON ARGOLLAS DORADAS $160.- Y $ 220.-
Se reciben hechuras.
Técnico europeo.
CALIDAD, ECONOMIA, DURACION.

MERCED 625 ENTRE MAC-IVER Y MIRAFLORES

La Casa de los

PIJAMAS

FABRICA DE BATAS
de levantarse, de baño. Pijamas para señoras, caballeros y niños.
Sábado abierto todo el día

HUERFANOS 1165

OPTICA AHUMADA

ATENDIDA POR

A. ROTTER

40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

ROTTER Y KRAUSS LTDA.

AHUMADA 324

CREDITOS

CALZADO

Surtido para señoras, caballeros y niños.
Abrigos, batas para señoras.

RELOJES

Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y $ 100 semanales

CASA GONZALEZ CHAVEZ

Franklin 1081

Primicias en CARTERAS y GUANTES PARA LA TEMPORADA

Chipre

Chipre en sus 3 sucursales:
SANTO DOMINGO 828
PJE. CONSISTORIAL (LOCAL 32)
Y PJE. AGUSTINAS (LOCAL 24)

MODAS "HONET"

CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

CALCETINES

$ 38 — 42 — 45 — 50 — 55 — 60 — 65

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

---

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud.!

Casa **BRONCELAN**

SAN PABLO 2715

Visite el CASINO *del* CERRO Sn. CRISTOBAL

Cocina de primera; atención esmerada; lugar excepcional; en el Casino-Restaurant del Cerro San Cristóbal, el lugar más cerca del cielo santiaguino.

* * *

VISITELO Y PASE UN MOMENTO INOLVIDABLE...

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

SASTRERIA Y MODAS **Athos**

PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS PARA LAS FIESTAS PATRIAS

CREDITOS

10 — 15 — Y 20 MESES PLAZO

Se reciben hechuras finas. Sábado abierto todo el día

MERCED 750 —:— FONO 391892

ESPEJOS

Y MARCOS
SON REGALOS DISTINGUIDOS
Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS

Vidriería AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

JOYERIA VIEYRA

FABRICA
Argollas de compromisos de oro macizo selladas y grabadas desde $ 1.200 14 y 18 kilates.

Gran surtido de relojes para regalos.
Especialidad en composturas de relojes.

SAN PABLO 2354
FONO 64056

FRAZADAS

Jacquards y doble faz, por fin de temporada, desde $ 2.050. 1½ plaza, $ 1.800

Felpudos, manteles y brocato por metro

TOALLAS THILDA
PROVIDENCIA 2254

EXTINGUIDORES DE INCENDIO

GRANADAS EXTINGUIDORAS - RECARGAS en GENERAL

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA

ARTURO PRAT 272 - STGO.- *"Fire-Stop"* TELEFONO: 63448

Carmen Nuevo

CERAMICA-PORCELANA DE LOTA

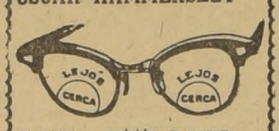
LAMPARAS-OBJETOS PARA REGALOS

CARMEN Nº 9

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

OPTICA
OSCAR HAMMERSLEY



Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 35 años.

NO CONFUNDA
BANDERA 290
casi esquina Huérfanos
— TELEFONO 64587 —

DIVORCIOS

MESA y GUERRERO

ABOGADOS ESPECIALIZADOS

ESTADO 152 - DEP. 811
SANTIAGO
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

ACERO

PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS

OFRECE

S SACK

SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

Lunares Verrugas Manchas

Eliminanse sin operación; sin dolor.
CONSULTORIO MEDICO
MONEDA 973
(Departamento 531)

FCA. **SILVANA**

Vestidos de fiestas, para señoras. Vestidos tafetán, spunela y organza para niñitas. Próximamente trajes 1.a Comunión.

CREDITOS

COQUIMBO 1170
1/2 cuadra San Diego

VISTASE CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA
SASTRE

Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.
Hechuras finas $ 2.600
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

BAJO el FIERRO

50.000. — Kilos fierro Construcción, todas las medidas:

20.000. — Kilos fierro perfiles.

5.000.— Metros cañerías y otros materiales, vende barato.

SAN DIEGO 1278

SITIOS RESIDENCIALES Y TOTALMENTE URBANIZADOS

PARADERO 22 GRAN AVENIDA DIRIJASE CENTRAL DE VENTA LTDA

MAC-IVER 175 - OF 65 - 6º PISO

FABRICA LAMA

COCHES-CUNAS
SILLAS DE PASEO
SILLAS PARA AUTOS
ANDADOR para guaguas.
COCHECITOS para muñecas, de LONA PLEGABLE y toda clase de juguetes.

FABRICA LAMA **MAC-IVER 257** FONO 31385

Solicite lista de precios. Representantes en las principales ciudades del país. Ventas por mayor y menor.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

CARGA A Sn. ANTONIO

SE RECIBE

0.50.- CENTAVOS el KILO

CAMION PARA 20 TONS.
RESPONSABILIDAD Y SERIEDAD.

FONO 82222 - Sr. GALLARDO

ZUNCHO

PARA EMBALAJE Y OTROS USOS

ACERADO AZUL

Entrega inmediata

Tucapel 3150

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO

AMOBLADOS DE TODOS ESTILOS
MUEBLES SUELTOS

FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE

SANTA ROSA 71
MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

AMPOLLETAS-ELECTRICAS

ES UN PRODUCTO
"PHILIPS"
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
CASTRO GRILLIOT & Cía. LTDA.
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES
Av. REPUBLICA 78-CAS. 808

Modas LIBERTY

A sola firma
10 meses plazo

Abrigos, trajes sastre, vestidos, tres cuartos.

TAMBIEN PARA NIÑITAS

FONO 38377

21 DE MAYO 617 LOCAL 9

BICICLETAS 'Erika'

MODELO ALEMAN

ARTURO FRIEDEMANN H.
HUERFANOS 1113

Nancy MR

FALDAS

Surtido completo. Fabricación propia

CONSULTENOS
CREDITOS MAC IVER 266

A 12 Meses Plazo

TERNOS Y HECHURAS

acreditada Sastrería sobre medida, ofrece a

LA BUENOS AIRES

SOLO POR ESTE MES

San Antonio 372

2.o piso, oficina 10, y por Huérfanos 801. Ascensor.

¿QUIERE VENDER SU RADIO?

Pero no funciona.

No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.

Tenga la amabilidad de consultarnos.

CASA NINOVE

Consignaciones Generales ahora en Huérfanos 740, (frente

Sweater	$ 300
Chalecos	380
Firpo para damas	440

Saldos de tejidos, telas de lana, con grandes rebajas

Universal Textil LTDA.

Irarrázaval 440
(FRENTE AL TEATRO ANDES)

S. SACK.

FIERRO NACIONAL

REDONDO CUADRADO PLANO

SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 164

PREPARE BIEN SUS FIESTA PATRIAS

Muebles EL CREDITO POPULAR

OFRECE

Comedores, Dormitorios, Salitas y muebles sueltos.
CREDITOS
Sin pie a Bancarios, Carabineros, Profesores y Municipales.

SAN PABLO 2839-24

FABRICA

JERSEY

DE LANA FINA

Liso, Listado y Jaspeado

SAN DIEGO 1430

Servicios Telegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presa y Anse

China roja prepara la invasión de isla nacionalista de Quemoy

TAPIEI, 8 — (UP) — Los comunistas continuaron hoy preparándose para la invasión de la isla de Quemoy, apesar de los grandes daños que los buques de guerra y aviones nacionalistas causaron a las fuerzas que preparaban con este objeto.

Cientos de aviones nacionalistas descargaron durante todo el día de ayer golpes demoledores contra la flota de Juncos que llevaron los comunistas frente a Quemoy para la invasión.

Los buques de guerra nacionalistas participaron también en el ataque.

El servicio de información militar dijo anoche que los despachos recibidos de Quemoy, isla que está sólo a 15 kilómetros de la tierra firme, indicaban que los comunistas parecían dispuestos a intentar la invasión.

Radio Pekín dijo que las baterías antiaéreas derribaron a una avión nacionalista y averiaron a 19 más en la incursión aérea contra las posiciones comunistas de Amoy. La radio comunista dijo que los nacionalistas enviaron 42 aviones a bombardear las baterías que castigan la isla de Quemoy. Los nacionalistas dijeron que todos sus aviones regresaron sin novedad a sus bases.

El general Chang Yi Ping, portavoz militar oficial, dijo que el ataque causó "enormes daños" a los buques, baterías de costa y concentraciones de tropas comunistas, añadió que el ataque fue "la primera represalia de grandes proporciones que adoptan los nacionalistas por el bombardeo de Quemoy, que comenzó el viernes pasado y ha continuado sin interrupciones desde entonces.

Hang manifestó que el propósito que persiguen los nacionalistas consiste en hundir los juncos y otros tipos de buques que los comunistas concentraron en Amoy para la invasión de Quemoy.

"No nos importa —dijo— que los comunistas tengan enorme cantidad de soldados para la invasión. Si hundimos sus buques nunca podrán llegar a Quemoy".

CONCEDEN SALVOCONDUCTO A EX PRESIDENTE ARBENZ

GUATEMALA, 7.—(UP).— El Presidente Carlos Castillo Armas informó personalmente hoy que se han extendido salvo conductos a todos los asilados en Embajadas y Legaciones, incluyendo al ex Presidente Jacobo Arbenz.

"Ahora, la salida de los ex funcionarios del régimen pasa do depende únicamente de las Embajadas y Legaciones", dijo Castillo Armas".

El Presidente, sin embargo, añadió que, inmediatamente después de su salida del territorio, Guatemala solicitará la extradición de más o menos cincuenta de los actuales asilados, a quienes se acusa de delitos comunes.

Entre los asilados cuya extradición será solicitada posteriormente figura "naturalmente", dijo Castillo, el ex Presidente.

Amplio tratado de defensa europeo sería firmado a fines de este año

PARIS, sep. 7 (UP).—El jefe del Gobierno Pierre Mendes France, está convencido, según altas fuentes gubernamentales, de que para fines de año puede tenerse ya aprobado por los parlamentos europeos un amplio tratado de defensa occidental con limitación del rearme alemán.

Mendes France manifestó al Embajador británico, sir Gladwyn Jebb, que es un firme partidario de un proyecto "sencillo y breve" que reemplace a la fracasada mancomunidad europea de defensa (MED), pues solo así podrá constituirse una sana mancomunidad occidental que resista el poderío de la unión soviética.

Según los informantes, el presidente del Consejo no excluye el ingreso de Alemania en la Organización del Atlántico (OTAN) "con ciertos límites y precauciones", como satisfacción final de la solidaridad occidental, pero hizo resaltar la oposición del paralmento a una fórmula a base de la OTAN. Si se formulase un tratado occidental, lo plantearía a la Asamblea la semana siguiente, y no habría demora como la que hubo sobre la decisión de la MED. Dicen también los informantes que Mendes France convino con el Embajador británico en que es perentoria la prontitud, y dijo que es contrario a un documento farracoso con centenares de artículos.

Al mismo tiempo, el Presidente hizo observar que él no ha preparado ningún texto, y que la conferencia de nueves potencias que se pretende celebrar en Londres la semana próxima solo podría ser preliminar para trazar las líneas generales de lo que se ha de hcaer. Y una vez más hizo hincapié en la importancia de la participación británica en tal tratado, pues la ausencia de Gran Bretaña de la MED fue, según afirmó, la razón principal de su fracaso.

Exteriorizando el anhelo francés de reconciliación con Alemania, el jefe del Gabinete preguntó, según los informantes: ¿Pero como puede esperarse que nos asociemos íntimamente con Alemania mientras nos apartamos de Gran Bretaña?.

Manifestó también Mendes France que está descartada cualquier resurrección de la MED, aunque sea en forma disimulada, pero que eso no significa que partes de esta no puedan encajar en una nueva fórmula.

El Presidente del Consejo de Ministros manifestó que el rechazo de la MED por la asamblea nacional francesa fue consecuencia de un hecho inexorable.

Su opinión es que solo a consecuencia de una "Mala intelligencia extraordinaria" estimulada por los anteriores gobiernos franceses. Habían llegado a creer los países asociados del atlánti co que el proyecto de la mancomunidad sería aprobado finalmente.

A pesar de todo, no obstante, hay una inmensa mayoría de la asamblea, a juicio del jefe del Gobierno, partidaria de la alianza del atlántico. Y reiteró que no hay ni ruptura ni crisis entre los asociados del atlántico, en cuya alianza volvió a exteriorizar una vez más su fé. De esta dijo que el fracaso de la MED sirvió para ponerla a prueba, pero que no ha sufrido daño. Agregó, además, que Francia está solidamente unida a los Estados Unidos y Gran Bretaña con respecto al último ofrecimiento ruso sobre una conferencia de cuatro naciones.

Promulgarán una "Doctrina Monroe" anticomunista en Sudeste Asiático

MANILA, 8.— (UP).—Ocho naciones firmarán esta tarde en Manila un tratado contra la subversión y agresión comunista en el sudeste de Asia que será como la formulación de una moderna "Doctrina Monroe" anticomunista.

Al terminar las sesiones de ayer de la conferencia, diez de los once artículos del tratado estaban ya listos, faltando sólo redactar otro que se refiere a la lucha contra el colonialismo.

Se dijo que el Secretario de Estado Norteamericano John Foster Dulles, declaró que el pacto se ajusta a "la fórmula establecida por primera vez en la doctrina Monroe", la clásica declaración de que Estados Unidos no tolerará intervenciones foráneas en el Hemisferio Occidental.

La conferencia sesionará nuevamente esta mañana, a puertas cerradas, para proceder a la firma del tratado a las 4 P. M.

El tratado contendrá un protocolo sobre la protección específica que se extenderá a Laos, Camboya y Vietnam del Sur, los estados no comunistas de Indochina.

Fuentes bien informadas dijeron que aún no se ha resuelto si una declaración específica sobre la autodeterminación, la libertad y la independencia será incluída en el preámbulo del tratado, en un artículo separado, como propone Filipinas, o en una carta del Pacífico, como documento separado.

Las mismas fuentes dijeron que la Terminología a emplearse sobre la ayuda militar que será prestada en caso de agresión no será tan enérgica como la contenida en el Tratado del Atlántico Norte.

En las sesiones de ayer de la Conferencia se liquidaron los siguientes puntos:

1.—Dos artículos relativos a asuntos económicos.

2.—Un artículo sobre seguridades militares, con el añadido de un párrafo que da seguridades a las naciones no signatarias de que las signatarias no extenderán su ayuda a menos que ésta les sea solicitada.

3.—Se creará un Consejo que dará cumplimiento al Tratado, pero la cuestión de cuándo y con cuánta frecuencia se reunirá ese Consejo fue postergada hasta después de la ratificación.

4.—La zona de aplicación del Tratado fue definida dejando fuera a Formosa y otros territorios situados al norte de un punto entre los paralelos 21 y 22.

5.—La "palabra" comunista fue borrada del párrafo en que se define la clase se agresión que será resistida por los signatarios. Estados Unidos, sin embargo, presentó una reserva, que fue aceptada en el sentido de que la agresión comunista es la única que puede ser considerada de peligro para la seguridad y la paz de Estados Unidos. Dulles presentó esta reserva después de advertir que el Congreso Norteamericano no ratificaría un tratado que pudiera poner a Estados Unidos en la obligación bre el problema del colonialismo de intervenir en un Conflicto mo quedó en gran parte lista.

6.—La Carta del Pacífico sobre comunismo como factor.

Asiático en el que no figure el

BUSCADORES DE ORO TIENEN VALIOSA FUENTE DE INFORMACION EN WASHINGTON

Washington, (ANSA).— En el Departamento del Tesoro existen extraños rincones cuya existencia nadie sospecha, excepto un número reducidísimo de personas. Una enorme cantidad de cajas, alineadas metódicamente en una vasta sala, escanden millares y millares de documentos. Quien las consulte encontrará en su interior viejas cartas marinas, pieles de búfalos cubiertas de misteriosas inscripciones, mapas topográficos, itinerarios efectuados por indios o piratas, dibujos encontrados en cadáveres de náufragos, informes geológicos y arqueológicos, testimonios de autoridades eclesiásticas, diarios de exploradores y navegantes, relaciones hechas por bandidos o corsarios en la hora de la muerte, etc. y etc. Es decir, tratase del archivo de todos los documentos que se refieren a tesoros perdidos en el continente americano o sumergidos en sus costas.

La administración norteamericana proporciona todas las informaciones necesarias que se le requieran sobre estos documentos e informa sobre el desrrollo de las búsquedas ya efectuadas hasta este momento. De acuerdo a la ley los aventureros que se entreguen a la búsqueda de tesoros deben, en caso de hallazgo, ceder el 20 por ciento al Estado.

El ejército de los buscadores de tesoros es muy grande; existen simples aventureros guiados por el afán del lucro al lado de hombres de ciencia y depor tistas, como el célebre corredor de autos sir Mlcolm Campbell y técnicos de la navegación submarina como Simon Lake y aún sociedades especializadas en estas tareas. También la Unesco participó recientemente en en la "caza del tesoro", a su manera. Una sociedad privada—"Chapman y Scott" gastó recientemente mas de cinco millones de dólares con resultados bastante pobres.

En los últimos tiempos la región mexicana del Yucatán, Arizona, Nueva México y la América Central, han atraído la atención de los buscadores. En estas regiones, de difícil acceso, en gran parte desérticas, o cubiertas de jungla, esconden los restos de espléndidas ciudades sepultadas de los Mayas y otras civilizaciones indígenas precolombinas, donde a veces se encuentran tesoros de piedras preciosas y otros valores. Se recuerda el éxito del explorador Thompson que descubrió oro por un valor superior a los 35 millones de dólares.

Sin embargo, pese a que las modernas exploraciones actúan con eficientes medios de investigación — helicopteros, aviones, tractores — aún no ha podido ser encontrada la gran metrópolis religiosa de los Mayas, la ciudad del dios de la lluvia, que tiene escondida una extraordinaria cantidad de oro, de piedras preciosas y otros riquísimos valores; tampoco pudo ser descubierto aún el fabuloso tesoro del atalinalpsa. También han sido inútiles las búsquedas en la región de los índios apaches y comonches cuyas minas de plata aguardan aún a su Colón.

Pero las ansias de todos los buscadores se concentran en la isla de los Cocos, cuyo tesoro esta avaluado en 120 millones de dólares. Esta riqueza poviene de Lima. En 1821, cuando Bolívar estuvo por entrar a la ciudad, antes de que lo hicieran los habitantes enriquecidos, que eran entonces los más ricos del América del Sur, reunieron, presa del pánico todo sus valores, joyas, diamantes, oro, plata y lo expidieron en la nave británica anclada en El Callao, "Mary Read", que partió rumbo a Europa. Cerca de la la isla de los Cocos, cuyo tesoro por la nave pirata "Espliege", cuyo capitán se apoderó del tesoro y lo enterró en dicha isla. Hasta el momento 445 expedicionnes han tratado, en vano, de encontrar esta riqueza.

MAQUINA 11

USA PIDIO REUNION DE CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 7 (U. P.).—Los Estados Unidos han pedido la rápida convocatoria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para discutir el incidente ocurrido el sábado frente a la costa de Siberia en el que dos aviones soviéticos derribaron un aparato de la Marina Norteamericana.

El pedido fué hecho personalmente por el Jefe de la Delegación Norteamericana en las N. U. Henry Cabot Lodge, al actual Prsidente del Consejo de Seguridad y Delegado Permanente de Colombia ante las N. S., Dr. Francisco Urrutia. Un vocero norteamericano reveló que una nota oficial haciendo el pedido será entregada en breve por los Estados Unidos.

"Acabo de pedir al Presidente del Consejo de Seguridad una pronta convocatoria del Consejo para considerar la situación surgida por el ataque no provocado que fuera lanzado contra un avión de la Marina Norteamericana por aparatos de la Unión Soviética, sobre aguas internacionales el 4 de septiembre último, dice la declaración de Lodge.

Rusia tiene poder de veto en el Consejo de Seguridad y se espera que haga uso de él para impedir que esa cuestión sea tratada por el Consejo, pero los Estados Unidos quedará entonces en libertad de llevar su protesta ante la Asamblea General de las N. U, que se iniciará el 21 de septiembre.

Paraguay suprime varios consulados

ASUNCION, 7 (AL).—El Gobierno dictó hoy un decreto disponiendo la supresión de varios consulados paraguayos en diversos países latinoamericanos y europeos.

En Chile quedará suprimido el Consulado de Concepción; en Brasil, los de Bage y Recife; en Ecuador, Quito y Guayaquil; en Colombia, el de Bogotá; en Perú, el de Lima; en Uruguay, los viceconsulados de Salto y Pasandú, y en Argentina, el Consulado de Paso de los Libres y los viceconsulados de Rosario, Santa Fé, Las Lomitas y Diamante.

Francia prometió dar total independencia a Estado de Vietnam

SAIGON, Septiembre 7 (UP).—Francia prometió hoy que Vietnam tendrá pronto completa independencia dentro de la Unión Francesa, pero advirtió que el país perderá su libertad a menos que ponga fin a las rencillas internas y se dé un gobierno eficaz.

El General Paul Ely, supremo comandante militar y comisionado general de Francia en Indochina, hizo esta promesa; y la advertencia, hablando en la ceremonia de entrega a los Vietnameses del magnífico palacio de Norodom, símbolo de la ocupación francesa durante 80 años. El palacio, residencia real antes que los franceses lo tomaran a su cargo para su propio gobierno, será destinado ahora a las oficinas del Primer Ministro Vietnamés.

"La posición francesa es inequívoca —dijo Ely— en cuatro palabras, es independencia total, apoyo total".

Pío XII inaugurará el Congreso Mariano

CIUDAD DEL VATICANO, SEPT. 7— (UP).— El Papa Pio XII llegará mañana en auto móvil al Vaticano para inaugurar el Congreso Internacional de Congregaciones Marianas, que durará cuatro dias, y para hablar a sus 12.000 delegados en una audiencia colectiva en la Basílica de San Pedro.

El cortejo pontificio, escoltado por la policía italiana, se compondrá de varios vehículos, en los que, además del Santo Padre, vendrán al Vaticano Enrico Caleazzi, su sobrino, secretario de la Comisión de Cardenales del Vaticano, el coronel Mario Pericoli, Jefe de la Gendarmería Pontificia, y otros altos dignatarios. Bajará por la Carretera de Los Lagos y llegará a Roma por la nueva Vía Apia.

Secretario de estado alemán visitó París

BONN, SEPT. 7— (UP).— El Secretario de Estado para las Relaciones Exteriores, Walther Hallstein, realizó una rápida visita secreta a París y Bruselas durante el fin de semana, según se reveló en círculos autorizados.

El Enviado Especial del Canciller Konrad Adenauer, conferenció con el Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Paul Henri Spaak y con un funcionario no identificado del Cuai D' Orsay.

General Kurt Meyer obtuvo su libertad

WERL (Alemania), Sep, 7 (UP).—El ex Mayor General Kurt Meyer de la famosa guardia selecta, el último de los importantes prisionero de guerra de los candienses fué puesto hoy en libertad de la cárcel militar británica de esta ciudad.

Meyer, a quien se responsabilizó por la muerte de 18 prisioneros canadienses, salió en libertad al amanecer, para correr a los brazos de su esposa y sus amigos que lo aguardaban después de cumplir 10 años de cárcel.

Su libertad ha provocado una tempestad de protestas entre los veteranos de guerra canadienses. Meyer fué condenado a muerte y luego, conmutada la sentencia, a catorce años de cárcel. El Director de la Sociedad de Veteranos de la Columbia Británica declaró que la libertad del ex Comandante de una división de tanques de la Wehrmacht, es una "traición a los principios de la justicia".

Meyer partió aquí en un auto móvil que puso a su disposición la Unión Automovilista de Dusseldorf. Se dirige a Friesland donde tiene el propósito de arreglar los documento de su libertad.

Los amigos de Meyer declararon a la United Press que el ex General no tiene el propósito de dedicarse a la política.

Multa de nueve mil dólares aplicaron A C. Prio Socarraz

NUEVA YORK, SEPT. 7.— (UP).— El Dr. Carlos Prio Socarrás, ex Presidente de Cuba, vió con beneplácito esta tarde la decisión del Juez Federal Edmond Palmieri, que aceptó la moción de "nolo contendere" presentada por su abogado y le sentenció el pago de una multa de 9.000 dólares.

En declaraciones a la prensa como comentario a la termina ción del proceso que se le seguía desde diciembre del año pasado, Prio declaró:

"Me siento satisfecho de que la justicia de los Estados Unidos haya reconocido las circunstancias excepcionales de este caso al aceptar una moción tan desusada y extraordinaria. Mi caso está finalmente resuelto, pero la lucha por la libertad de Cuba continuará. Acatando, por supuesto, las leyes de los Estados Unidos".

Ingleses construyen avión prototipo de platillos voladores

FARNBOROUGH, (Gran Bretaña). Septiembre 7 (UP).—En círculos gubernamentales se declaró hoy que Gran Bretaña ha lanzado a los aires el primer aparato prototipo de "Plato Volador".

La existencia del sorprendente aparato de propulsión a reacción que se eleva verticalmente en el aire, planea y luego vuela horizontalmente, fué dada a conocer por el Ministro de Abastecimiento, Duncan Sandys, a los peritos de aviación de 93 países que asisten a la exhibición anual de aviación que se realiza en esta ciudad. Sostienen los peritos que la nueva arma aérea puede transformarse en un aparato "del tipo plato volador".

Los constructores de aviones británicos esperan que la máquina creada y perfeccionada por Rolls Royce sea otro de los grandes descubrimientos con los que esperan mantener la supremacía de la aviación británica sobre la norteamericana.

Sandys anunció que el despegue vertical del aparato puede resultar de tanta importancia para la aviación del mundo libre como lo fué la primera máquina de propulsión a reacción perfeccionada en secreto durante la segunda guerra mundial por Sir Frank E. Whittle.

Churcill está presionando para que los ministros de relaciones de las nueve naciones (Los "Tres Grandes", los cinco restantes signatarios de la fenecida mancomunidad de defensa europea y Canadá) se reunirán en Londres, de ser posible, el próximo martes.

LONDRES, 7. — (UP) — Los propósitos del Primer Ministro Sr. Winston Churchill de reunir sin demora en Londres una conferencia de nueve naciones para discutir la defensa europea se vieron hoy frenados por una actitud poco entusiasta de Alemania Occidental y otra de no pronunciamiento de dos.

El propósito inmediato de la conferencia sería encontrar la manera de rearmar a Alemania ahora que Francia ha enterrado en definitiva el Pacto de la M. E. D., para someter luego sus decisiones a una reunión del Consejo de la Alianza del Atlántico Norte, se sabe que Churchill es partidario de que Alemania Occidental sea admitida lisa y llanamente en la Alianza Atlántica, como la única manera de llenar el vacío dejado por la muerte de la M. E. D.

Sin embargo, el canciller Konrad Adenauer, de Alemania Occidental, cuyo gobierno había convertido al Pacto de la M. E. D. en la piedra angular de su política exterior, se muestra reacio a otra conferencia apresurada, especialmente una conferencia que, como la propuesta por Churchill, no abordaría de frente el problema de devolver su plena soberanía a Alemania Occidental.

"A veces es más prudente y diplomático no hacer nada", habría dicho Adenauer.

El canciller es también contrario a la idea de la afiliación alemana a la Alianza Atlántica y cree que previamente se debe convenir en devolver su plena soberanía a Alemania mediante consultas entre Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, con la idea implícita de que, en ese caso, Alemania seguiría adelante sola, recreando sus propias fuerzas armadas nacionales.

Una vez que recibera la soberanía, con el derecho a rearme, Alemania Occidental aceptaría limitaciones a su rearme. Tal es la posoción, según se sabe, de Adenauer.

Mientras tanto, las capitales de Europa Occidental son un hormigueo de cabileos, en su mayoría secretos, pero todos vinculados al problema de encontrar la manera de llenar el hueco dejado por la M. E. D.

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

---

† Ha fallecido nuestro querido padre y abuelito, don

JOSE PLANELLA BAYELL

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, jueves 9 del presente en el Cementerio General después de una misa que oficiará alas 10 horas en la Iglesia de San Ignacio.

Francisco Planella y familia

† Ha fallecido mi querido padre don

JOSE PLANELLA BAYELL

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, jueves 9 del presente en el Cementerio General después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Iglesia de San Ignacio.

† Raúl Planella Roca

Ha fallecido nuestro querido padre y abuelito, don

JOSE PLANELLA BAYELL

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efecturán mañana, jueves 9 del presente en el Cementerio General después de una misa que oficiará a las 10 horas en la Iglesia de San Francisco.

Enrique Planella y familia

† Ha fallecido nuestro querido padre y abuelito, don

JOSE PLANELLA BAYELL

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, jueves 9 del presente en el Cementerio General después de una misa que oficiará a las 10 horas en la Iglesia de San Ignacio.

Alberto Planella y familia

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

LEONIDAS BASILIADIS CAMESEAUX

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General partiendo el cortejo desde la capilla del Hospital de San Borja a las 3 P. M. donde se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma a las 10 horas.

La familia

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

EDMUNDO PIZARRO CABEZAS

Sus restos serán trasladados hoy a las 7.30 A. M. a los Cerrillos, para ser sepultados en el Cementerio de la ciudad de Ovalle a las 15.30 horas.

La familia

In Memoriam

† A la memoria de don

MANUEL GALLARDO ACEVEDO

(Q. E. P. D.)

Se cumplen cuatro años del fallecimiento de este gran educador. Dedicó su vida entera a esparcir en las almas infantiles las semillas del saber, de la comprensión y del amor a la humanidad.

Los que le amaron viven llevando a la práctica las saludables enseñanzas que él dejara a los suyos como el mejor recuerdo de su existencia.

¡Paz en su tumba!

Santiago, 8 de Septiembre de 1954.

† Con motivo de ser hoy 8 de Septiembre el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, don

JAIME ESPINOSA CRUELLAS

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Santa Gemita, Avenida Suecia 3150 a las 7.30 horas.

La familia

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Propuestas Públicas Artefactos Sanitarios

SUCURSAL TEMUCO

Solicítanse propuestas públicas por la provisión de artefactos sanitarios para la obra del rubro ubicada en la ciudad de Temuco.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos 1248, 8.º piso, Of. 822, de 15 a 19 horas, y sábados de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 7 de septiembre de 1954, a las 16 horas en punto, en el despacho del Vicepresidente Ejecutivo, Huérfanos 1270, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AGRICOLA NACIONAL S. A. C.

Comunica a sus socios y agricultores en general, que, a partir del 6 del presente, atiende diariamente a su clientela en forma ininterrumpida, desde las 9 hasta las 17.30 horas, y los sábados, desde las 9 a las 12.30 horas.

ANASAC
AGRICOLA NACIONAL, S. A. C.
La casa comercial del agricultor.
SANTIAGO — TENDERINI 187 — CAS. 40-D
Sucursales: Talca y Los Angeles. — Agencias: San Felipe, Rancagua, San Fernando, Curicó, Cauquenes, Linares, Chillán y Temuco.

BAJO EL PAN $ 2.60-

Adquiéralo desde hoy en calle Muñoz Gamero N.o 129. En El Mercado Presidente Ríos y en sus Plantas Panificadoras de Santiago Concha 2265 • Independencia 831.

Próximamente se instalarán nuevos puestos en diversos barrios de la Capital.

ALBERTO CALLEALTA

GRAN LIQUIDACION Por REFACCIONES

ECONOMICE FACILIDADES

CONSULTE PRECIOS

LAMPARAS de lágrimas y metálicas, desde $ 980.-

JUGUERAS, desde $ 6.500.-

COCINAS a parafina, desde $ 2.600.-

PLANCHAS, desde $ 680.-

OLLAS A PRESION Marmicoc, Fensa, Presto, desde $ 3.950.-

COCINAS ELECTRICAS con horno, desde $ 4.900.-

M. YAIKIN Y CIA.
BANDERA 570
CONCEPCION: O'HIGGINS 688

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

ACADEMIAS DE MUSICA 1
AGRICULTURA 2
AIRE ACONDICIONADO 3
ALCANTARILLADO 4
ALFOMBRAS 5
ALHAJAS y JOYAS 6
ANIMALES, GANADO 7
ANTIGUEDADES 8
ARBOLES y PLANTAS 9
ARMAS 10
ARTE EN GENERAL 11
ARTICULOS p. CAMPO 12
ARTICULOS p. HOGAR 13
ARTICULOS p. HOMBRES . .. 14
ARTICULOS p. SEÑORAS 15
ARTICULOS p. NIÑOS 16
ARRIENDOS BUSCAN 17
a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles
b)—Casas, chalets y departamentos amoblados
c)—Fundos y prop. agrícolas
d)—Locales comerciales
e)—Locales industriales
f)—Oficinas
g)—Piezas
h)—Quintas y sitios
i)—Varios
ARRIENDOS OFRECEN 18
a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles
b)—Casas, chalets y departamentos amoblados
c)—Fundos y prop. agrícolas
d)—Locales comerciales
e)—Locales industriales
f)—Oficinas
g)—Piezas
h)—Quintas y sitios
i)—Varios
I—Barrancas
II—Conchalí
III—Las Condes (Golf)
IV—Maipú
V—Ñuñoa
VI—Providencia
VII—Quilicura
VIII—Quinta Normal
IX—Renca
X—San Miguel
XI—Santiago - Bellavista
XII—Santiago - Centro
XIII—Santiago - Centro Oeste
XIV—Santiago - Centro Sur
XV—Santiago - Estación
XVI—Santiago - Independencia
XVII—Santiago - Oeste
XVIII—Santiago - Recoleta
XIX—Santiago - Sur
XX—Santiago - Sureste
XXI—Otras Comunas
ASEO, ART. y EMPRESAS.... 19
AUTOS y CAM. COMPRAN .. 20
AUTOS y CAM. VENDEN 21
AUTOS y CAM. PERMUTAN . 22
AUTOS y REPUESTOS 23
NEUMATICOS y VARIOS:
a)—Neumáticos, vulcaniz.
b)—Repuestos
c)—Varios y conexos
AVES y PAJAROS 24
BEBIDAS GASEOSAS 25
BELLEZAS y PEINADOS 26
BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS 27
CASAS DE REPOSO 28
CAZA y PESCA 29
CITACIONES VARIAS 30
CLINICAS 31
COLCHONES, ROPA CAMA 32
COLEGIOS, INSTRUCCION . .. 33
COMESTIBLES, ABARROTES . 34
COMPRAVENTAS VARIAS . .. 35
CONSEJOS UTILES 36
CONSTRUCCION 37
COSAS PERDIDAS 38
CUEROS y CONEXOS 39
DEPORTES 40
DISTRIBUIDORES 41
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS 42
ELECTRICIDAD 43
FILATELIA 44
FOTOGRAFIA, OPTICA 45
FRUTOS DEL PAIS 46
GARAGES 47
HERRAMIENTAS 48
HOTELES, HOSTERIAS 49
HUERTOS y JARDINES 50
IMPRENTA, GRABADOS 51
INDUSTRIA CASERA 52
INDUSTRIAS VARIAS 53
INSTALACIONES 54
JUDICIALES, LEGALES 55
JUGUETES y CONEXOS 56
LIBROS, ART. ESCRITORIO... 57
MADERAS 58
MALETAS y BAULES 59
MAQUINAS AGRICOLAS 60
MAQUINAS COMERCIALES 61
MAQUINAS DE COSER 62
MAQUINAS OFICINA 63
MAQUINARIAS y MOTORES .. 64
MATERIAS PRIMAS 65
MECANICOS, TALLERES 66
MEDICINA FARMACIA 67
METALES 68
MODAS, CONFECCIONES 69
MUDANZAS, TRANSPORTE . .. 70
MUEBLES HOGAR 71
MUEBLES OFICINA 72
MUSICA, PIANOS 73
NEGOCIOS ARRIENDAN 74
NEGOCIOS COMPRAN 75
NEGOCIOS VENDEN 76
OCUPACIONES, AGENCIAS ... 77
OCUPACIONES BUSCAN 78
a)—Artes y oficios diversos
b)—Costura, sastrería y moda
c)—Profesionales y empleados
d)—Repartidos y vendedores
e)—Servicios para familias y negocios
OCUPACIONES OFRECEN 79
a)—Artes y oficios diversos
b)—Costura, sastrería y moda
c)—Profesionales y empleados
d)—Repartidos y vendedores
e)—Servicios para familias y negocios
PAQUETERIA 80
PERMUTAS DIVERSAS 81
PERSONAS BUSCADAS 82
PIELES, PELETERIAS 83
PINTURA Y DECORADO 84
PRESTAMOS, FINANZAS 85
PROPIEDADES COMPRAS . . . 86
PROPIEDADES, CORREDORES . 87
PROPIEDADES PERMUTAN ... 88
PROPIEDADES VENDEN 89
a)—Casas y chalets
b)—Departamentos
c)—Fundos
d)—Locales comerciales
e)—Locales industriales
f)—Oficinas
g)—Quintas y sitios
h)—Varios
PROPUESTAS 90
PUBLICIDAD, PROPAGANDA . 91
RADIOS, FONOGRAFOS 92
RELOJES 93
REMATES 94
RESIDENCIALES 95
SANITARIOS, COCINA 96
SASTRERIA 97
SERVICIOS DIVERSOS 98
SOCIOS BUSCAN 99
TAPICERIA 100
TEXTILES 101
TURISMO, VERANEO 102
VARIOS 103
VEHICULOS VARIOS 104
VIDRIOS, ESPEJOS 105
VINOS y LICORES 106

3 De estos CUPONES

le dan derecho a

UN ANUNCIO GRATIS

hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas. Este Cupón vence el 23 de IX

¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20. Monjitas 560, Depto. 9. (1) 16-9 P.

ENSEÑO PIANO. Plan Conservatorio. También aprendizaje rápido, cualquiera edad. Agustinas 2217. (1) 6,9 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, aguea caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) 2,10 C.

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (5) H|O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

"LA FRANCESA" compro oro, joyas y relojes, aunque estén empeñados. Agustinas 1015, altos. (6) H|O C.

TALLER Joyería "Poblete". Puente 576. Composturas garantidas, joyas y relojes. Técnico 30 años práctica.—Compro oro y plata. (6) H/O. C.

TALLER de Joyería y Relojería Berta Palma. Se enhebran collares, pulido de joyas. Bandera 465, oficina 407. (6) H|O. C.

"JOYERIA WEISS" Hechuras, transformaciones, composturas joyas platino y oro. Todo trabajo garantido. San Antonio 665, Teléfono 34967. (6) H|0 C.

TALLER Joyería "Poblete" Puente 576. Composturas garantidas, joyas y relojes. Técnico 30 años práctica.—Compro oro y plata. Se hacen biseles y cajas para relojes. 4 0 C

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (8) H|O. C.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170, fono 60825. (8) H|O C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

ARBOLES frutales, variedades seleccionadas, ofrece Criaderos Unidos. Depósito Matucana 633. (9) 6-9 I.

10) ARMAS.

3.500 ACABAMOS de recibir preciosas pistolas semiautomáticas del calibre 22, reembolsos a provincias Armería Coronel Bueras Avda. Manuel Montt 2463. (10) 14,9 P

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

COMPRAVENTA de armas de ocasión, composturas niqueladas, empavonados, especialidad en transformaciones de armas. Trabajos garantidos. Arturo Prat 62. Casa Italiana. (10) H.O. C.

2.000 VENDO pistolas de 5 tiros, fulminantes. Reembolsos a provincias, créditos. Precios especiales a comerciantes. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

2.200 VENDO pistolas calibre 22. Créditos y reembolsos a provincias. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

COMPRAVENTA de armas. Consulte precios. Reparaciones. Técnicos especialistas. Trabajos garantidos. Chacabuco 12. (10) 17-9 C.

REPARACIONES garantidas de armas de fuego, niquelado y pavonado, especialidad en culatas y guardamano. Armería Chilena. San Pablo 1484. (10) 9-9 K.

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (11) H|O C.

RAMONA Por Lino Palacio

13) ARTICULOS p. HOGAR.

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (13) H|O. C.

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (13) H|O. C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

CASACAS, gran surtido. Depósito fábrica. Moneda 718 y Matucana 26 A. (14) 9-9 C.

¡¡NOVIOS!!, ¡¡Padrinos!! invitados, arrienden chaqués, fracs, smokings finos, modernos, en CASA UTIL. San Isidro 618. También sombreros de pelo. (14) 8-11 C.

CAMISAS, pijamas, batas baño, calzoncillos a medida. Además, fabricación cuenta ajena, precios equitativos. Rolando Zúñiga Morales General Bustamante 776. (14) H|O. P

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

OPORTUNIDAD vendo traje de novia inglés 50271. (15) 9,9 P

VESTIDO NOVIA COMPLETO, sin uso $ 20.000. Mayores datos fono 85208. 9 9 P

SYLVANIA. — Confecciones finas. Desde 600, puntualidad, rapidez. Elegancia. Besnard 570. Catedral cuadra 1600, 1700. 21 9 P

FALDAS, gran surtido Depósitos fábrica. Moneda 718 y Matucana 26-A. (15) 9-9 C.

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (15) 30-9 C.

CARTERAS. Nuevas, modelos exclusivos. Transformaciones. Arreglos. Precio de fabricante San Francisco 567 (15) 12-9 P.

¡¡MADRINAS!!, novias, damas, encontrarán trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones. en casa Util. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C.

¡¡MADRINAS!! Novias, damas.—Arrienden trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones, en CASA UTIL. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

VENDO lote de títeres, muñecos y cabezas, material irrompible. Grajales 2154. (16) 6-9 I.

JUGUETES por terminarse, 5 modelos, oportunidad. Fono 92167. (16) 6-9 I.

16) ARTICULOS p. NIÑOS

SE VENDE sillita de paseos de ocasión. Ricantén 403, entrar por Lira. 5 9 K

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

337, 351, 352, 353, 356, 357, 365, 268 370, 375.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles.

CASA necesito arrendar urgente hasta $ 12.000 mensuales, Fono 494228 y 397640, Salazar. (17a) 7,9 P.

d)—Locales comerciales.

SOMBRERERIA "Che Charli" necesita local para sucursal, Sector Francklin, Matadero. Doy garantía Francklin 445-A. (17d) 5,9 K.

18) ARRIENDOS OFRECEN

$ 8.000 arriendo chalet chico, en Viña del Mar, dos dormitorios, living-comedor dependencias. Frente Balneario Caleta. Tratar Santiago. Fono 30244. 7 9 P

SE ARRIENDAN BUENAS PIEZAS amobladas sin pensión a caballeros solos.

ARRIENDO PIEZAS DE PREFERENCIA a matrimonios o personas que trabajen; sin niños.—Tratar Huérfanos 2231. 16 9 P

ARRIENDO, Pieza, Desayuno, Almuerzo, San Camilo 1030. (95) 8,9 P.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

COMPRO, vendo jabón, escobas. Distribuidor. Gran Avenida 5731. (19) 6-9 I.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

COMPRO camiones nuevos o del 1951 al 1954. Arturo Prat 872. (20) 10-9 C.

COMPRO automóviles, camionetas. Pago al contado. Arturo Prat 872 (20) 10-9 C.

COMPRO autos, camiones, camionetas. Pago al contado, voy a domicilio y a provincia. Estado 360. 7.o piso, Of. 4-B. Fono 31687. (20) 16-9 C.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

VENDO MICROBUS Ford Modelo 46. B. O'Higgins buen estado. Tratar Pizarro 2449. 8 9 P

A MEJOR oferta vendo, por apuro, Chevrolet 30, neumáticos nuevos. Amunátegui 86, Departamento 506. (21) 5,9 K

LIEBRE WOLGKMAGEN 2 motores uno nuevo buen recorrido. Atiende 1 a 5. Matucana 27 Dpto. 326. 5 9 P

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza N.o 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) H|O. C.

ACOPLADOS para automóviles y camionetas, elegantes, prácticos, entrega inmediata con neumáticos nuevos. Arturo Prat 742. (21) 29-9 C.

23) AUTOS y REPUESTOS a) Neumáticos y vulcanización.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García. Irarrázaval 327. 4 0 C

1.000 x 20 Neumáticos sn parches. Vendo ocasión. Petrohué 2459. Población Miguel Dávila. 23 5 9 P

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VENDO Radiador Ford 40, usado Buenas condiciones. Tratar O'Higgins 375. S.B. 23-B 12|9 C

COMPRO y vendo neumáticos en todas las medidas. Gálvez 188. (23-a) 20-9 P.

"CENTRAL del Neumatico" arregla neumáticos agrícolas garantizando su trabajo, Mapocho 3028, fono 93543. (23-a) 10-9 K.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

NEUMATICOS para automóviles y camiones; cámaras nacionales e importadas; precios oficiales. Todas medidas, vendo. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

c)—Varios y conexos

ELECTRICIDAD de automóviles, baterías, dinamos, radios, atiende domingos y festivos. Rojas. Diez de Julio 1389. (23-c) 8-9 C.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (23-c) H|O C

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones, ofrece: 10 de Julio 851 (23-c) H|O C

24) AVES y PAJAROS

CANARIOS y canarias, catitas y alpiste, vende en la tarde. Portugal 105. 14 9 P

INVARME. — Ofrece: Baterías de crianza. desde. cuarenta. pollitos hasta 1.500. Baterías de recría des de cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y con sulte. condiciones. de pagos. en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H|O C.

INVARME ofrece baterías de cría y recría, comederos, bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la avicultura. San Pablo 2365 y Matucana 22-D. (24) 28-9 C.

26) BELLEZA y PEINADOS

PERMANENTISTA extranjera, López 888. (Independenca) Fono 371711. Fría, semifría $ 180— 200. Planchas livianas. También a domicilio, domingos y festivos. 8 9 P

350. PERMANENTE fría, corte italiano última moda. Estado 360, Of. 74, 7.o piso (26) H|O C.

SU ROSTRO sonreirá fresco, terso y límpido, con un método estudiado para Ud., exclusivo de Kara Vislovna. Phillips 16, 3.er piso. (26) 6-9 I.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O C.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O. C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón. Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H|O. C

BICICLETA vendo. San Diego 122. 27 6 9 P

29) CAZA y PESCA

ESCOPETAS de todos los calibres, tiros munición, pólvora, fulminantes, etc. San Diego 59. (29) 6-9 I.

ARTICULOS de pesca; surtido completo. San Diego 59. (29) 6-9 I.

30) CITACIONES VARIAS

BOMBA ESPAÑA 10 Cía. Patria y Trabajo. De orden del Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el viernes 10, a las 22 horas. Punto de reunión en el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.

PRIMERA COMPAÑIA de Bomberos "Deber y Constancia" Bomba Mapocho. Cito a la Compañía a reunión para el jueves 9 a las 19.00 horas, Uniforme de trabajo. Punto de reunión. Tabla Reformas al Reglamento General, renuncias del Teniente 2.o y del Ayudante y elecciones a que hubiere lugar, admisión de voluntarios y demás asuntos que tratar.— El Secretario. (30) 9,9 K.

30) CITACIONES VARIAS

MUNCIPALIDAD DE SANTIAGO Secc. 2.a N.o 1.052. Santiago 7 Septiembre 1954.

En uso de las facultades que me confieren el inciso 3.o del artículo 44 y 93, N.o 4, de la Ley Orgánica de Municipalidades,

D E C R E T O :

Convócase a Sesión Extraordinaria de la I. Municipalidad para el día Jueves 9 de Septiembre en curso, de 19 a 21 horas, con espera de toda la hora, con el objeto de tratar lo siguiente:

1.— Minuta para la sesión ordinaria de fecha 7 de septiembre del presente año, que no se verificó, incluyendo Acta, Cuenta, Tabla de Fácil Despacho y de Orden del Día.

Anótese, publíquese, envíense las citaciones del caso y dése cuenta a la I. Municipalidad.

Firmados: M. Teresa del Canto Molina.— Alcalde.— Mario Arenas Blanlot.— Secretario. (30) 8,9 C.

SEGUNDA COMPAÑIA de Bomberos de Quinta Normal: Voluntad y Sacrificios: Por orden del capitán se cita a Ejercicio para el Jueves 9 del presente a las 21.30 horas, uniforme de trabajo, punto de reunión el Cuartel.— El Ayudante. (30) 9,9 K.

31) CLINICAS

BLANCA FISCHER. Av. Brasil 7 87464 — 4 1|2 — 6 1|2. G.P. 29|9 C.

CLINICA Santa Carmencita ofrece una atención gratuita de parto que sortea mensualmente. Magnífica atención profesional. Carmen 115, fono 35795. (31) 18-11 C

LA CLINICA Sta. Carmencita sorteará por cada 50 enfermas de parto, una es atendida gratuitamente. Carmen 115. Fono 35795. (31) 18-11 C.

CLINICA Maternidad Sta. Carmencita, Carmen 115, fono 35795, atención permanente, esmerada, con todos los cuidados que necesita la llegada de la cigüeña, precios convenientes. Se le acondicionarán precios. Partos sin dolor (31) 8-9 C.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

SOMIERES: Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 8-9 C.

COLCHONES, cambio telas, catres, somieres, precios especiales colegios, San Pablo 1682. (32) H|O C.

VENDEMOS colchones, somieres, cotíes. 10 de Julio 590. (32) H|O C

SE HACEN colchones y se rellenan a domicilio, trabajo garantido. Rosas 3251 A. (32) 31-8 Z.

VENDO regio colchón lana y somier metálico. Líquido por viaje. Patronato 275, de 10 a 12 horas. (32) 3,9 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TECNICO Renovado: próximos cursos primavera, matrícula, dactilografía, taquigrafía, contabilidad, comercio individuales, telegrafía, modas, sastrería, peluquería caballeros; peinados, permanentes; pros pectos. Arturo Prat 74. (33) 7,10 P.

CURSOS COMERCIALES Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman, Dactilografía, Contabilidad, Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

MODAS SISTEMA CAMPS, LENCERIA, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

(33) 27-3 55 C

ESCUELA Pizarro enseñanza en 15 días, mecánica cursos garantidos, carnet psicotécnico. Huérfanos 1112. Of. 12. (33) 12.9 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección Rosas 1353. (33) H|O C.

TAQUIGRAFIA, esritura maquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 8-9 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

SEÑORA, señorita: Se ... matrícula de nueva ... derna Academia de ... Sistema propio, fácil ... do, especial para dueñas ... casas; enseñanza individ... matrícula gratuita. Ade... habrá un sorteo mensual ... una mes de clases, Ud. ... salir favorecida. Direc... Compañía 2286 (Depto. D.

RECUPERACION primaria: ... tica, ortografía. Cursos para ... ros, oficinistas. Instituto. ... 1257. Alameda 2263.

EMPIEZAN CURSOS: Corte, ... ción, peluquería, permanentes ... plomas. "Instituto Alonso ... Catedral 1257. Alameda 2263.

ESTUDIANTE INGENIERIA ... mica. Ofrece hacer clases. Mat... cas. Química, Física —Fono ...

"ARMANDINI" Academias ... lizadas peluquería completa ... mada 131. (33) 27-3 ...

CURSOS secretarias taquí... comprenden taquigrafía, reda... comercial, dactilografía, ... práctica oficina. Además, ... dactilografía 15 días, ... Puente 576. 4.o piso, ...

MATRICULA abierta, cursos ... das, corte, confección, ... lencería, moda infantil. Ense... perfecta, sistema moderno, ... mo aprender. Prospectos. Acad... Fénix, Santo Domingo 1030 ...

A PUENTE 654-D., primer piso, se trasladó el Instituto Comercial "Alfredo Torres ... ba". Solicite prospecto. Ma... trícula diariamente. (33) 8-11 ...

"ARMANDINI", Ahumada ... aprenda peluquería ¡Folletos ... tis! (33) ...

34) COMESTIBLES, ABARROTES

CHUPETES, calugones, ... ciento. Guatones, pirulos, ... sos ciento. Confites 50 pesos ... Puente 731. Oficina 1. (34) ...

GARBANZOS del año vendo ... kilos, fono 370623. (34) ...

CONSUMA manzanas y pera... proman. Pedidos al teléfono ... (34) ...

35) COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce... na. San Pablo 1682. (35) ...

COMPRO máquinas coser ... estado; paraguas sin arreglo ... antiguas. Consulte sin compro... Chacabuco 30. (35) ...

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA Regina, Cartomancia ... todo exclusivo, $ 100. Consu... a 19. Los 3 Antonios 200, ... (36) ...

LIFU, soluciona sus pro... mentalismo, cartomancia y ... mancia. Lunes a viernes, ... 20 horas. Eyzaguirre 1035. (36) ...

CECILIA, mentalista, revela ... futuros éxitos. Toda hora ... también. Interpretación de ... Psicología, López 858. (In... dencia). (36) ...

37) CONSTRUCCION

AZULEJOS guardas, termina... molduras, filetes 25 por ciento ... cuento. Ahumada 254, oficina ... Teléfono 63459.

PUERTAS Y VENTANAS, ... DO completo en standard, ... mos persianas de medida, ... Récord. San Diego 743. (37) ...

TECHO económico 048x100, 043x150. $ 84 Arturo Prat ... (37) ...

CIERRO de sitios, trabajo ... garantizado, sistema prefab... económico, facilidades. San... vira 155 Fono 50706. 9 a 11 ... a 6 (37) ...

PIZARRENO liso y acanalado ... tido completo de piezas. ... precios son los más bajos ... Prat 1754 (37) ...

BUENO, barato. Ferretería ... da 42 (37) ...

PLANCHAS de yeso secas, ... res; entrega inmediata. ... Prat 1754 Teléfono 54164 (37) 20-...

CANALES, bajadas, caballetes ... rro grueso Huachipato. Entrega in... mediata. Arturo Prat 1754 (37) ...

PASAJE CATEDRAL

CATEDRAL 1063

CASA ELSA
Local 1057. Fábrica de cinturones, modelos en cuero chancho, charol, gamuza, forramos cinturones, ventas por mayor, menor.

LIBRERIA ATLAS
Local 509. La casa del magisterio. Especialidad en pedagogía

PERFUMERIA "DELEPINE"
Local 504.

CASA BEGLIOMINI
Local 508. Regalos. Donde la oferta la hace el cliente... Visítenos y se convencerá.

CASA NOVELTY
Local 514. Botones, cierres eclair. Plisados.

BOTONERIA DALIA
Local 1040.

CASA WALLISCH
Artículos para regalos, cuchillería, lámparas, consolitas. Local 512.

CASA "MANSKY"
Local 510. Sedas, lanas, algodones, novedades de temporada. Precios nunca vistos.

LIBRERIAS TAMARGO
Libros, artículos de escritorio. Catedral 1075.

ALMACENES "VADILLO"
Catedral 1055. Lanas, sedas, algodones, colchas, tapices, mantelería.

NOVEDADES ALCAZAR
Depósito de zapatillas de descanso, artículos regalos, ropa interior de señoras y de niñas, blusas finas. Local 1048.

CORDERO HERMANOS
Ferretería. Nuestras especialidades: menaje, artículos para regalos. Puente 544. Teléfono 81362.

AMERICANA
Cordonería y paquetería. Puente 540. Local 1045.

DEPOSITO MAC KAY
Local 1038.

LOCAL 1050
Lanas, sedas, algodones Yarur, Hirmas, Chiguayante, telas Sedylán, Viña del Mar. Ultimas novedades en fantasías, cretonas.

"MONINA"
Local 505. Artículos para guaguas. Especialidad en vestiditos, delantales, mamelucos.

"MARIA CRISTINA"
Local 1043. Botones, cinturones, cierres eclair, lentejuelas, mostacillas, piedras Strass, encajes.

ANITA
Fábrica de tejidos. Se complace en ofrecer un novedoso surtido en tejidos de lana fina para señoras y niñas. Local 1041.

LA COLMENA
Local 1054. Especialidades medias Caffarena, Karam, Laban, calcetines nylon. Precios de fábrica.

"CASA HIZA"
Local 1046. Fábrica de guantes, cinturones, medias nylon y miles artículos para regalo.

(PC.) 16-11 C.

DE TODO MAS BARATO

S A N B E R N A R D O

AGENTE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS en San Bernardo Señora Judith Aguirre M. MAIPU 568 —

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14.80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Ventas por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (SB. 13) H|O C.

14) ART. p. HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544. (SB. 14) H|O. C.

19) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

"CASA LYON", Jabonería, útiles de aseo. Atendida por su dueña. Eyzaguirre 616. (SB-19) H|O C.

24) AVES Y PAJAROS.

VENDO huevos frescos a $ 9 c|u. Arturo Prat 795. (SB 24) 3-9 Z.

API-AVICOLA Pollitos 1 día. Alimentos. Aves. Huevos. Miel. Mermeladas. Levadura. Semillas. Covadonga 598. (SB. 24) H|O. C.

VENDO canarios muy baratos. Pérez 662 (SB 24) 3-9 Z.

24) AVES y PAJAROS

VENDO huevos frescos. Pérez 662. (SB 24) 3-9 Z.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H|O. C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 536, fono 88. (SB. 34) H|O. C.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

AGENCIA oficial Lotería y Polla, venta y pago de boletos. O'Higgins 546. (SB35) H|O C.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 561. (SB. 37) H|O. C.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H|O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107. (SB. 46) H|O. C.

56) JUGUETES y CONEXOS

"OCASION": se venden dormilonas, precios de fábrica y descuento especial a comerciantes. América 612. (S|B 56) 16-9 C.

63) MAQUINAS OFICINA

SE VENDE de ocasión, una máquina de escribir, en perfecto estado. Tratar: Covadonga 106. (S|B 63) 27-8 P.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 67) H|O. C.

69) M O D A S, CONFECCIONES

HAGO toda clase de trajes de señora y corto modelos. Pérez 690. (SB 69) 3-9 Z.

DESEARIA recibir trabajos de moda en mi domicilio. A. M. Pérez 781. (SB 69) 3-9 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO urgente Librería-Juguetería, antigua, acreditada, seis colegios, liceos, escuelas, ubicada plena Plaza, facilidades. O'Higgins 516, San Bernardo. (SB. 76) 31-8 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

b)—Costura, sastrería y moda.

NECESITO trabajar en modas; tengo recomendaciones y sé el trabajo. Pérez 781. (SB 78-b) 3-9 Z.

c)—Profesionales y empleados

MOISES Venegas Millar, contador general, registrado, Victoria 655. (S|B) (78-c) 10-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO una empleada para la cocina y un muchacho para el aseo. Urmeneta 660. (SB 79-e) ...

NECESITO empleada doméstica. Urmeneta 666. (SB 79e) ...

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios

SE VENDE casa-quinta. Tratar Arturo Prat 765. (S|B 89-g) ...

92) RADIOS, FONOGRAFOS

"RADIO SERVICE", Reparaciones de radios, cualquiera marca, a vista del cliente. Garantía ... dad. Freire 592. (S.B.-92) ...

97) SASTRERIA

"SASTRERIA CORI", atendida por su dueño, Luis ... cortador sastre, confecciones finas y trajes sastre. O'Higgins 546. (SB97) H|O ...

98) SERVICIOS DIVERSOS

SUCURSAL Club Hípico San Bernardo. Letelier y ... Ltda., cartillas y encargos ... Concurso Pronósticos. Pago ... boletas y cartillas. Atención diaria. O'Higgins 546 (al ... Club Social). (SB98) H|O ...

SE TOMAN puntos a las ... llas. Pérez 733. (SB 98) ...

103) VARIOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa, se encarga de trámites referentes al ... (SB) H|O C.

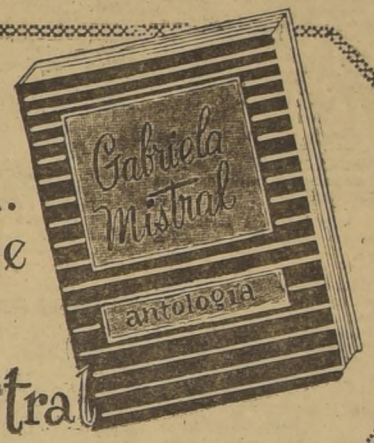
EDITORES Y LIBREROS DE CHILE

Rinden Homenaje A Gabriela MISTRAL

"PREMIO NOBEL DE LITERATURA y "PREMIO NAC. DE LITERATURA"

LIBRERIA "CULTURA"
HUERFANOS 1179 - CASILLA 4130
TELEF 88830 - SANTIAGO de CHILE
POSEE EL MAS COMPLETO Y MEJOR SURTIDO DE LIBROS EN CHILE
FRANCISCO JAVIER FUENTES PARRA

La Empresa Editora Zig Zag S.A. Se asocia al homenaje a la gran poetisa chilena Gabriela Mistral



ADQUIERA EN **BIBLOS** SUS mejores LIBROS
BANDERA 24
LOCAL 1117 - 1ADO BANCO DEL ESTADO

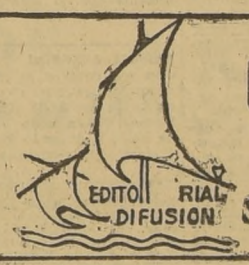
Librería SALVAT
Barcelona - Santiago
1043 AGUSTINAS 1043 - SANTIAGO
CASILLA 2326 - TELEFONO 84734
EL MEJOR SURTIDO DE LIBROS EN LA MEJOR LIBRERIA.

Librería HISPANOAMERICANA
Su librería
DE TODO EN LIBROS Y REVISTAS
REPRESENTANTES DE
LIFE en español y Reader's Digest
MERCED 846 FRENTE T. SANTIAGO

LIBROS Y REVISTAS EN CASTELLANO FRANCES E INGLES
Librairie de l'Europe
LITERATURA - ARTE - CIENCIA
Agustinas 1046 Telef. 81654
CASILLA 9710 - SANTIAGO

Librería EL SEMBRADOR
LA CASA DE LA BUENA LITERATURA
ALAMEDA 758 NUEVO FONO 38903

IBRERIA - LOPE DE VEGA
ESTADO 54 - TEL. 63844
CASILLA 2171 - SANTIAGO
SE CONCEDEN CREDITOS



EDITORIAL DIFUSION S. A.
LA CASA DE LA BUENA PRENSA
SANTO DOMINGO 1261 • FONO 69894 STGO.

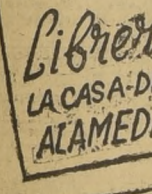
LIBRERIA de OCCIDENTE
AV. B. O'HIGGINS 1313
CAS. 13324 · FONO 69649
SANTIAGO

Librairie Française

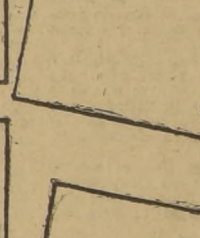
LIBRERIA PLUS ULTRA
EN LIBRERIA HERCULANO
LUIS PEREZ NOGUES
AGUSTINAS, 1639
TELEFONO 66648
SANTIAGO
PLVS VLTRA

LIBRERIA MATUS
LITERATURA ARTE CIENCIAS
TECNICA POLITICA ECONOMIA
ELECTRICIDAD AGRICULTURA TEXTILES
COMPAÑIA 1091 — FONO 63228 — SANTIAGO

GABRIELA MISTRAL por Alone — Edicion fina $ 150.- Edicion corriente $ 120.-
GABRIELA MISTRAL y EL PREMIO NOBEL por Alejandro Gumucio, Vida y obra $ 50.-
PEQUEÑA ANTOLOGIA de GABRIELA MISTRAL Seleccion de la autora Prólogo de Luis Oyarzún $ 150.-
ANTOLOGIA de GABRIELA MISTRAL $ 140.-
LIBRERIA Y EDITORIAL
NASCIMENTO
SAN ANTONIO 390 • CASILLA 2298 — FONO 32062



EMPRESA EDITORA AUSTRAL Ltda.
LIBRERIA ARAUCO
LIBROS NACIONALES y EXTRANJEROS
SANTO DOMINGO 1216
TELEF. 85049 · CASILLA 13201
SANTIAGO DE CHILE



¡Bienvenida! LIBRERIA BELLO
IMPRENTA y ENCUADERNACION
CATEDRAL 1293
FONO 69253

FERIA DEL LIBRO

(ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO) • ALAMEDA ENTRE ESTADO y AHUMADA

LOCAL	1.	LIBRERIA INGLES BASICO	LOCAL	6	ACCION
LOCAL	2.	" ATLANTIDA	LOCAL	7	CONTINENTE
LOCAL	3	" ATLAS	LOCAL	8 y 9	AMERICA LATINA
LOCALES	4 y 5	" SELECTA	LOCALES	10	EMPRESA EDITORA AUSTRAL LTDA.

37) CONSTRUCCION.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

CORTINAS metálicas. Fábrica Iturriaga Hermanos. San Diego 1842. Reparaciones rápidas. Fono 50162. Chapas contra robo para cortinas. Despachos a provincias sin recargo. (37) 19-9 C.

DEMOLICION: Puertas, ventanas, mamparas, rejas, fierro, cañerías, sanitarios, maderas, roble, álamo, pino oregón, fierro T. 4 doble T cuadrado ángulo, vidrios, cortinas metálicas e infinidad de materiales realizo. Lirco 715, Fono 35354. (37) 11,9 P.

CIERRES DE PANDERETAS. Sr. Propietario, valorice en más su sitio cerrándolo con panderetas de ladrillos, presupuestos sin compromisos. Facilidades, Ahumada 254 a|c 611. (37) 11 9 C.

S. SACK S. A. C. barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. (37) 30,9 C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

SE VENDE UNA MEJORA. Calle Monserrat 55. Cerro Blanco. 9 9 P

LA MAS antigua y acreditada bodega de materiales para construcciones de General Bustamante 772, teléfono 45184, le ofrece el más amplio surtido en puertas nuevas y usadas, ventanas, galerías, guardapolvos, pilastras, tablas piso, cielo zinc acanalado y liso, fonolitas, cañerías agua y gas todas las medidas, pino oregón hasta 8 metros, robles en todas medidas, viguetas, álamo, canales bajadas, escalas, rejas y ventanas de fierro y toda clase de materiales construcción. Compramos edificios para demoler; precios sin competencia. (37) 18-9 C.

PALAS diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

PLANCHAS para techo azincadas, nuevas, liquido. Esperanza 818. (37) 9,9 P.

CAÑERIA galvanizada, 1|2", 3|4", 1", nueva, liquido. Esperanza 818. (37) 9,9 P.

ZINC inglés, usado, vendo. Esperanza 818. (37) 9,9 P.

40) DEPORTES

VENDO carpas de campaña y reparaciones para terraza y cortinas. Teatinos 845. (40) 6-9 I.

VENDO skíes noruegos, completos en $ 6.000. Independencia 1123. (40) 6-9 I.

41) DISTRIBUIDORES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (41) H|O. C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado dos letras una por $ 57.178,95 girada por Olga Mac Kaller de Yelich, y aceptada por don Daniel Torres Alvarez, con vencimiento el 4 de diciembre de 1954 y endosada. Otra letra por $ 73.768,15, girada por Reinaldo Knop Kretschmer y aceptada por Olga Mac Keller de Yelich, co nvencimiento el 5 de diciembre de 1954. Se dá el aviso legal para que no tenga valor alguno.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 1331856 del Banco de Créditos e Inversiones a la Orden de Duncan Fox y Co. Ltda. por $ 425.336 del 3 9 54 queda nudo por haberse hecho el Aviso correspondiente. 9 9 P

43) ELECTRICIDAD

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (43) H|O C.

44) FILATELIA

FILATELIA.—Sellos para colecciones, compramos y vendemos, novedades mundiales. Filatelia "Helios" Casilla 10006. Av. 10 de julio 449. Santiago. 19 9 P

ESTAMPILLAS, colecciones, compra filatélico particular. Dieciocho 725. (44) 2-9 I.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

VENDO películas 16 mm. sonoras, únicas. Estado 260. Oficina 101. (45) 7 9 P

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (45) H|O O

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos fono 52952. (45) 8-10 P

47) GARAGES

TODA clase de reparaciones de automóviles y camiones. Atención esmerada de su propio dueño, Manuel Gamboa, Castro 78. (47) 6-9 I.

48) HERRAMIENTAS

VENDO herramientas para torno y mecánica. Tratar, Bellavista 0241. (48) 2-9 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANT Beseda ofrece sus comedores elegantes para banquetes, comida chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (Frente Embajada). (49) H|O C.

HOTEL Real con su cocina chilena e italiana, departamentos con teléfono; baño y todo el confort moderno. Avenida Bdo. O'Higgins 2876. (49) 6-9 I.

50) HUERTOS y JARDINES

VISITE EL JARDIN SUIZO EN Vitacura esquina El Bosque. Gran surtido toda clase de plantas. 9 P

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra, echeverrías, 15 c|u.; macrocarpa, craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín España, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, ilan, camelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvilias, pitósporos, retamo blanco, arkinsonías, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, desde 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas pasto, flores, hortaliza importada, liquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425. (Por Independencia, altura 1550). [illegible]

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) 15-9 K.

52) INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (52) H|O C.

54) INSTALACIONES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

EN LO PRINCIPAL, solicita merced de agua que indica. Primer Otrosí, acompaña documentos; Segundo Otrosí, patrocinio. Excelentísimo Presidente de la República, Osvaldo Vial V., por sí y como representante legal de su cónyuge, doña Sara Grez de Vial, de profesión abogado y con domicilio en calle Agustinas N.o 1944, de esta ciudad, a S. E. con el debido respeto digo:

Solicita una concesión de agua subterránea permanente, de ejercicio continuo, para la Hacienda San Miguel, de Colina de mi propiedad.

Esta agua se captará en napas subterráneas situadas entre 30 y 100 metros de profundidad, por medio de dos pozos profundos de 10 a 12 pulgadas de diámetro cada uno, ubicados dentro de la Hacienda San Miguel de Colina, Departamento de Santiago, en los puntos aproximados que se indican en el croquis acompañado. Los pozos estarán acondicionados por energía eléctrica, que ya se encuentra instalada en la Hacienda. El agua a extraer se destinará al riego del predio agrícola indicado, que se utiliza en hortalizas y otros productos destinado al suministro de alimentos de Santiago.

La propiedad tiene los siguientes deslindes: Norte, Fundo La Reina, parte Parroquia de Colina y Pueblo de Colina; Sur: Fundo Santa Ester.— Oriente: Fundo Santa Ester, Nuevo camino pavimentado a Los Andes y pueblo de Colina. Poniente, fundo Santa Elena.

La Hacienda cuenta con instalación de energía eléctrica de la Cía. Chilena de Electricidad y con un tranque de gran capacidad para recepción de aguas durante la noche, lo que permitirá el consumo de energía eléctrica en horas en que el consumo de Santiago, no alcanza a cubrir la producción.

Otras experiencias practicadas en la zona y los estudios realizados por la Coporación de Fomento, demuestran que la captación de aguas es segura y económica, con utilidad para los predios agrícola. Para el uso de estas aguas no será necesaria la constitución de ninguna servidumbre y se utilizarán los actuales canales de regadío que tienen una muy superior capacidad.

En caso de haber excedentes o derrames, éstos beneficiarán a los predios vecinos. El agua que en la actualidad tiene la Hacienda para su regadío, sólo alcanza para la cuarta parte de su extensión.

POR TANTO,

A S. E. Ruego, que de acuerdo a lo expuesto y las disposiciones del Código de Aguas, se sirva concederme la merced de agua que solicito.

Primer Itrosí: Acompaña los siguientes documentos: 1) Memoria Explicativa.— 2) Croquis.— 3) Corte de los pozos.— 4) Presupuesto aproximado de costos de la obra.— 5) Planos de regadío de la zona y 6) Planos del tranque existente.

Segundo Otrosí: Ruego a S. E. se sirva tener presente que me patrocina el abogado don Marcos Goycoolea C., Inscrip. N.o 866, Reg. 2, domiciliado en Agustinas No. 1944, de esta ciudad.

Marcos Gaycoolea C.— Osvaldo Vial V.

Intendencia de Santiago.

Santiago, 2 de Septiembre de 1954 N.o 5603.— Publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días, contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios distintos de la Comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación. Anótese.— Santiago Danús Peña, General de División (R), Intendente de Santiago.— Carlos Lazo Correa, Secretario Asesor y Abogado. (55) 10,9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución siete Septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Zeman Sramkova a Antonia Catalina, Ana Beatriz, Catalina María Verónica y Patricia Cristina María Zeman Peric. Sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Catalina Peric Biskupo. Practicaré inventario solemne 11 septiembre presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. (55) 10,9 P.

SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 9163. "Vergara Juan—Inostroza Gricelda nulidad matrimonio. Juez Titular don Jorge Vallejo, dictó sentencia 24 agosto último acogiendo demanda, declarando nulo matrimonio contraído entre partes, por incompetencia oficial civil actuante, de acuerdo Art. 31 ley Matrimonio Civil, ordenándose su consulta I. Corte. Resolución 25 agosto ordenó notificar a demandada avisos extractados sentencia. Lo que notifico a Gricelda Inostroza.—Peragallo. —Secretario. 9 9 P

DOLARES
y
NACIONALES
Compro
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152 - OF. 818

TARZAN 4033 — Provocación — Por Edgar Rice Burroughs

55) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA de servicio privado para el establecimiento y explotación de una línea de transmisión de 13.200 volts entre la Central de la Fundición Paipote y la Planta Presidente Aguirre Cerda, provincia de Atacama.

La Fundición Nacional de Paipote Ltda., está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio privado para el establecimiento y explotación de una línea de transmisión de energía eléctrica de 13.200 volts entre la Central de la Fundición Paipote y la Presidente Aguirre Cerda de la Caja de Crédito y Fomento Minero.

La línea tiene como finalidad el de suministrar el excedente de energía eléctrica proveniente de la Central Paipote a la Planta Presidente Aguirre Cerda.

En su recorrido de nueve mil trescientos diez metros (9.310 m.), atravesará predios que a continuación se indican y en las longitudes que se mencionan, en los cuales deberá constituirse servidumbres, en cumplimiento con las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos:

Nombre del Propietario. — Nombre del Predio.— Longitud en metros.— 1. Fisco., 1.103. 2. Luis Ravello, Fundo La Florida, 480. 3. Fisco, 485. 4. Luis Ravello, Fundo La Florida, 680. 5. Juan Fuentes Aguirre, Fundo Casablanca, 510. 6. Luis Ravello, Fundo La Florida, 420. 7. Telésforo Fuentes A., Fundo El Bultrón, 1.420. 8. Fisco, 1.150. 9. Fisco, 7351 .0 Stenio Sidgman S. por Cía. American Emelting S. A., Tierra Amarilla, 620. 11. Fisco, 1.697.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que en un plazo de treinta días (30 ds.), de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 53 del Reglamento de Concesiones, se formulen ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en triplicado, las objeciones a que hubiere lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas.

REMATE JUDICIAL, POR ACUERDO de los interesados en la Partición de los bienes quedados al fallecimiento de don Davil Moyano Santana y Justina Jorquera Sepúlveda, el 29 de septiembre a las 16 horas, ante el Juez Compromisario abogado don Luis Alberto Castro Espinosa, en mi oficina Secretaría del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, calle Bandera N.o 362, 3.er piso, saldrá a remate con admisión de postores extraños, el inmueble ubicado en Av. Independencia 3852 al 3860 con frente además a la calle Fermín Vivaceta. La propiedad tiene, más o menos, 24 metros por Independencia y 22.30 metros por Fermín Vivaceta y un fondo de 86 metros, con una superficie de 1.864 m2 apta para toda clase de industrias y queda frente al paradero micros Matadero-Palma, con casas, almacenes y galpones. El inmueble acaba de ser tasado por el perito de la Caja Hipotecaria en $ 2.000.000.—El minimum para comenzar la subasta será de $ 1.500.000.—El precio se pagará con $ 1.000.000.—al contado y el saldo en dos cuotas iguales a 3 y 6 meses. Garantía: $ 150.000.— Demás bases y antecedentes en la Oficina del Arbitro. Huérfanos N.o 1117, Of. 829, teléfono 88384, en donde puede pedirse orden para visitar la propiedad y en la oficina del actuario. Luis Manterola A. Actuario. 10 9 P

55) JUDICIALES, LEGALES

MARTES 21 septiembre 1954, a las 16 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago (Bandera 342), remataráse propiedad calle Galvarino Gallardo N.o 1963, de Providencia, esta ciudad, inscrita fojas 1301, N.o 2403. Registro Propiedades 1950. Conservador Santiago Mínimo: $ 6.400.000. Boleta: $ 640 mil. Facilidades de pago. Bases: expediente "García de Lyon Carmen y otros", autorización para vender, del Juzgado indicado.—Secretario. 7 9 P

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 10 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes quedados fallecimiento Laura Yanetti Castillo.— Secretario. (55) 9,9 P

RESOLUCION PRIMER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Thurismundo Toledo Benavides a hijos: Tharsila Zaira, Eliana Aída, Alicia Emilia, Julieta Irma, José Luis, Sergio Alberto, Héctor Fernando, Jorge Washington, María Cristina del Carmen, Sonia Esmeralda, Víctor Leonidas, María Eugenia y Thurismundo Patricio Toledo Acevedo sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré once del actual, 10 horas Bandera 342.—Secretario. 9 9 P

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, seis septiembre 1954, concedió posesión efectiva herencia testada de Margarita Sime de Morrison, a: Kathleen W. J. Morrison de Croker; John B. Leech Morrison y Margaret E. Croker Morrison; Margaret E. Morrison de Willamson; Ian y Gerald Williamson Morrison; Ian C. Morrison Sime; y Francisco M. Morrison Denholm, sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne de sus bienes, el diez septiembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.—Secretario.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 10 actual, 15 horas, practicaré modificación inventario solemne bienes herencia Armando de la Cruz Armijo, autos posesión efectiva.—Secretario. (55) 9,9 P.

Primer Juzgado Civil, resolución 6 Septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Armando Guillermo Rojas Espina a Juan Elías, Raúl Remigio, Adriana de la Trinidad, Tiziano Orlando, Mercedes Rosa, Guillermo Heraclio y Rosa Ana Julia Rojas Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rebeca Fariña. Practicaré inventario solemne 10 Septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342. El Secretario. (55) 9,9 P.

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

55) JUDICIALES, LEGALES

TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Audiencia veintinueve presente quince horas, se rematará propiedad calle San Luis N.o 1338, corresponde Lote N.o 2 del plano, inscrita a fs. 7129 N.o 12843 año 1952 del C. de B. R. esta ciudad, embargada en autos Ejecutivos Schroder Rodolfo con Arias Emilia. Mínimum será valor tasación y avalúo fiscal. Boleta 10% mínimum. Demás bases y antecedentes autos indicados.—Secretario. 10 9 P

RESOLUCION Primer Juzgado Civil, julio diez 1954, concedió posesión efectiva herencia de Pedro Aravena y Petronila Grandón a hijo legítimo Leopoldo Aravena Grandón. Tramítase conformidad artículos 40 al 44 Ley 5427.— 55 7 - 9 P.

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de María Ercilia Barría a Adrián y Marina Barría. Inventario simple protocolizado Notaría Echeverría, Secretario.— 55 7 - 9 P.

QUIEBRA Soc. Lahsen, Abujatun y Cía.— Por resolución de 21 de Agosto de 1954 del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra la Sociedad Lahsen, Abujatun y Cía, representada por los Sres. Miguel Lahsen y Julio Abujatun Abuauad, con domicilio en San Francisco N.o 1766 de esta ciudad.— Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndicato de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "LA NACION".— El Secretario.— 55 10 - 9 C.

QUIEBRA Comunidad Augier Benavides.— Por resolución Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía fecha 3 Agosto último ordenóse tener por verificado crédito hipotecario preferente por $ 757.418.42 a favor Feria Regional Rancagua proveniente de compras hechas por Comunidad Augier Benavides en dicha Feria. Carlos Garcés, Secretario.— 55 8 - 9 P.—

SECRETARIA Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 9 actual, 15 horas; practicaré inventario solemne bienes herencia de José Elías Ayala Salgado y Rosa Ester Saavedra Castro en autos sobre posesión efectiva.— Secretario.— 55 8 - 9 P.

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía fijó 9 actual 15 horas, audiencia parientes a que se refiere art. 12 Ley 7613 fin deliberar adopción de Margarita Judith Morales Villarroel por parte de Armando de la Cruz Morales Cortés y Aurora del Carmen Ledesma.— Secretario.— 55 7 - 9 P.

PRIMER Juzgado Civil ordenó citar audiencia ocho presente 15 horas parientes adoptantes Emilio Vera Ibar y Francisca de las Mercedes Gallardo Villarroel y adoptada María Emilia Cepeda Cepeda, fin deliberen sobre dicha adopción.— Secretario.— 55 8 - 9 P.

3 SEPTIEMBRE, presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Primer Juzgado Civil, resolución Manuel Niño de Zepeda Salinas a Reinaldo Guido y Blanca Alicia Niño de Zepeda. Ojeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Blanca Ojeda viuda de Niño de Zepeda.— El Secretario. (55) 9,9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de José Henríquez Quiroz a José y María Henríquez Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge Maclovia Herrera Vera.— Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 9,9 P

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— Expediente tramitado Primre Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Rol 21881, Guillermo Molina Aravena, comerciante, Estado 152, demanda a María Armonía Mújica Meza, domicilio, profesión ignorados, objeto declárese nulo matrimonio celebraron 6 Mayo 1926 ante Oficial Civil Providencia, fundado incompetencia dicho funcionario por carecer contrayentes domicilio o residencia su jurisdicción. Pide se acoja la demanda ordenándose cancelar correspondiente inscripción.— Primer otrosí, pide notificación demandada avisos estractados; segundo, ordénese demandada designar domicilio radio urbano dentro sexto día, bajo apercibimiento legal; tercero, cuarto, quinto otrosíes, ofrece información sumaria, pide oficio y designa abogado y poder, respectivamente.— Proveyóse: Santiago, Abril diecinueve 1954. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, previamente rindase información y oficiese a la Dirección General de Correos y Telégrafos y Registro Civil, conforme lo pedido en cuarto otrosí; segundo, como se pide; cuarto, téngase presente.— Papel de $ 10.— N.o 21881.— R.— Briones.— C. Acuña.— Posteriormente mérito antecedentes producidos, ordenése notificar avisos publicados tres veces La Nación, El Debate, y correspondiente Diario Oficial.— Notifico todo anterior a doña María Armonía Mújica Meza.— Secretario. (55) 10,9 P.

QUIEBRA Sociedad Almacenes Teatinos Ltda. Por resolución de 6 de Julio de 1954, del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra la Sociedad Almacenes Teatinos Ltda. con domicilio en Teatinos N.o 602 de esta ciudad.
Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. (55) 8,9,10,11,12 (9) C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución cinco Diciembre 1953, concedió posesión efectiva herencia intestada Marcos Lipovetzky Kuschnir a Raquel, Jaime y Betty Lipovetsky Muchnik, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Muchnik Nudel. Practicaré inventario solemne 11 Septiembre presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. (55) 10,9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución seis Septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Rosalía Vilches Vilches a Ana Peña Vilches viuda de Ulloa y Segundo Ernesto Tapia Vilches.— El Secretario. (55) 10,9 P.

RESOLUCION Primer Juzgado Civil, Agosto veintisiete 1954, concedióse con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Rosalía Alarcón Moreno a hijos legítimos: Aurora Ernestina, Lucía y Ana Javiera, Roberto Enrique y Julio Castro Alarcón, sin perjuicio derechos cónyuges sobreviviente Julio Castro García.— Tramítase conformidad artículos 40 al 44 Ley 5427.— 55 7 - 9 P.

PUENTE ALTO

9) ARBOLES Y PLANTAS.

VENDO flores a precios módicos, 21 de Mayo 185. (P. A.) (9) 5-9 Z

18) ARRIENDOS OFRECEN

TENGO para arrendar casa grande con bastante sitio, en "Melocotón", Informarse Santa Elena 14. (P. A.) (18-a) 6-9 Z

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO automóvil Chrysler 31, buen estado. José Luis Coo 447. (PA 21) 25-8 Z.

23) AUTOS Y REPUESTOS

a) Neumáticos y vulcanización.

ARREGLOS de todas clases de neumáticos, cargas de baterías trabajos garantidos. Atendido por su dueño. Santa Josefina 140. (PA 23-a) 28-8 C.

24) AVES Y PAJAROS

VENDO huevos frescos. Ramón Córdoba 262. (PA 24) 2-9 Z.

VENDO huevos, 21 de Maio 185. (P. A.) (24) 5-9 Z

SE VENDEN aves, gallinas y patos. Irarrázaval 1201. (P. A.) (24) 6-9 Z

SE VENDEN palomas, Irarrázaval 201. (P. A.) (24) 6-9 Z.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

CARNICERIA, pulpería, atendida por Perón hermanos. Camino al Volcán s|n. (P. A.) (34) 6-9 Z

35). COMPRAVENTAS VARIAS

LEÑA vendo por menor. Clavero 386. (PA 35) 2-9 Z.

A LA PERSONA que encontró reloj de señora, perdido entre Nemesio Vicuña y Santa Elena, se rogaría devolverlo a su dueña, en José Luis Coo 451. Se dará regia gratificación. (P.A. 38) 26-8 Z.

38) COSAS PERDIDAS

HE PERDIDO billetera café con documentos y dinero, ruego devolver los documentos. Nada más, a Margarita Gálvez, 8 de Febrero 381. (PA 38) 2-9 Z.

43) ELECTRICIDAD

HAGO toda clase de arreglos de electricidad, voy a domicilio. Irarrázaval 359. (P. A.) (43) 6-9 Z

47) GARAGES

PEDRO A. Madrid Ruiz, garage, seriedad, competencia. Concha y Toro 486. (PA 47) 22-8 C.

61) MAQUINAS COMERCIALES

COMPRO máquina escribir. Concha y Toro 75. (PA 61) 21-8 Z.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDO una máquina "Singer", de mano. Santo Domingo 204. (PA 62) 2-9 Z.

69) MODAS CONFECCIONES

HAGO toda clase de trabajos de moda. Ramón Córdoba 385. (PA 69) 2-9 Z.

SE HACE toda clase de ropa de señora y moda infantil. Clavero 398. (PA 69) 2-9 Z.

HAGO toda clase de trajes de señora y moda infantil. 8 de Febrero 373. (PA 69) 2-9 Z.

HAGO toda clase de bordados a máquina, tengo modelos. Precios módicos, 21 de Mayo 185. (P. A.) (69) 6-9 Z.

RECIBO toda clase de trabajos de moda. 21 de Mayo 185. (P. A.) (69) Z.

71) MUEBLES HOGAR

VENDO amoblado de comedor, diez piezas, en perfecto estado, con espejos y cristales. Pedro Lagos 374. (P. A.) (71) 6-9 Z

73) MUSICA, PIANOS

VENDO un arpa en perfecto estado. Clavero 246. (PA 73) 2-9 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

d)—Repartidores y vendedores.

NECESITO urgente trabajar, dispongo de máquina de coser. Recibo órdenes para confección de delantales y otra ropa blanca. Celia Díaz, La Laguna, casa 5. (P. A.) 78-d) (6-9) Z

NECESITO trabajar como ayudanta de modas. Lucrecia Vigas. Baquedano 369. (P. A.) (78-b) 6-9 Z

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

DESEO trabajar como chofer, buenos antecedentes. Clavero 290. (PA 78-a) 2-9 Z.

NECESITO cuidador o mediero para terreno plantado, de 10.000 metros, plantación hecha, con posibilidades de casa mejora. Tratar con Aldo Verri Collao, Casa de Socorro. (P.A. 79a) 23-8 Z

c)—Servicios para familias negocios.

DESEO trabajar en industria. Tengo conocimientos de química y mucha capacidad. Concha y Toro 358. (PA 78-c) 2-9 Z.

JOVEN desea trabajar como ayudante contador. Optimas recomendaciones y antecedentes. Clavero 388. (PA 78-c) 2-9 Z.

d)—Repartidores y vendedores.

SEÑORITA se ofrece para trabajar en panadería, puertas adentro, o con matrimonio solo. Correo Puente Alto. B. Vásquez. (PA 78-d) 2-8 Z.

DOS SEÑORITAS desean trabajar como vendedoras, en tienda. Tienen óptimas recomendaciones. Clavero 398. (PA 78-d) 2-9 Z.

DESEO trabajar en casa de familia. Tengo una guagua de 4 meses; soy muy honrada y trabajadora. Escribir, 8 de Febrero 385. (PA 78-e) 2-9 Z.

NECESITO empleada para la cocina, para el campo, cualquiera edad. Baquedano 369. (P. A.) (79-e) 6-9 Z

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber dirección del señor Daniel Navarro Varas, que vivía en Puente Alto. Avisar paradero a Hugo Navarro. Correo Puente Alto. (PA 82) 2-9 Z.

80) PAQUETERIA

CASA Nelly, lanas, fantasías, botones, ropa niños, juguetes y paquetería en general. Concha y Toro 051. (PA. 80) 1.o-9 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 C

VENDO radio R. C. A. Victor modelo Q-21 poco uso. Clavero 247. (PA 92) 21-8 Z.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Ruiz, se reciben hechuras, transformaciones y arreglos en general. José Luis Coo 295. (PA-97) 1.o-9 P.

SE RECIBE toda clase de hechuras en trajes de caballeros. Clavero 391. (PA 97) 2-9 Z.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE TOMAN puntos de medias. Concha y Toro 62. (PA 98) 2-9 Z.

SE TOMAN puntos de medias. Clavero 388. (PA 98) 2-9 Z.

ARREGLO todo lo concerniente al ramo de gasfitería. 8 de Febrero 319. (PA 98) 2-9 Z.

SE TOMAN puntos a las medias. Baquedano 369. (P. A.) (96) 6-9 Z

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Rudolf Emil Hantzchel y Selma Lahnkering de Hantzchel a Hildegard Hantzchel de Ackamann; Karin Hantzchel Krauser llamada también Karin Schwarz; don Wolfgang; Gerhard e Irene Hantzchel Hedwing. Inventario solemne practicaré 11 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 10,9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Elena Araya Valdivia a Osvaldo; Elena; Berta Enriqueta; Victoria; Enrique y Marta Burmester Araya. Inventario solemne practicaré 11 actual, 10 horas — Secretario. (55) 10,9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Mario Manfredini Basiglia a Teresa Victoria; Carmen y Mario Manfredini Rosales, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Rosales Pardo.— Secretario. (55) 10,9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Miguel Riveron Rojas, a su cónyuge sobreviviente doña Ester Córdova Salas. Secretario. (55) 10,9 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

JUGUETERIA y Librería "Robin Hood". Alameda 3971. Gran surtido en juguetes y artículos para colegiales y escritorio. (56) 9-9 K.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO LIBROS, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165. Fono 64997. 4 0 C

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165, Fono 64997. (57) H|O C.

LIBRERIA, Juguetería "Sur". Fantástico surtido, precios regalados, Avenida Matta 1321. (57) 31-8 I.

ANATOMIA topográfica, Testut-Jacob, sin uso, liquido. Taricco. Dieciocho 173. (57) 30-8 P.

58) MADERAS

PINO, pino, pino, pino. Insigne, José Joaquín Pérez 5075. (58) 6-9 I.

VENDO madera de peumo, cualquiera cantidad. Heriberto Paiva. Correo Santa Elena. Santiago. (58) 6-9 I.

TERCIADO, maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O C.

MADERAS de construcción, precios muy rebajados. Cortínez y Rossel. Vicuña Mackenna 1830. (58) 6-9 I.

59) MALETAS y BAULES

VALIJAS, baúles buena calidad, véndalos, cómprelos, en Ninove, casa de las ocasiones. Huérfanos 740. (59) H|O. C

60) MAQUINAS AGRICOLAS

VENDO motobomba desinfectadora, Hardy, 200 litros. Fono 44142. (60) 6-9 I.

61) MAQUINAS COMERCIALES

REGISTRADORA National grande, antigua, perfecto estado. Pablo Urzúa 1499, esquina Adolfo Ossa, Negrete. (61) 6-9 I.

$ 50.000 MAQUINA Registradora Anker. Alameda 767. (61) 6-9 I.

62) MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990. San Diego 1822. (62) H|O. C

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (62) H|O. O

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove. Huérfanos 740. (63) H|O. C

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (63) 29-9 P.

VENDO máquina escribir. Bandera 517. (63) 29-9 P.

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (63) 29-9 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (63) 29-9 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

COMPRESOR de aire con tambor llaves marcador vendo $ 20.000. créditos. Colón 1951 "Valparaíso". 5 9 K

MOTORES eléctricos, compraventa. Bobinados y reparaciones. Rojas. 10 de Julio 1389. (64) 15-9 C.

MOTORES eléctricos monofásicos de 1|4, 1|2 3|4, y 1 H. P. Trifásicos de 1 a 10 H. P. Andrés Geyger, Avenida Bulnes 183. (64) 9,9 P.

OCASION $ 65.000. Vendo máquina tejer Claes N.o 7 con 55 agujas por lado, trabajando con equipo embobinadora. Calle Domínica 115, frente a Purísima. (64) 6,9 P.

65) MATERIAS PRIMAS

CERA virgen, vendo. Av. Matta 751. (65) 2-9 I.

67) MEDICINA, FARMACIA

TRAIGANOS la receta que le ha dado su médico y con seguridad nuestros precios le ahorrarán gastos en exceso. (67) 6-9 I.

68) METALES

KAOLIN de óptima calidad vendemos 1.000 kilos. Moneda 2740. Fono 94756. (68) 6-9 I.

MINERAL cimita colpas blanquísimo 39 por ciento alúmina vendo. Toneladas. Escribir María Vial 8560. Antonio Alarcón. (68) 6-9 I.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago. Morandé 864, fono 63489. (70) H|O O

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830. Santiago. (70) 17-11 C.

71) MUEBLES HOGAR

SE VENDE SOFA grande de felpa, verlo de 9 a 12 en San Pablo 1171. Dep. 33. 9 9 P

BARATISIMO Vendo Dormitorio Comedor. Living.—Huérfanos 2344. 119 P

VENDO Amoblado de comedor. Carmen 1288.— 71 6 - 9 P.

GUARDARROPAS puertas correderas 5.000. Dormitorios normandos 13.000, ropero 3 cuerpos normando 6.900, 3 cuerpos modernos 5.500 2 cuerpos, 4.800 dormitorio moderno 13.000.— Nataniel 1621.— (71) H o C.

71) MUEBLES HOGAR

"LA BATALLA", muebles [...]rios. Carmen 1809. (71) [...]

"LA BATALLA", muebles [...]res. Carmen 1809. (71) [...]

"LA BATALLA", muebles [...] Muebles sueltos. Créditos [...] 1809. (71) [...]

MUEBLES finos, todas clases, precios, véndalos nuestro [...]dio. Consignaciones generales [...]sa Ninove. Huérfanos 740. (71) [...]

COMEDORES de ocasión. Facilidades moderadas. Huérfanos 740. (71) [...]

LIVINGS. Ocasiones. Créditos [...]sa Ninove. Huérfanos 740. (71) [...]

FABRICA muebles de cocina, estilos. 10 de Julio 738. (71) [...]

72) MUEBLES OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, para oficinas, liquidamos [...] partida. Créditos. Casa [...] Huérfanos 740. (72) [...]

ESTANTES de pino para [...] precios fábrica. Lira 219. (72) [...]

CAJA de fondos, mide [...] grueso 8 cmts., marca Wa[...] chards and Co. Birmingham [...] violable, en flamante estado [...]lor 12.900. Independencia [...]

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos, Casa Pa[...]llyas. Merced 617. Fono [...] cilidades. (73) [...]

RECIBIMOS consignaciones instrumentos musicales en [...]ral. Financiamos créditos, [...] Ninove. Huérfanos 740. (73) [...]

PIANOS de ocasión, Fa[...] Pablo Gallyas. Merced 617. (73) [...]

PIANOS de ocasión, precios [...]dicos, composturas pianos [...]tidas. César Rau, Alameda [...] Fono 31425. (73) [...]

¡PIANO ALEMAN! Clavijero flamante, liquido barato. Compañía 1366. (73) [...]

DISCOS modernos a la m[...] su valor, $ 60 cada uno, [...]che, oportunidad. Merced [...] (73) [...]

ACORDEON-PIANO, alemán [...]zart", 48 bajos. Ocasión. [...] Huérfanos 740. Créditos. (73) [...]

VENDO piano alemán para [...] Además guitarra hawaina y [...]dolino. Irarrázaval 1401. (73) [...]

73) MUSICA, PIANOS

PIANO ESTUDIO TONO [...] bueno $ 30.000. Román D[...]

GRAN OCASION vendo [...] para radio y tocadisco tipo [...] marquesa normanda. Bellavista [...]

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

HOSTERIA estilo español, [...] arriendo para formar negocio [...]cano Santiago y Termas [...] Fono 80756, de 2 a 4. (74) [...]

ARRIENDO quinta recreo [...] flor, temporada verano. [...] 579. (74) [...]

75) NEGOCIOS COMPRAN

LIBROS compramos, [...] clase. Teléfono 93805. (75) [...]

COMPRO oficina de C[...] y Carteras de Contabilidad [...]girse personalmente o por [...] Almirante Riveros 046.— 75 10 [...]

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO carnicería, ins[...] completa, por disolución [...] Carmen 474. (76) [...]

NEGOCIO vendo, único en [...]rrio. Gran Avenida 6473. (76) [...]

SE VENDE bar restaurant Lio-Lleo. Inmaculada Co[...] 99. (76) [...]

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

MUCHAS empleadas necesita [...]nida Bulnes 146, subterráneo [...] adelante. (77) [...]

LA LONDRES ofrece las [...] empleadas. Avenida Bulnes [...] subterráneo. (77) [...]

78) OCUPACIONES BUSCAN

TEJEDOR Máq. Rectilínea [...] día. Se ofrece para casa par[...] Ofertas por carta a "Tejedor" [...]taniel 611. [...]

TRADUCCIONES. Fono [...] (78 c.) [...]

OFRECESE costurera comp[...] Huérfanos 1055. Dep. 206. (78b) [...]

e)—Servicios para familias negocios

SEÑORA joven sola se ofrece para cuidar niños fuera de Stgo. [...]cribir a Carnet 2859505 Correo [...] Elena Stgo.— 78 e [...]

SEÑORA de respeto se ofrece para dueña de casa, sureña [...] comendaciones. Vicuña Ro[...] (78-e) [...]

79) OCUPACIONES OFRECEN

LAVANDERAS necesito [...]ría La Española Rosas 1[...] (79a) [...]

NECESITO armadores, Sa[...]cio 390, Casa 10. (79a) [...]

NECESITO centradores de [...] San Ignacio 402. (79a) [...]

79) OCUPACIONES OFRECEN

BARNIZADORES para muebles [...]cesitamos. Trabajo permanente [...]fré, 227.— 79a 11 [...]

MUCHACHOS necesita [...] Franklin 511.— 79a 7 [...]

NECESITO SEÑORITA comp[...] tomar puntos medias. Av. P[...]divia 1629 casi esq. Bilbao. [...]

SE NECESITA UNA NIÑA [...] 18 años. San Francisco 4[...]

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cu[...] mueble u objeto de calidad [...] Ninove. Huérfanos 740. (81) [...]

82) PERSONAS BUSCADAS

SE DESEA saber de César R[...]lenzuela Díaz por asuntos de [...] noticia [...]cia. Cualquier [...] Arturo Prat 828, Ana Ca[...]quez. (82) [...]

84) PINTURA y DECORADOS

VARIEDADES en colorido [...]turas de alta calidad, [...] productos Ruiseñor, fábrica [...] ofrece su experiencia en [...]ciones finas. Descuentos [...]les: A profesionales. [...]to. Alonso Ovalle 1072. [...]

FABRICA de pinturas ofrece [...] señores arquitectos, con[...] contratistas, propietarios [...]ductos Ruiseñor. Pinturas [...]rentes tipos, [...] mibrilio, esmaltes. [...] ventas Alonso Ovalle 10[...]ras Colón.

Selección Nacional de Basquetbol se presenta el Sábado

Ha quedado confeccionado por la Federación de Básquetbol de Chile el "fixture" del Campeonato Cuadrangular Extraordinario que se llevará a efecto en Santiago, con la participación de los equipos seleccionados de la Asociación Universitaria, Valparaíso, Santiago y la Selección Nacional, a fin de ir preparando y robusteciendo el cuadro que habrá de representarnos en el próximo Campeonato Mundial de Brasil.

La programación oficial que se ha dado a este torneo, competencia que se realizará íntegramente en el Gimnasio del Deportivo FAMAE, es la siguiente:

SABADO 11. — A las 19.00 horas: Santiago con Universitaria. Arbitros, Benbenutto y Abarca, de Valparaíso.

A las 20.00 horas: Selección Nacional con Valparaíso. Arbitros, Muñoz y Olivares, de Santiago.

DOMINGO 19. — A las 19.00 horas: Valparaíso con Universitaria. Arbitros, Guzmán y Bulnes, de Santiago.

A las 20.00 horas: Selección Nacional con Santiago. Arbitros, Cereceda y Céspedes, de la Asociación Universitaria.

MARTES 21. — A las 21.00 horas: Santiago con Valparaíso. Arbitros, Alvarez y Ferrer, de la Asociación Universitaria.

A las 22.00 horas: Selección Nacional con Universitaria. Arbitros, Luzzio y Lastra, de Santiago.

Boca Juniors mantuvo su puesto de puntero del campeonato profesional de fútbol argentino, con su triunfo sobre Platense por 2 a 0, en la vigésima fecha y que fué la última del mencionado torneo. A ese partido corresponde el grabado de arriba, en el que se vé a Germinaro, guardavallas del cuadro perdedor, en el momento que salta y corta un centro, evitando la peligrosa entrada de Baiocco, delantero "xeneise". Abajo durante el partido Independiente Lanús, y que ganaron los de Avellaneda por 3 a 0. Ahí están tres hombres de la defensa del vencido, impidiendo la acción del forward internacional Ceccona to. (Fotos de Agencia Latina de noticias).

RECAUDACIONES

BUENOS AIRES, 7 (AL).— Cumplida la vigésima fecha del campeonato Profesional de Fútbol, de la presente temporada. Boca Juniors continúa encabezando, tanto la tabla de puntaje, como la de recaudaciones, habiendo ya totalizado la suma de un millón 268 mil 870 pesos.

Le siguen Independiente con un millón 160 mil 350 pesos, River Plate con un millón 86 mil 160 pesos y San Lorenzo de Almagro con un millón 68 mil 80 pesos.

HOY

La "U" y Magallanes cambiaron sus entrenadores por motivos "diversos, pero, en el fondo, fué porque los cuadros andaban a los tumbos. La Unión cree que le roban los goles y los partidos creen también que existe una máquina organizada que los persigue para destrozarlos . . . Wánderers se enoja por las programaciones. Everton retira sus delegados. No hay un sólo árbitro que no esté recusado.

..¿Qué pasa?

Es el "cuco" del descenso. Por fin habrá este año, si nada de extraordinario ocurre y si no queda abajo uno de los "grandes".

Progresamos en materia de sueldos, primas y transferencias, en una danza de millones que no termina nunca; pero en lo que realmente debiéramos progresar, en cultura deportiva, en seriedad, en reglamentación, no avanzamos casi nada.

Esto del ascenso y del descenso debiera estar establecido desde hace años, desde que se empujó al abismo al vieja Santiago National, cuando lo echaron porque "siempre salía último y porque no aportaba nada". Pero dígame una cosa ¿y ahora todos son campeones? ¿No hay nadie que salga último? ¡Y qué aportan, aparte de los goles que les han metido y de las pelotas que guardan en la secretaría!

Así como el National, también debieron bajar otros. Fué el único, por eso: no somos serios. Subieron después Iberia, Rangers y Palestino, pero nadie más bajó. ¿Por que?

..Este año descenderá uno. Bueno si es cierto, ya será más fácil explicarse el enojo con los entrenadores, el retiro de delegados y la ira con los pobres árbitros. Habrá que poner "reja olímpica" en todas las canchas, aunque se vean feas. Es preferible, antes que dar trabajo a los Carabineros, a la Asistencia Pública, o a la Morgue.

Todo por culpa del descenso.

Podíamos aprenderles a los argentinos. Allá baja cualquiera y que dan todos igual. Garabatean a los árbitros como en Pekín o en Huachipato, pero el que tiene que bajar, baja. Y se acabó. El otro día, Racing, que se defiende como gato de espaldas para no caerse de la tabla, mandó a sus jugadores a Luján, a rogar a la Vírgen para que los hiciera ganar. Y ganaron. Es un fanatismo constructivo. Pero estoy seguro que si Racing sale último ahora, no hay más clásicos con River o con Boca, por lo menos, hasta 1956.

Así se hace. Y nada de comerse a los referees ni de jugar a los incendios con los Estadios. En esa forma, el fútbol y los campeonatos son mucho más bonitos.

NOTICIARIO DE LA U. DE CHILE

Medalla de oro entregan el sábado a Eugenio Velásco Letelier. Julio Moreno Toledano, administrador de la Piscina Escolar y, Roberto Alvarado, Gerente de la institución.

Gran número de socios y simpatizantes de la institución han adherido al banquete que el Club Deportivo de la Universidad de Chile ha acordado ofrecer el sábado próximo, al presidente de la "U" señor Eugenio Velasco Letelier, a quien en mérito a sus servicios, se le ha conferido la más alta distinción del Club: la "Medalla de Oro". A este acto asistirán especialmente invitados, el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, el ex Rector don Juvenal Hernández, el presidente del Consejo Nacional de Deportes, el Director del Deportes del Estado y otras altas autoridades deportivas y educacionales.

Por razones de carácter particular ha presentado su renuncia como Administrador de la Piscina Escolar, el señor Ramón Palma Soto. Este cargo será ocupado por el señor Julio Moreno Toledano y el puesto de gerente de la "U" que ocupaba este último, por el señor Roberto Alvarado, recordado dirigente cantroamericano de la institución que ha regresado a Chile.

Hoy a mediodía partió a los Estados Unidos de Norte Amérima, el dirigente de la Rama de Fútbol de la institución, señor Alfredo Abraham. El señor Abraham lleva una importonte misión del club en su viaje al extranjero.

Fué designado director de equipo en la rama de Fútbol, el ex jugador estudiantil y dirigente, doctor Julio Allende, de lucida actuación en los primeros años de la "U" en el profesionalismo.

Dempsey viene a Sudamérica

BUENOS AIRES, 7. — (A. L.) — Se encuentra en esta capital el campeón mundial de box de los medios pesados, Archie Moore.

Moore estará presente en el homenaje que el box argetnino rendirá el 13 del mes en curso al Presidente Perón, al cual asistirá también el ex campeón mundial Jack Dempsey, quien saldrá de Nueva York el 10

CANDIDATA DEL LICEO 7

María Angélica Fuentes, deportista activa en equitación y esgrima, ha sido ungida, por gran mayoría, candidata del Liceo N.o 7 de Niñas, de Ñuñoa, a "Reina del Deporte", dentro del concurso abierto por "La Nación" y "Los Tiempos", a fin de que nuestros aficionados tengan este año su gentil soberana. Tanto por sus dotes físicas, como por sus cualidades morales de excelente compañera, María Angélica resulta, en verdad, una seria postulante a la corona de 'Reina del Deporte' de 1954. Sus partidarios se cuentan por legiones y se tiene plena fe en que habrá de resultar triunfante. Ya lo saben las demás aspirantes de norte a sur de la República.

Para el martes 14 del presente está anunciada la llegada por vía aérea a Santiago, del Seleccionado Francés de Rugby que hará una corta temporada en nuestras canchas, especialmente invitado por la Federación de Rugby de Chile y el Stade Francais, después de cumplir una invicta campaña en varias ciudades de Argentina. Este famoso "15" europeo, uno de los mejores del Viejo Continente, debutará el miércoles 15 frente al primer equipo del Stade Francais reforzado, para hacer su segunda y última presentación en nuestro medio el sábado 18, ante la Selección Chilena. A cargo del conjunto viene el presidente de la Federación Francesa de Rugby, Sr. René Grabos, ex capitán del equipo francés y 17 veces internacional y el seleccionador Sr. Marcel Laurent, 5 veces internacional también. Integran el team los jugadores: Paul Labadie, Jean Bichenda ritz, René Bienes, Philibert Capitani, Bernard Crevaller, Yves Duffaut, Michel Celaya, Jean Barthe, Pierre Danos André Haget, André Morel, Gerard Murillo, Roger Martine, Lucien Roge, Michel Vannier André Boni face Jacques Meynard, Robert Bassauri, Jacques Barbe, André Barelhe, Henri Lazies y Jean Benetiere.

Deporte EXTRANJERO

YOUNGSTOWN (Nueva York).—(UP).— La Exposición Nacional canadiense suspendió los planes de la travesía internacional de natación por relevos del lago Ontario a causa del mal tiempo, pero la nadadora de fondo norteamericana Florence Chadwick insistió en que hará la travesía esta semana por sí sóla.

Olas de más de dos metros y vientos borrascosos obligaron a la gran nadadora a aplazar anoche su intento de atravesar las 31 millas que separan a esta población del Estado de Nueva York de Toronto, en el Canadá, y se teme que los fuertes vientos y la gran marejada le impidan también hacer la tentativa esta noche. Dos nadadoras canadienses que la acompañarán extraoficialmente en la prueba están esperando la decisión de Florence de acuerdo con el estado del tiempo..

La señorita Chadwik, que ya ha hecho la travesía del Canal de la Mancha y los estrechos de Gibraltar y los Dardanelos, obtendrá un premio de 10.000 dólares donado por la exposición canadiense si logra, hacer la travesía antes de la clausura de la exposición la noche del sábado próximo.

AMSTERDAM, (UP).—En la tercera sesión de la Olimpíada Internacional de Ajedrez, celebrada anoche en esta ciudad, el colombiano Cuéllar fué derrotado por 1—0 por el alemán occidental Unzicker.

Las partidas entre los colombianos de Creiff, Sánchez y Rivera contra los alemanes Schmidt, Pfeifer y Jopper respectivamente, fueron suspendidas.

El principio de los colombianos en la primera sesión fué bastante deficiente, a juicio de los entendidos, pero en su segunda sesión, contra Grecia estuvieron mucho mejor, y frente a Alemania Occidental presentaron fuerte lucha. De Creiff tiene grandes probalidades de triunfo. Rivera probablemente elimine a Jopper, pero Sánchez quizá pierda.

MODENA, (A L).—Unicamente el equipo Maserati figuraba inscrito para el gran premio automivilístico de Modena, el más importante que se disputa en Italia después del de Monza, que se realizó el año pasado.

Los equipos de las firmas Ferrari, Lancia y Mercedes Benz no se hallan en condiciones de participar en la competencia los días 12 ó 19 y, en consecuencia, los organizadores de la prueba resolvieron cancelarla por este año.

BOGOTA. (A L).—En círculos bien informados se ha anunciado que prácticamente han culminado con éxito las negociaciones para presentar el domingo próximo en el Estadio "El Champin", el conjunto de fútbol, peruano Ciclista de Lima.

Según acuerdo del programa que cumplirá el cuadro visitante, su debut deberá hacerlo fernte al campeón de Colombia "Millonarios". Posteriormente enfrentará en Cali al Boca Juniors y el domingo 29 del mes en Medellín se medirá con la selección de Antioquia.

BUENOS AIRES, (AL).—La Unión Argentina de Rugby entregó a la prensa una información venida de Paris y publicada en el diario "Paris Soir", de esa capital, expresando que el Presidente de Argentina General don Juan Domingo Perón "manifestó su decisión de patrocinar una jira por Europa del seleccionado argentino de Rugby".

Agrega la información que el propósito del Mandatario argentino es que, mediante el contacto con los rivales franceses y de otros países europeos, el seleccionado argentino logre una mayor perfección en el desarrollo del juego.

BUENOS AIRES 7 (A. L.).— La comisión de relaciones de la Asociación de fútbol argentino, elevó al Consejo directivo un despacho para oficializar la jira de la selección argentina a Europa a jugar el 28 de noviembre con Portugal y el 5 de diciembre en Roma.

Se pide además la inscripción del equipo juvenil en los segundos Juegos Panamericanos a efectuarse en México en marzo próximo.

ANOCHE LLAMARON A 19 SELECCIONADOS

Anoche quedó designado en definitiva el plantel de jugadores que integrará la Selección Chilena de Fútbol para sus encuentros con la Selección Peruana, por la "Copa del Pacífico".

La nómina es la siguiente:

ARQUEROS: Livingstone y Francisco Fernández.

DEFENSAS: Almeyda, Torres, Alvarez, Carrasco, Beperet, Vera, Cortés y Cubillos.

DELANTEROS: Musso Ramírez, Aguila, Meléndez, Espinoza, Lorca, Muñoz, Hormazábal y Tello.

Mañana jueves la Selección se presentará en Rancagua contra el primer cuadro del O'Higgins Braden, líder invicto de la Competencia Oficial de la División de Ascenso, y el domingo lo hará en Santiago, con el equipo de honor de Colo Colo.

El equipo quedará concentrado a partir del sábado en "Los Maltenes", bajo las órdenes del señor Héctor Green.

POR los BARRIOS y COMUNAS

Los "viejos cracks de Colo Colo" con el fin de prepararse técnica y físicamente para afrontar con éxito sus compromisos para fiestas patrias, han intensificado sus entrenamientos. Por este motivo, cita a todos sus efectivos para esta tarde a las 14 horas en el Estadio Lo Sáez.

Los equipos de Undurraga y Central Chacabuco jugarán esta noche a las 20.15 horas en Estado 42, en la competencia de la Asociación Metropolitana de Pimpón. El viernes actuarán Juventud Río Jachal e Inter Alas. Los delegados de la Asociación se reunirán el martes venidero a las 21 horas en Santo Domingo 1081.

Se efectuó en Valparaíso el festival del Círculo de Arbitros y Jurados de la Asociación Porteña de Boxeo en cuya reunión se registraron los siguientes resultados: Alejandro Lacoste ganó a Roberto Urrutia y José Pavez venció al ex campeón Luis Varas. Roberto Lobos noqueó al primer round a Luis Báez.

CLUB DEPORTIVO "MAGALLANES"

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE SOCIOS

Por orden del señor Presidente, se cita a Asamblea Extraordinaria de Socios para el viernes 10 del pte., a fin de tratar la siguiente tabla:

1.o—Cuenta de la marcha de la Institución. Hora: 19.30 y 20 horas, en primera y segunda citación.

Local: Dieciocho 314.

EL SECRETARIO

BOXEO

Mañana a las 20,30 horas se dará comienzo al campeonato de boxeo del Ejército, correspondiente a la Asociación División de Escuelas, en el ring de la Escuela de Infantería en San Bernardo. El programa completo es el siguiente:

GALLO: Rodolfo Olivares (E. Caballería) con Abel Araya (Esc. U. Motorizadas) y Miguel Maldonado (E. Zapadores) con Víctor Cruz. (E. Telecomunicaciones).

PLUMA: Mario Jaramillo (E. Infantería) con Ulises Muñoz (E. Caballería) y Segundo Belmar (U. Motorizadas) con Oscar Santibáñez (E. Zapadores).

LIVIANO: Marcos Contreras (E. Infantería) con Bernardo Lobos (E. Zapadores).

MEDIANO: Manuel Cerna (E. Caballería) con Humberto Codoceo (E. Zapadores).

MEDIO PESADO. Raúl Jáuriguí (E. Infantería) con Joré Bórquez (E. Caballería).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Segundo Contreras (M. Mecanizadas) con Bernardo Ríos (E. Telecomunicaciones) y Juan Arredondo (E. Infantería) con Carlos Serrano (E. Zapadores).

MEDIOMEDIANO: Ricardo Grandón (U. Mecanizadas) con Sergio Frías (E. Caballería) y Mario Martínez (E. Zapadores) con Manuel Bustos (E. Telecomunicaciones).

La Federación Uruguaya de Boxeo realizó la primera etapa de la selección que vendrá a Chile dentro de la presente semana, de acuerdo a una invitación sugerida por la dirigente nacional.

Los pugiles uruguayos actuarán en Arica, Iquique, Antofagasta, María Elena, Pedro de Valdivia y Chuquicamata, además de una presentación opcional en Viña del Mar.

Sabemos que en la primera rueda de esta selección para venir a nuestro país, se registraron algunas sorpresas que seguramente han de causar extrañeza en nuestro ambiente por cuanto han caído vencidos, precisamente los elementos de quienes conocemos ya sus referencias por haber actuado antes en torneos internacionales.

Tenemos por ejemplo que en la primera fecha de esta competencia efectuada el viernes último, A. Pereyra ganó a Orestes Roselló en el peso gallo; en el pluma, J. Rodríguez venció a R. Rotela; R. Cáceres a A. Pereyra y H. del Puerto a M. Ximenex. E. liviano, A López ganó a Luis Daluz. Mediomediano ligero, J. Pereyra a F. Leonor. Mediomediano, C. Gómez a F. Rodríguez y D. Machado a J. Pérez. Medianos, Luis Lacuesta por K. O. al 1.er round a L. Ortega. En medio pesado, Leonidas Lacuesta a W. De Horta, Pesado R. D'Oyola por K. O. al 2.o round a Walter Mosquera.

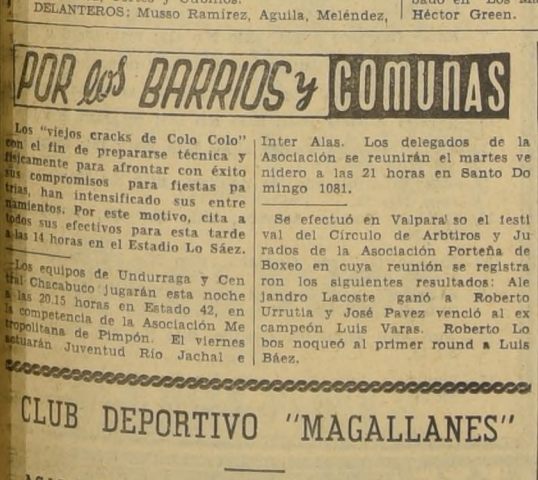
La delegación uruguaya viajará en un avión militar de ese país, y vendrán a su cargo, el Capitán y Abogado don Walter Homero Genta, además de los dirigentes señores Matta, Canta y Vallarino. Como directores técnicos, vienen los señores Artigas Parma y Juan. Umpierrez.

VIENE "MILLONARIOS" CON ROSSI Y TODOS SUS CRACKS

BOGOTA, 7. — (UP.) — El equipo de fútbol "Millonarios" jugará el próximo domingo contra el peruano "Ciclista Lima" y luego emprenderá una jira por los países del Sur, que terminará en Chile y, al parecer, será la última presentación de sus estrellas argentinas, afectadas por el pacto de Lima.

"Ciclista Lima" es un equipo muy conocido en esta capital, la que visitó ya en 1930, por alinear a muchos jugadores que pertenecieron al Deportivo Cali y que formaron el famoso "rodillo negro".

"Millonarios" ya tiene contratadas dos presentaciones en Guayaquil y otras en Chile y estudia actualmente algunas propuestas de Lima.



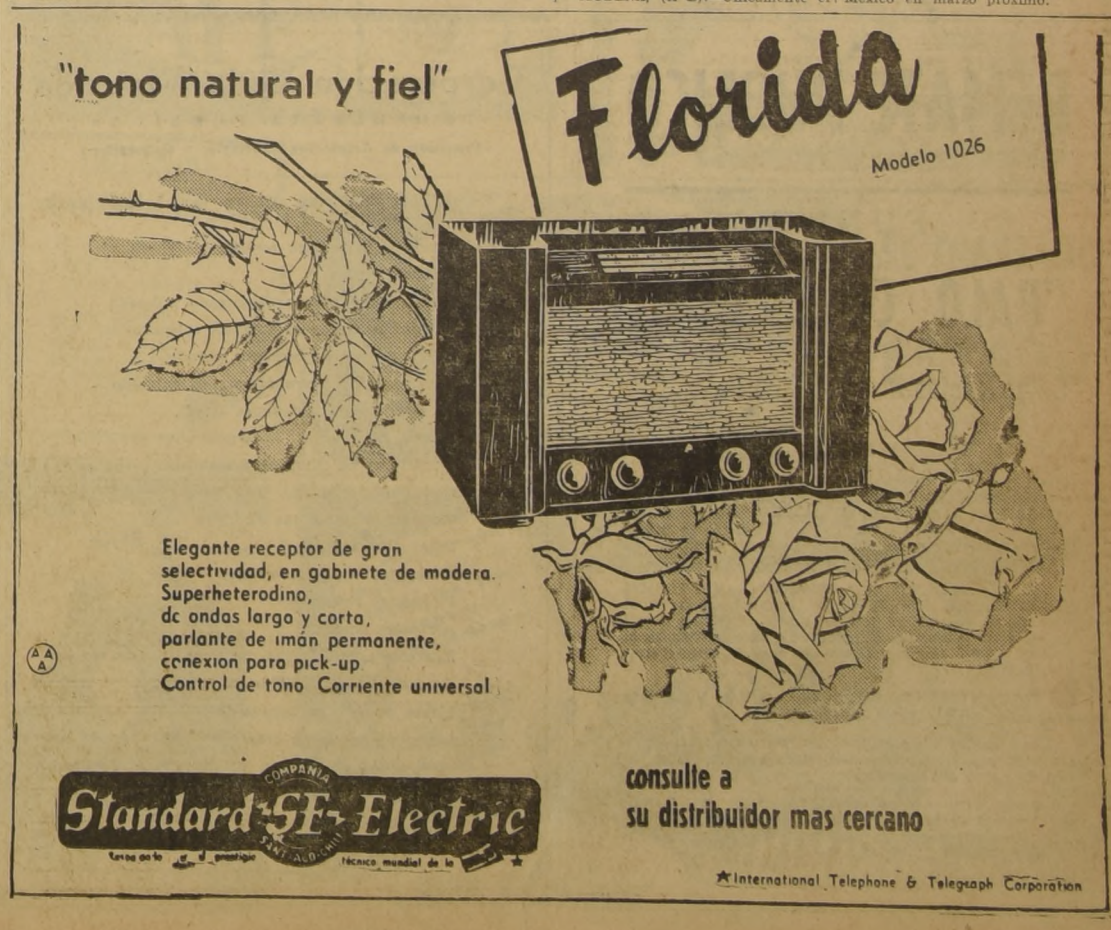
VACUNA ANTIRRABICA

REMEDIOS

Contra arestín, eczemas, catarros de los oídos, lombrices, parásitos de la piel. Polvos Insecticidas, loción parasitida, jabón desinfectante. Tónico Vitaminado para hembras con crías.

Dr. L. Schmidt Herman

Monjitas 667 — Santiago — Fono 34473



84) PINTURA y DECORADO

RUISEÑOR, fábrica de pinturas, óleos, temples, esmaltes. Alta calidad en pinturas, mejores coloridos, finas, elegantes, terminación. 10 por ciento descuento a profesionales. Alonso Ovalle 1072. (84) 7-9 C.

ARQUITECTOS, constructores, contratistas, propietarios, nuestra fábrica de pinturas les ofrece los productos Ruiseñor, en óleos y temples, 10 por ciento descuento por agosto y septiembre. Visite almacenes de ventas. Alonso Ovalle 1072. (84) 7-9 C.

PINTAR, casas, interiores, fachadas, precios moderados, se ofrece. Cárcano. Fono 62318. (84) -9 K.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

CENTRO THEBES.—Para éxito empresas dificultades, folleto gratis.— Casilla 2523 11 9 P

ARRIENDO, pieza, desayuno, almuerzo, San Camilo 1030. (95) 6,9 P

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (85) H|O. C

86) PROPIEDADES COMPRAN

NECESITO comprar casa o sitio con mejoras en Llay Llay escribir Olga Zulela. Catemu. 86 8 - 9 K.

CASA O CHALET compro $ 1.200.000 al contado ofertas. Matucana 28. Depto. 326. 1 a 5. 5 9 P

TERRENOS para lotear y parcelar necesitamos. Ahumada 254. Of. 611. (86) 11,9 C

TERRENOS para lotear y parcelas necesitamos. Ahumada 254.. Of. 611.

Comedores

Chippendale Sheraton Normando, Rusticos modernos Reina Ana

TENGO ORDEN DE LIQUIDAR

Facilidades de pago

NICANOR MARTICORENA

MONEDA 778

CASA DE REMATES

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO CASA EN BARRIO BRA- sil, antigua. Llamar teléfono 66246. 8 9 P

SITIOS VENDO, antes de comprar visítenos, puede ser que tengamos lo que Ud. busca. Ahumada 254. Of. 611.

$ 2.900.000. Lindo Chalet en Nue- va Costanera, frente Monjas Urzulinas, dos dormitorios, baño lujo, living, comedor, departamentos empleadas, calefacción, garage, terraza jardín. De 12 a 13 y 17 a 19 horas. Nueva York oficina 401. Feliú. (89a) 8,9 P.

PARCELAS, cercea de Curicó, vendo: parcelas de 1 Ha. plantadas de pinos, en plena zona central, con ferrocarril a la puerta, la inversión segura $ 8.000 de pié, cuotas de $ 1.250 mensuales. Ahumada 254. Of. 611.

MUEBLERIA **"CHELINO"**

Ofrece al contado a precios de fábrica COLCHONES TIPO "C I C"

$ 6.500.-

BROCATOS finísimos

$ 700.- metro

A. PRAT 274.

COMPAÑIA CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER DIVIDENDO N.o 158

A partir del 16 de Septiembre en curso se pagará a los señores Accionistas en las Oficinas del Banco Sudamericano en Valparaíso y Santiago y en la Administración de la Compañía en Coronel, un dividendo de $.— NETO por acción acordado por el Directorio.

Con este motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 16 del presente mes de Septiembre, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, 3 de Sep. de 1954.

EL DIRECTOR GERENTE

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES
VENTA DE FIERRO VIEJO Y MAQUINARIAS EXCLUIDAS

Llámase la atención de los comerciantes, para la VENTA EN REMATE, por intermedio de la Caja de Crédito Popular, a efectuarse el 15 de Septiembre de 1954, en la Sección Vía y Obras de la Serena, a las 15 horas, de fierro viejo y maquinarias, como ser:
300.000 Kgs. aproximadamente, de fierro viejo.
1 Cepillo de consola.
1 Cepillo de mesa.
2 Tornos mecánicos.

Bases y mayores antecedentes, pueden consultarse diariamente de 10 a 12.30 horas en el Depto. Materiales y Almacenes, Secc. Adquisiciones (Estación Central).

El Jefe Departamento de Materiales y Almacenes.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central) los días y horas que se indican a continuación:

Apertura a las 10 horas

EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 18

PRODUCTOS QUIMICOS, como ser: ACIDOS; AZUFRE en polvo; ANTIEBULLISIVO; ARRAPANTE para correas de transmisión; ALCOHOL desnaturalizado; BORAX cristalizado; CLORURO de calcio; CREOLINA; DENSIMETROS para baterías de plomo, de ferro-niquel y para pesa ácidos; DESINCRUSTANTE Dearbon o similar; ELECTROLITICO sólido para acumuladores; FERROCIANURO y FERRICIANURO de potasio; BICROMATO; CITRATO de fierro; LIQUIDO insecticida; DDT puro; JABON líquido; GLICERINA; HIPOCLORITO de sodio; MELAZA; NAFTALINA en bolitas; PULVERIZADORES de mano; SAL amoníaco y común; SILICATO de sodio; SODA cáustica sólida; SULFATO de cobre; SOLUCION especial de jabón 4-B; ZEOLITA sintética, tipo D. X. 50, y **MATERIALES para galvanoplastia; ácidos reactivos, y elementos varios para laboratorios químicos.**

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

REMATE PUBLICO

FUNDO

"PALO COLORADO"

Caja Nacional de EE. PP. y PP.

HOY 8 de septiembre de 1954, a las 16 horas, se rematará ante el Notario don Pedro Avalos Ballivián, en la oficina de la Vicepresidencia de la Caja Nacional de EE. PP. y PP., en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1353 el fundo "Palo Colorado", de su propiedad, ubicado en la Comuna de "Los Vilos", incluyendo edificios mejoras maquinarias y enseres, animales de trabajo y explotación, segun inventario

El mínimum será de $ 22.000.000.— (VEINTIDOS MILLONES DE PESOS 00|100), pagaderos con 1|3 al contado al suscribirse la escritura y saldo, 1|3 a seis meses y 1|3 a un año. El saldo de precio devengará el interés del 9% al año y el 15% en caso de mora o simple retardo.

GARANTIA: 10% del mínimo en Vale Vista, a la orden de la Caja o, en dinero efectivo.

Los gastos de escritura, impuesto de transferencia y de cualquier otro orden, vigente a esa fecha, serán de cargo del subastador

Bases, Títulos y mayores antecedentes, en: **Gerencia Agrícola de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas,** en Avenida Bernardo O'Higgins 1315, 2.o piso Oficina 21 de 16 a 18 horas.

DICK TRACY — Por Chester Gould

89) PROPIEDADES VENDEN

SITIOS EN BATUCO, apresúrese a comprar los últimos sitios que quedan $ 50.000 c|n escritura definitiva inmediata, 50% al contado, saldo 1 año. Ahumada 254. Of. 611.

SITIOS COMPRO, tengo pedidos de sitios, en todos los barrios, antes de vender, visítenos sn compromiso. Ahumada 254. Of. 611.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

LUIS Baltra Olivares, oficina de propiedades, Huérfanos 1223, oficina 4, teléfono 62657, ofrece casas sitios, parcelas, fundos. Operaciones rápidas (87) 13-9 P

SITIOS, antes de comprar o vender su sitio visítenos. Ahumada 254, oficina 611. (87) 4-9 C.

SITIOS, compre en todos los barrios, clientes exclusivos. Ahumada 254, oficina 611. (87) 4-9 C.

ANTES de vender o comprar su casa consúltenos, le aconsejaremos sin ningún compromiso lo que necesite. Ahumada 254, oficina 611.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

VENDO RADIO, automóvil marca Regal onda corta y larga, casi nueva, Castro 41. (92) 9,9 P.

94) REMATES

REMATE Fisco con deudores morosos Juan Schufeld Marcus Quinto Juzgado Civil el jueves 9 a las 16 horas, en Catedral 1242, hileras; dos motorcitos: soplete a gas; dos laminadoras a mano; un balancín; una balanza de precisión; siete lámparas fluorescentes, tornillo mecánico; yunque chico, mesones, estantes y escritorio; mesa de corredera y otras especies. Ventura Anrique P., Martillero Público. (94) 8,9 P.

MUEBLES DE PINO

LIQUIDO

COMEDORES DORMITORIOS LIVINGS Y

Gran stock muebles sueltos

Facilidades de pago

NICANOR MARTICORENA

CASA DE REMATES

Moneda 778

Este aviso

SOLO CUESTA $ 10.— DIARIOS

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño Huérfanos 1241. (93) H|O C.

Con la tarifa mínima contemplada para **AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"**
Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25)

94) REMATES

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360 (64) H|O C.

REMATE JUDICIAL ordenado por el Tercer Juzgado de Mayor Cuantía, Juicio Hudson con Contreras y por orden de los señores, Pedro Ansaldo, Amadeo Verdok, Com. Huerta Blanca Undurraga, Isabel Peñafiel, Adolfo Mondino, Eduardo Astete, Agustín Díaz, Hellen de Row lans, Gustavo Larraín, S. Mortimer, Luis Campino, Manuel Ossa, Manuel Deza, Sra. Mcphee, Gonzalo Cienfuegos, Suc, Thomas Sargent, Josefina de Vial, Elías Valdés, Silvia Lazcano, Salvador Castillo y Fdo. Spencer, Hoy Miércoles 8 a las 10.30 horas en, 1390, Compañía 1390. Hay un refrijerador Frigidaire para corriente continua, gran espejo redondo marco dorado, sofá jacarandá, colchones de algodón, salamandra a carbón, sofá y 2 sillones con pergamoide, escritorios, somieres con patas, marquesa tapizada con somier francés, gran lote de libros, lotes de sillas, vitrinas coloniales, cocinas a gas, sillón de tornillo etc. etc.— Hernán Eyzaguirre Lyon — Robetrto Rivas Ossa — Alberto Soffia Opazo, Martilleros Públicos. (94) 8,9 P.

REMATE. Tercer Juzgado Civil.— Audiencia martes 21 del presente a las 16 horas, de acuerdo las partes se rematará propiedad calle Santa Fé N.o 370. Comuna de Quinta Normal embargada en autos Ejecutivos Ugarte de la P. Enrique con Concha G. Adrián. Minimum será 132.115.20 Boleta 10%. Demás bases y antecedentes en autos indicados.— Hernández, Secretario. 8,9 P.

94) REMATES

REMATE de casimires San Diego 205 orden José Jonatt, miércoles 8 a las 17.30, Isaac Vilches, Martillero. (94) 8,9 P.

REMATE JUDICIAL. Orden Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio Riesco con Ibarra, el viernes 10 del presente, a las 16 horas, en Mac Iver 460, remataré las especies embargadas, consistentes en: 1 aparador, 1 mesa comedor, 6 sillas paja, 1 cocinilla a parafina, 1 ropero con espejo, 1 cómoda 1 catre con somier, 1 peinador, 1 toilette, 1 ropero, 1 estanque, 6 sillas pergamoide, 1 aparador, 34 chuicos vacíos y balanza poruña, 150 botellas vacías, tres cajas botellas cerveceras vacías, 60 botellas de vino tinto y blanco, 25 tarros atún, 1 mesón, Germán Geell Mira. Martillero Público.

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. Remate. Audiencia 29 presente catorce y media horas, se rematará propiedad calle Mondaca N.o 9704 de la Comuna de Cisterna, Dep. San Bernardo, inscrita a fs. 151 N.o 221 del C. de B. R. de San Bernardo año 1950, embargada en autos Ejecutivos Sepúlveda R. Clara con Quintana B. Alberto. Minimun será $ 20.000. (2|3 avalúo) Boleta 10%.— Pago contado. Demás bases y antecedentes autos indicados Secretaría Tribunal. Fernández— Secretario. (94) 11,9 P.

FALDAS

GRAN SURTIDO EN MODELOS COLORES SOLO **798.-**

ROSAS 1130 FABRICA

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

HABIENDO SIDO SUSTRAIDOS dos cheques del Grace National Bank de Nueva York firmados por P. Moore, estos que dan nulos por haber dado el aviso correspondiente al Banco.

LAMPARAS

DE LAGRIMAS Y ESTILOS

Diseños originales: tipo europeo

Visite nuestra gran Exposición

CREDITOS

Casa FLUORESCO

MERCED 754

FONO 33243 CASILLA 1082

MAÑANA JUEVES

REMATE DE ALHAJAS

PIELES Y OBJETOS VARIOS

en OFICINA MATRIZ de la

CAJA de CREDITO POPULAR

Pasaje capuchinos N.o 762, esquina San Pablo 1130.

PRESTAMOS: concedidos en ENERO 1954, vencidos en JULIO 1954.

ALHAJAS Y PIELES—OFICINA MATRIZ y SUCURSAL N.o 6.

—EXHIBICION—

HOY: de 13.30 a 19 horas

RESTAURANT Y HOTEL

BARCAROLA

SAN DIEGO 112 Y 114

FONOS 89230 Y 61455

FABRICA DE CEMENTO DE "EL MELON" S. A.

Citación a Junta Ordinaria de Accionistas

Con arreglo a lo dispuesto en el art. 24 de los Estatutos Sociales, cítase a los señores accionistas a una Junta General Ordinaria que se celebrará el 27 del presente, a las 15.30 horas, en nuestras Oficinas, calle Almte. Gómez Carreño N.o 150, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del último ejercicio, que se someterán a su aprobación.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 27 del presente, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 6 de Septiembre de 1954.

EL PRESIDENTE

Corporación de la Vivienda

PROPUESTAS PUBLICAS

Provisión de Artefactos Sanitarios y Quincallería

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales y artefactos:

Tinas de baño para revestir
Estanques para W. C.
Lavatorios de fierro estampado enlozado
Lavatorios de fierro fundido enlozado
Desgrasadores de concreto vibrado
Lavaplatos de fierro estampado enlozado
Accesorios para estanques W. C.
Chayas niqueladas
Cerraduras de cilindro de mampara
Cerraduras embutidas con llave
Cerraduras embutidas sin llave
Patas para marcos
Picaportes sapos reversibles
Picaportes redondos
Alcayatas de 6"
Españoletas sin barras
Barras para españoletas
Llaves de paso de bronce de 1|2"
Llaves de salida de bronce de 1|2"

Las propuestas se abrirán el día 10 de Septiembre próximo a las 10.45, en el Departamento Técnico.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados en la Sección Materiales de la Corporación de la Vivienda, Arturo Prat Nº 43, cuarto piso, diariamente de 10 a 12.30 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

A LOS PRODUCTORES DE TRIGO DEL PAIS

La Asociación Nacional de Productores de Trigo, invita a los señores Productores a la Asamblea que se efectuará hoy Miércoles 8 del presente a las **11 A. M.,** en los salones de la Sociedad Nacional de Agricultura, con asistencia de delegados de todas las Sociedades Agrícolas. En dicha reunión, la Directiva de la Asociación dará cuenta de las gestiones realizadas ante el Supremo Gobierno y se adoptarán importantes acuerdos en defensa de esta importantísima rama de la producción agrícola nacional.

ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE TRIGO

AVISOS VARIOS (San Bernardo

HOJAS de pita vendo, Parcela 12 de Nos: Fundo "Las Lilas". (S. B,9) 17,9 Z.

REMATE.- ANTE QUINTO JUZ- gado Civil, rematárase 22 de septiembre, a las 15 horas, propiedad ubicada calle Exequiel Fernández 411, Mínimum subasta: $ 2,780.000.— Garantía 10% mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Agencias Muzard con Natho".— Secretario. (94) 8,9 P.

ARREGLO toda clase de calzado Arana 466. S.B. (92) 19,9 Z. S. B. (98) 18,9 Z.

ARREGLO toda clase de radios y antenas especiales. Barros Aranas 566. S.B. (92) 19,9 Z.

MODAS VIRADOS DE TERNOS y transformaciones de ternos. Victoria 401. S. B. (69) 11,9 Z.

HAGO TODA CLASE DE BAL- dosas y tubos de cemento, Pérez 773, Teléfono 236. S. B. (37) 12,9 Z.

VENDO CASA GRANDE bastante sitio. Tratar O... 305 S.B. (89)...

NECESITO arrendar ... de. Covadonga 209. S.B. (17a)...

DOY CLASE de matemáticas física, Barros Arana 474. S.B. (33)...

SE VENDE UN ESPEJO luna biselada y cuadro... Tratar Victoria 660. S.B. (33)...

REPUESTOS y accesorios para autos y camiones de marcas a precios antiguos ofrece "Casa Ponce", especialidad Ford y Chevrolet, Barré N.o 578. SB. (23)...

VENDO PUERTA Y VENTANA con vidrios, muy buen estado O'Higgins 319. S.B (37)...

SE NECESITA empleada doméstica, Barros Arana 544. S.B. (79e)...

ELENA GALLARDO S. ... na, O'Higgins 349, San Bernardo. SB 23)...

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

Cierre del Registro

Con motivo de la Acamblea General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el 30 del presnte, y del pago del dividendo de $ 18.—, menos el impuesto a la renta, que se propondrá a la Asamblea, el Registro de Accionistas manecerá cerrado desde el 14 hasta el 30 del presente, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 6 de Septiembre de 1954.

EL DIRECTOR GERENTE

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la construcción del camino de Pupuya, Comuna de Navidad, las que se abrirán el día 7 de septiembre de 1954, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscritos en la Categoría 2.a de esta Oficina y 3.a de la Dirección.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 4 de septiembre.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

NOTIFICACION POR AVISO

Corporación de la Vivienda

De conformidad con lo establecido en los Arts. 9 de la Ley 5.579. 56 N.o 8 de la Ley 7.600, en relación con el art. 284 del Reglamento de la Ley 7.600, notifícase bajo apercibimiento legal, a la Comunidad Contreras Bañados formada por las siguientes personas: Luis Contreras Sotomayor, Luis Contreras Bañados, Carlos Contreras Bañados, Berta Contreras Bañados, María Contreras Bañados, Amalia Contreras Bañados y Teresa Contreras Bañados, estas tres últimos representadas por sus maridos Sres. Gontran Beaumont Portales, Don Benjamín Girvés González y don Alberto Julio Orus, respectivamente que tiene el plazo de 10 días a contar desde esta fecha para suscribir las escrituras de venta que se encuentran extendidas en la Notaría San Martín por orden de esta institución, en favor de los adquirentes de la Población O'Higgins", que más adelante se individualizan y respecto de los sitios que también se indican:

1.—Ruperto Castro Ibarra, sitio N.o 70; manzana N.o ...
2.—Zoila Albertina Román de Maturana, sitio N.o ... manzana N.o 18.
3.—Francisco Aeloiza Betanzo, sitio N.o 97; manzana N.o ...
4.—Rosa Durán Rivera, sitio N.o 131; manzana N.o ...
5.—Juan Chaparro Gajardo, sitio Nº 19; manzana N.o 25—136|48.
6.—Heriberto Escobar González, sitio N.o 25; manzana N.o D—136|35.
7.—Eneas Carrasco Ayala, sitio N.o 412; manzana N.o ...
8.—Erasmo Salinas Venegas, sitio Nº 482; manzana N.o ...
9.—Manuel González Guerra, sitio N.o 332; manzana N.o ...
10.—Silverio Allende Díaz, sitio N.o 183; manzana N.o ...
11.—Braulio Morales Valdés, sitios N.os 133 y 134; manzana N.o 7.
12.—Ana Villarroel vda. de Aguilera, sitio N.o 281; manzana N.o 17.
13.—Esteban Porcile Aravena, sitio N.o 490; manzana N.o 30.
14.—Ernesto Gallardo González, sitio N.o 233; manzana N.o 13.
15.—Bárbara Lemus Carvajal y otros, sitio N.o 21; manzana N.o B 136|33.
16.—José Abel Sepúlveda Castillo, sitio N.o 256; manzana Nº 14.
17.—Edmundo Jaña Jara, sitio N.o 30; manzana N.o 136|26.

ERNESTO ILLANES BEYTIA
Vicepresidente ejecutivo

El Comercio del PASAJE MATTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas u objetos de metales preciosos: Invento Decreto Supremo 9.238. Pasaje Agustín Edwards 29 entrepiso 1011. Recibimos pedidos de provincias. (PM) 25—10 C.

BOTONERIA "YORK"
Cordonería, hilos materiales para modistas, cierres Eclair. Merced 872 fono 33590. (PM) 25—10 C.

"VICTORIA SOTOMAYOR"
Trasladó su estudio a Merced 820, local 15, teléfono 397901 Las mejores permanentes en frío, peinados y tinturas. (PM) 25—10 C.

CASA LELIO MORELLI P.
Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 88778. (PM) 25—10 C.

PELETERIA FOXFAIR
Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100 entrepiso. Fono 88871. (PM) 25—10 C.

OPTICA LOZADA
Bandera 278. Teléfono 86895 (PM) 25—10 C.

LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"
Fundada en 1910, se trasladó a Estado 369, 5.o piso donde atiende como de costumbre. (PM) 25—10 C.

MME. BERRY
San Antonio 438. Sombreros, tejidos de lana, guantes, cinturones. (PM) 25—10 C.

CASA LOS NENES
Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 50, interior, edificio Panatt. (PM) 25—10 C.

FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL
Caryos y Alberto Chahuan. Medias nylon seda ,hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos. Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022, local 186.Entrada Cine City. (PM) 25—10 C.

CASA PARIS
Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 774. (PM) 25—10 C.

CASA COHE
Al servicio del hombre elegante, ahora en Phillips 47. Fono 38403. Camisería y sombrerería. (PM) 25—10 C.

FOTO MARION
Fotos rápidas. Ahumada 125. (PM) 25—10 C.

MAISON Helen, sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustinas 1022, local 178 entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA BOMBO
En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 38983 ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes: artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25—10 C.

"CASA DEL ABUELO"
Phillips 45 teléfono 391001. En cajas, pañuelos, bordados; mantillas, adornos en general. Gran surtido de Jersey. Artículos para regalos. Fantasías checoeslovacas. (PM) 25—10 C.

FABRICA "LA VIENESA"
De Viavaca & Cía., Phillips 49 Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25—10 C.

LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
Libros y revistas. Inglés—castellano. Un selecto surtido. Ahumada 753. (PM) 25—10 C.

LAS NOVEDADES
En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones. (PM) 25—10 C.

CORDONERIA "LONDRES"
De Alejandro Gateño, ... en Huérfanos 757, local 10... trepiso. Fono 31594. (PM) 25—10 C.

ALDO SICHEL E HIJO
Insignias, grabados, medallas... Bandera 445, fono 88778.

CASA DELUX
La casa tradicional en artículos para regalos lo espera ... Estado 365 con la atención de siempre. (PM) 25—10 C.

MAISON ANTONIETTE
Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25—10 C.

PELETERIA UNIVERSAL
Bandera 318, local 14.

CASA LOSADA
Artículos fotográficos. Bandera 278. (PM) 25—10 C.

TIMBRES "POBLETE"
Timbres de goma y metal, medallas, planchas de bronce, Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 64607. (PM) 25—10 C.

OPTICA KOHN
66 Mac Iver. (PM) 25—10 C.

Valioso elemento incorporado al Teatro de Ensayo de la UC.

El joven escenógrafo y arquitecto Bernardo Trumper, vastamente conocido en el gremio teatral santiaguino acaba de ser designado Jefe del Departamento de Escenografía del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica y Asesor Técnico de la Presidencia de dicha agrupación artística. Trumper llega a este cargo después de una intensa labor y de haberse distinguido especialmente como creador de la escenografía de "Martín Rivas", la pieza de Santiago del Campo, basada en la novela de Blest Gana, que el Teatro de Ensayo a repuesto en el Municipal como adhesión a las festividades del aniversario patrio.

El distinguido escenógrafo nació en Iquique en 1926, e hizo sus estudios en Santiago en el liceo Manuel Salas. Una vez cursado su bachillerato ingresó a la Escuela de Arquitectura, siguiendo paralelamente a sus estudios, cursos de escenografía y actuación dramática en el Teatro Experimental.

En 1952, Bernardo Trumper realizó su ambición de visitar Europa. En Hamburgo aprovechó para observar de cerca los decorados con que se presentaba en esos días el "Peer Gynt" de Ibsen; y en Londres estudió minuciosamente las soluciones modernas que el Teatro Old Vic ha dado a las piezas de Shakespeare. Volvió a Chile dispuesto a trabajar con ahinco en su especialidad; y han sido obra suya los decorados de "La eterna trampa" de Luis Alberto Heiremans, de "Marido en tres dimensiones" de Lucho Córdoba, de "Crimen perfecto" de Frederick Knott y de "Martín Rivas".

En dos oportunidades el joven artista ha recibido premios: la primera por su escenografía de "Volpone" de Ben Johnson, y últimamente por su labor de bocetista y realizador técnico del escenario giratorio de la comedia de Blest Gana, que desde hace algunos días está figurando de nuevo en el cartel del Teatro Municipal. Para el Teatro de Ensayo, la incorporación de Bernardo Trumper a su equipo, significa la llegada de un valioso elemento, del cual cabe esperar aportes de indiscutible calidad.

EL MUNDO DEL CIRCO VEREMOS EN DOS CINES

nará simultáneamente el martes en los cines Central y Santa Lucía su extraordinaria producción titulada "El mundo del circo", realización que postula al Oscar 1954 de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood.

Todas las emociones que viven en ese mundo de ficción que se llama circo, han sido magistralmente captadas en esta película que tiene como protagonistas a Anne Baxter, Steve Cochran, George Nader y Lyle Bettger.

ANUNCIAN OTRA CINTA QUE DIRIGIO DAVISON

Libertad Lamarque, la extraordinaria actriz y cantante argentina que triunfa en el cine mexicano, tiene destacada actuación en la extraordinaria producción de Pel. Mex. titulada "Nunca es tarde para amar" que fué dirigida por nuestro compatriota Tito Davison.

Roberto Cañedo y Martha Valdés secundan a Libertad Lamarque en este drama que será entrenado el próximo lunes en el cine Santiago.

EXITO DEBE ALCANZAR FESTIVAL DE PEL. MEX

La extraordinaria calidad de las películas programadas para el Festival del Cine Mexicano, que se realizará próximamente en el cine Santiago, nos permite pronosticarle un gran éxito de público y de crítica.

En el curso de este Festival se rán exhibidas siete grandes superproducciones.

DANZAS ESPANOLAS EL DOMINGO EN EL SATCH

"El huésped del Sevillano", "La alegría de la huerta" y "Estampas regionales" se titulan las coreografías que pondrán en escena las alumnas de Alhambra Fiori y Carmen cita Ruiz que se presentarán, el próximo domingo a las 17 horas, en el teatro SATCH.

VUELVE PETER PAN

R. K. O. Radio Pictures anuncia para el martes el reestreno, en el ecran del cine rotativo Florida, de la extraordinaria producción en technicolor de Walt Disney "Peter Pan".

Esta adaptación cinematográfica de un famoso cuento infantil, fue del agrado de todo el público cuando fue estrenada.

UNA CINTA MEXICANA LLEVA MANANA MIAMI

Columbia Pictures, estableciendo un nuevo sistema de explotación de sus producciones habladas en español, presentará mañana como estreno absoluto en el ecran del cine rotativo Miami la cinta titulada "El ruiseñor de los barrios", protagonizada por Pinky Molina, Armando Calvo, Angel Garasa, Oscar Pulido, Prudencia Griffel, Delia Magaña y José Pulido.

SAM GOLDWYN CREO PREMIO PARA TRABAJOS LITERARIOS

HOLLYWOOD, (UP).-Sam Glodwyn el magnate de la industria cinematográfica, que nunca terminó su educación elemental ha establecido un premio anual de mil dólares para el mejor trabajo literario presentado por estudiantes de la Universidad de California en los Angeles.

Goldwyn al anunciar la creación del premio, dijo que "una buena literatura es la base de las buenas películas" e hizo ver también que hay escasez en Hollywood de buenos argumentos para el cinematógrafo.

"Cuando fundé mis estudios cinematográficos, dijo Goldwyn, traje a Hollywood a más de treinta de los mejores escritores que pude encontrar, pero desde entonces hemos utilizado tal número de argumentos que ahora nos vemos forzados a producirlos de nuevo. Lo que necesitamos es argumentos con nuevas ideas y la mejor forma de obtenerlos es crean do escritores".

Goldwyn explicó que todo estudiante de la Universidad de California podrá participar en el concurso y que la única restricción es que sea una historia con argumento, o una novela, para el radio, la televisión o el cinematógrafo.

"Pero nada de poesías, pues no quiero versos", agregó.

Goldwyn, que a menudo causa hilaridad con el uso poco atinado de las palabras, sonrió amablemente cuando alguien le preguntó si sus dificultades con la gramática eran la causa que estableciera un premio para la literatura.

El premio de mil dólares se adjudicará cada año al trabajo más meritorio según el criterio de un jurado que se compondrá del escritor Robert E. Sherwood; del Presidente de la Academia de Artes y Ciencias de la Industria Cinematográfica, que es actualmente Charles Backet; del Presidente del Gremio de Escritores de Argumentos Cinematográficos, actualmente F. Hugh Herbert; y del Profesor Kenneth Mac'Gowan, del Departamento Teatral de la Universidad California.

"Tengo tres empleados que no hacen más que leer argumentos cinematográficos, pero a veces pasa un año entero sin que se encuentren nada que valga la pena para una buena película", observó Goldwyn y agregó: "Ni con todas las estrellas de Hollywood sería posible hacer una película superior si el argumento no es bueno".

Es la segunda vez que el gran productor cinematográfico establece un premio para estudiantes de la Universidad de California. El año pasado creó una beca de 2.000 dólares durante cuatro años para un estudiante distinguido de la facultad de medicina.

"Como nunca tuve mucha educación, observó Goldwyn, me causa verdadero placer ayudar a los buenos estudiantes".

HERMOSAS ESTRELLAS ACTUAN EN UN FILM

Silvana Pampanini, Iza Barzizza, Iwonne Sanson y Marilyn Bufero, cuatro de las más hermosas estrellas del cine italiano, son las protagonistas de la extraordinaria comedia italiana titulada "Dos gemelos en aprietos", que Cinematográfica Selman estrenará en una fecha próxima en el ecran del cine Real.

UN DRAMA ITALIANO ANUNCIA T. BANDERA EL SAQUEO DE ROMA

Eleodora Rossi Drago y Amadeo Nazzari tienen a su cargo los papeles estelares de la extraordinaria producción italiana "La llamarada", que será estrenada el viernes por el cine Bandera.

Su argumento, de hondo contenido dramático, relata la tempestad de pasiones que debe afrontar un matrimonio, en un ambiente de intrigas, espionaje, etc.

LAUREADA PRODUCCION VUELVE PRONTO AL REX

El próximo jueves 16 del presente ocupará el ecran del cine Rex la extraordinaria superproducción en technicolor de Cecil B. de Mille, "El espectáculo más más grande del mundo", laureada por la Academia de Hollywood con el Oscar a la mejor película de 1952.

Centenares de extras participan en las diversas escenas de este film que tiene como estrellas a Cornel Wilde, Betty Hutton, Charlton Heston, Dorothy Lamour, Gloria Grahame y James Stewart.

NOTICIAS DEL SATCH Y DEL TEATRO TALIA

En las funciones de vermouth y noche de hoy del teatro SATCH hace su debut la Compañía de Comedias de Edmundo del Solar con la obra policial titulada "La pasión del Crimen". Josefina Ríos, Raúl Montenegro, Tacho Sánchez, Angela Morel, Eliana Simpson y Silvio Juvesi integran el reparto.

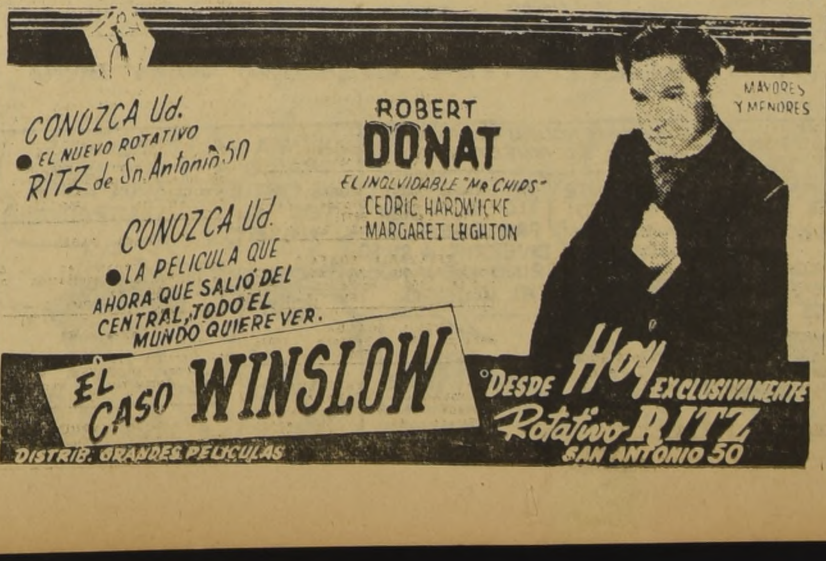
"Ligados" la extraordinaria pieza dramática de Eugenio O'Neill continúa representándose con éxito en el escenario del teatro Talía. Sofía Castelló y Agustín Cardemil son sus intérpretes.

El próximo miércoles 15 del presente se llevará a efecto en el teatro SATCH un gran festival artístico en homeaje a los cuatro hermanos Retes, que cumplen cincuenta años de actuación en Chile.

EL DESCONOCIDO PASA AL VICTORIA

Una extraordinaria actuación desarrolla Alan Ladd en el papel protagónico de "Shane" o "El Desconocido", el drama del Oeste que ganó para Paramonut el Oscar a la mejor película en technicolor.

Jean Arthur, Van Feflin y Jack Palance secundan a Alan Ladd en esta cinta que seestrenará el lunes el Victoria.



Lija dora la Tapas

Nueva o usada se COMPRA

Ofertas a: Casilla 70—D

Valdivia

VEA

Las nuevas y alegres modas californianas exhibidas por Katie Richmond.

LEA

La situación en Guatemala; una nota grafica e informativa de apasionante actualidad.

En el nuevo número; de venta, hoy, de la revista gráfica LIFE EN ESPAÑOL.

SOLO $ 60.

SANTIAGO DE CHILE
EDICION DE 16 PAGINAS

LA NACION

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
MIERCOLES 8 DE SEPTIEMBRE DE 19[...]

CURIOSIDADES

FORTE DEI MARMI (ANSA). —La extraordinaria personalidad artística de María Melato ha sido recordada en un emotivo acto, al conmemorarse el cuarto aniversario de su muerte. La ceremonia tuvo lugar en Forte dei Marmi, que es donde la inolvidable actriz dramática pasó sus últimos años de vida, después de discursos alusivos a cargo de destacadas figuras, entre ellas el escritor Ungaretti, Pea y Leónidas Repaci, se descubrió un busto de María Melato, en mármol, con un epígrafe de Enrico Pea.

* * *

CATANIA (ANSA). —Se anunció oficialmente que en 1956 Sicilia podrá recibir regularmente transmisiones televisadas. En esa región se contará con ocho estaciones terminales instaladas en Messina, Santo Stefano, Palermo, Mazzara, Catania, Ragusa, Agrigento y Puerto Empédocles; 9 estaciones amplificadoras y 87 estaciones amplificadoras presididas.

* * *

ROMA (ANSA). — En julio pasado los ingresos principales del presupuesto presentan un aumento de casi 1.328 millones con respecto a junio, habiendo pasado de 160.552 millones de junio a 161.880 en julio. Respecto al último mes mencionado, pero del año pasado, el aumento ha sido de 10.135 millones de liras.

* * *

BRESCIA (ANSA). — Dos aviadoras italianas, la marquesa Carina Negrone y la señora Ada Marchelli, han batido el récord mundial femenino de vuelo sin escalas, con un aparato anfibio "Piaggio P. 138", recorriendo los 3.100 kilómetros entre Brescia y Luxor en 13.34 horas. El récord mundial pertenecía a Estados Unidos con 2.500 kilómetros.

* * *

GENOVA (ANSA). — En octubre próximo tendrá lugar en Génova un concurso internacional de violín para la adjudicación del Premio "Nicoló Paganini". Podrán participar violinistas de cualquier nacionalidad que al 19 de octubre hayan cumplido los 15 años y no pasen de los 35. Se asignarán tres premios en metálico, de dos millones, un millón y 500 mil liras, respectivamente.

* * *

MILAN (ANSA). — Un dato significativo de la importancia que se da actualmente a las materias plásticas es que, en la última Feria de Milán, se ofrecía a la curiosidad del público un característico "grill-room" equipado exclusivamente con materias plásticas, demostrándose una vez más cuán vasto es el campo de aplicación de las mismas.

MALAGA, (Ansa). — En la aldea de Coin, una gallina perteneciente a Juan Gutiérrez López, puso un huevo de tamaño y peso excepcionales. El huevo pesa 245 gramos, es decir como cuatro o cinco huevos normales.

* *

CIUDAD REAL, (Ansa). —Para contribuir a resolver el grave problema de la superproducción del vino, la Cooperativa del Campo de Manzanares se propone implantar la fabricación de mosto en polvo, obtenido por sublimación. A partir de este polvo y agregando agua se obtendrá un mosto con idénticas propiedades del mosto fresco.

* *

MADRID, (Ansa). — El Boletín Oficial del Estado publica un decreto del Ministerio de Finanzas por el cual se aplicará a todas las películas extranjeras que entran en el país para ser presentadas en los Festivales Cinematográficos, el reglamento aduanero en vigor.

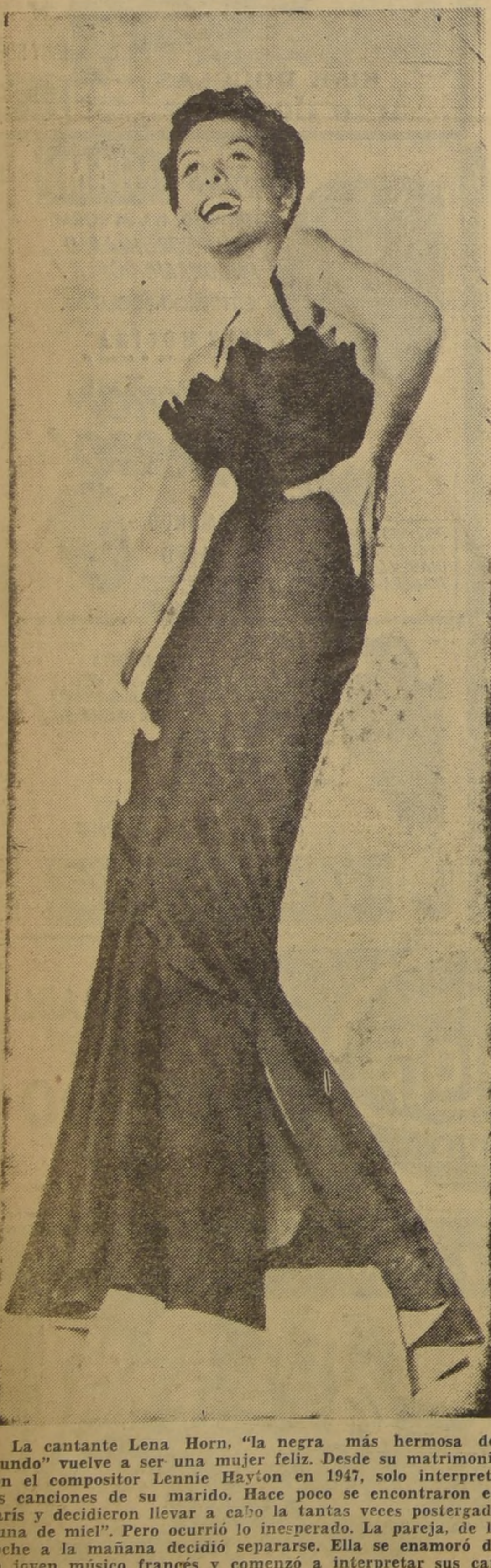
* *

VALENCIA, (Ansa). — El concurso para la licitación del Teatro Principal de Valencia, iniciado sobre la base de 350.000 pesetas quedó desierto. Entre las condiciones para la licitación figuran temporadas de opera y otros espectáculos de elevada categoría artística.

PARTIERON A ALEMANIA LA GABOR Y RUBIROSA

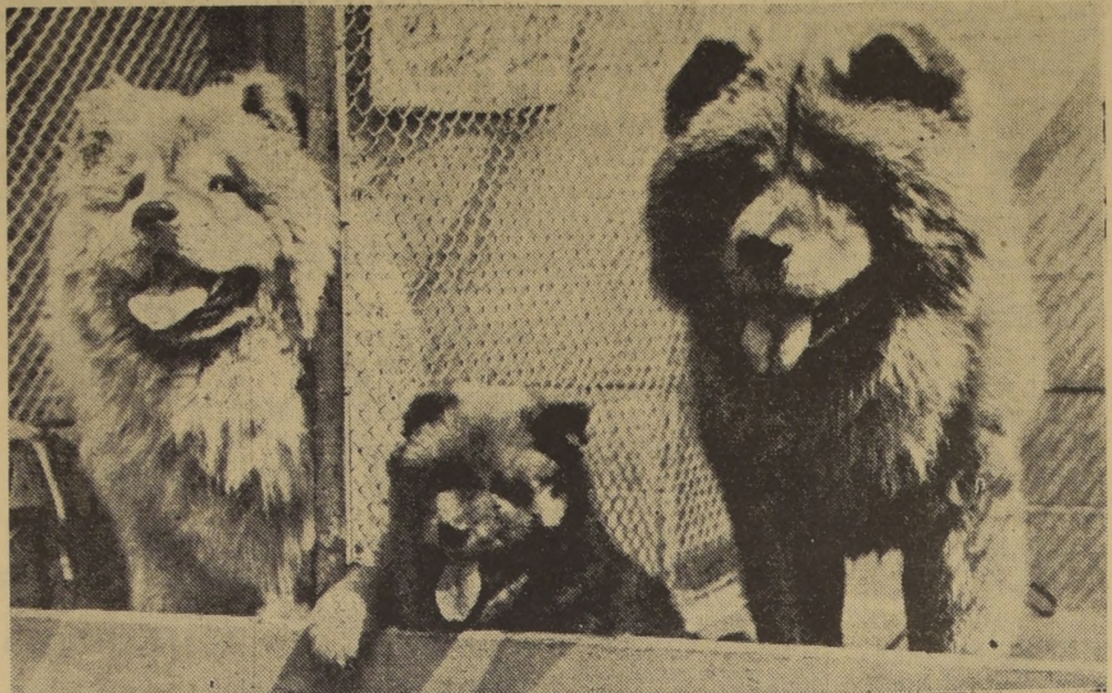
Hollywood. (UP). La actriz Zsa Zsa Gabor, acompañada dominicano Porfirio Rubirosa, por su amigo, el diplomático)partió anoche en avión con destino a Alemania, donde filmará una película.

LA NEGRA MAS LINDA DEL MUNDO



La cantante Lena Horn, "la negra más hermosa del mundo" vuelve a ser una mujer feliz. Desde su matrimonio con el compositor Lennie Hayton en 1947, solo interpreta las canciones de su marido. Hace poco se encontraron en París y decidieron llevar a cabo la tantas veces postergada "luna de miel". Pero ocurrió lo inesperado. La pareja, de la noche a la mañana decidió separarse. Ella se enamoró de un joven músico francés y comenzó a interpretar sus canciones. Lennie se indignó cuando lo supo. Hubo lágrimas tras el telón, pero la semana pasada parece que las cosas volvieron a normalizarse y los esposos se han reconciliado.

Perros Aristócratas tienen lengua azul



¿Quién puede dudar que estos perro son los más elegantes y limpios del mundo? Nadie ¿no es cierto? Se trata de la raza Chow Chow, muy escasa en Chile, que se destaca por su hermoso pelaje rojizo y una lengua de profundo color azul. Y para que no haya ninguna duda de que éstos son auténticos Chow Chow, le sacaron la lengua a nuestro fotógrafo cuando los enfocó.

FIGURA Y GENIO DE ONASSIS, EL ATOMICO DRAKE DE 1954

Extraña historia de un hombre que salió de la nada

NUEVA YORK. — (UP.) — (Por Hernán Valdovinos) — A los 16 años, Aristóteles Onassis llegó a la Argentina como un refugiado, sin un centavo virtualmente, sin amigos y aún sin ciudadanía. A los 25 había amasado una fortuna de un millón de dólares como comerciante en tabacos y fué designado Cónsul General Honorario de Grecia, la tierra de sus padres, en Argentina. A los 30 años, era uno de los armadores más importantes del mundo. Ahora, a los 48 años, es uno de sus hombres más ricos, propietario de la mayor flota petrolera y ballenera particular del planeta, con un valor calculado de 300 a 400 millones de dólares.

El año pasado, aunque ya había hecho mucho para hacerse conocido en todo el mundo, se incorporó a la primera página de los diarios gracias sólo a una de las menos importantes de sus operaciones. Con un millón de dólares compró la empresa del famoso Casino de Montecarlo, con ruleta y todo, con el solo propósito de adquirir para sus oficinas de Francia uno de los edificios de la empresa que ésta no le quiso alquilar.

A pesar de todo esto, Onassis —hombre de estatura regular, moreno, macizo, sonriente, de rasgos como modelados por el cincel de un escultor enérgico— niega que sea una figura "fabulosa", y no está seguro de que sea un hombre rico.

"NO SOY FABULOSO"

"No soy fabuloso —ha dicho— ni física, ni mental ni financieramente. ¿Quién sabe lo que es ser rico hoy en día? Es como decir al petrolero que tiene un millón en el entresuelo. Antes que tenga un millón, puede que él mismo esté bajo tierra. Ahora no es como antes, cuando los ricos podían contar sus monedas de oro."

Sin embargo, millonario casi inverosímil, de nombre inverosímil, Aristóteles Onassis puede contar bien sus monedas de oro. Su flota petrolera y ballenera comprende entre 90 y 100 barcos, con 1.250.000 toneladas aproximadamente, que navegan bajo cinco banderas. Sus asociados admiten que controla unas 30 empresas en todo el mundo, aunque él mismo dice que no sabe cuántas son exactamente. Dispone de ricas mansiones en Nueva York, París, Antibes, Montevideo, Buenos Aires, etc.

Por vínculos de familia, su poder va más allá de su propia fortuna. Su esposa, la bella Tina Livanos, es hija de uno de los más grandes armadores del Imperio Británico; su cuñado, Stavros Niarchos, es el propietario de la segunda flota petrolera del mundo en importancia, inferior sólo a la de Onassis.

BIOGRAFIA INCOMPLETA

La biografía de Onassis es sólo incompletamente conocida. El mismo la ha contado sólo con retisencia. Sin embargo, se sabe que nació en Grecia, en 1906, y creció en Esmirna, en la costa de Asia Menor, dominada entonces por el decadente imperio otomano, donde su padre era un acomodado comerciante en tabacos. La revolución de Kemal Ataturk puso en fuga a millares de griegos —los que salvaron de muchas sangrientas masacres—, incluso a Onassis. Algunas historias dicen que el padre, tres tíos, la hermana y otros parientes del ahora multimillonario Onassis fueron asesinados, pero otras sostienen que emigraron con él a la Argentina.

Onassis llegó a Buenos Aires, en un buque de refugiados griegos, a los 16 años, casi sin dinero en el bolsillo. Fué primero obrero y luego operador de la compañía de teléfonos, pero luego comenzó a trabajar para un importador griego de tabacos. A los 24 años, ya ciudadano argentino, tenía su propia firma, con un millón de dólares.

"Una vez que se reúne el primer millón, todo es cosa de expansión —ha dicho—, aunque un pequeño error le puede costar a uno el cuello."

Durante la crisis mundial, compró seis cargueros canadienses en 20.000 dólares cada uno, y comenzó la "expansión". Durante la guerra, puso toda su flota al servicio de los aliados. Al finalizar el conflicto, cuando todos pensaban que habría una baja en los negocios, Onassis anticipó que habría un movimiento gigante de petróleo y se lanzó de lleno a ampliar su flota, hasta convertirla en lo que es hoy.

"Cualquier hombre inteligente puede hacer lo mismo —dice, encogiéndose de hombros—. Es fácil y nada pasmoso."

Con su bella esposa, su hijo y su hija, Onassis no vive nunca en un lugar por mucho tiempo. Recorre el mundo y tan pronto se le ve en sus residencias de Estados Unidos, como en las que tiene en otras partes.

DISGUSTADOS DEFENSORES DE LA "CED" DEL VIEJO MUNDO

París, (ANSA).—En los ambientes políticos favorables a la SED no se oculta cierto disgusto por el corte dado en el Parlamento a la discusión de tan discutido tratado que, de acuerdo a los primeros planes, debía durar hasta las últimas horas de hoy. Se habla de derechos anulados; de un atentado a la libertal de expresión; de la necesidad de agotar el tema de acuerdo a las democráticas prácticas parlamentarias. Se dice que hombres como Robert Schuman, René Plaven, Georges Bidault y Antonio Pinay, paladines de la integración europea y responsables por cuatro años de la vida política del país, no tuvieron la posibilidad de expresar su pensamiento.

Se recuerda que ahora, con el rechazo del tratado de la SED también se rechaza el tratado de Bonn; lo cual significa que las relaciones entre Alemania Occidental y sus aliados se basan ahora en el acuerdo de Postdam, de 1945 Debe recordarse que en el mismo proyecto de ley de ratificación de la CED, que ayer fuera rechazado por la Asamblea Nacional francesa, figuraban además el tratado de París sobre la CED, el tratado de Bann, el protocolo adicional al pacto atlántico, relativo a la ayuda de las naciones atlánticas hacia las naciones de la CED y, por último, el tratado entre Inglaterra y los estados de la CED.

Se observa en los mismos ambientes "procedistas" que las consecuencias internacionales de la decisión de la Asamblea, que sacude los fundamentos de toda una estructura militar en curso de construcción, no se harán esperar; se agrega que las repercuciones sobre la política interna de Francia no serán menos profundas.

Sostienen los "procedistas" que Mendes France había sostenido desde hace tiempo que un problema vital como la CED no podía ser aprobado por un pequeña mayoría y que debía consultarse a la opinión entera del pueblo francés. ahora los sostenedores de la CED devuelven la moneda y afirman que el pacto ha sido rechazado por una pequeña fracción de votos. Con lógica declaran que lo que es válido para aprobar también debe ser pararechazar. Se insiste además en que los árbitros han sido los comunistas, ya que suprimiendo los cien votos en contra de este grupo político, la votación restaría con 219 diputados "anticedistas". y 264 "procedistas".

Arsénico POR A.

En Florencia, Italia, durante horas y horas anduvo por la calle un carrito de hortalizas arrastrado por un asno. El verdulero daba la impresión de estar dormido en el carro.

Por fin, la policía decidió llamarle la atención para decirle que saliese del centro de la ciudad.

Resultó que el vendedor de hortalizas estaba muerto.

* * *

Una de las figuras más destacadas del III Congreso de la Asociación Internacional de Gerontología fué la doctora neoyorkina Flanders Dunbar, renombrada especialista en medicina psicosomática. Según ella, los optimistas no mueren... La mayoría de los centenarios estadounidenses vive no en esos paraísos de California o de Florida, sino en zonas de intensa actividad típicamente modernas, como toda la cuenca del Mississipí. Los centenarios se contradicen en cuanto a las causas de su longevidad. Unos la atribuyen al haber bebido y fumado; otros, al haber prescindido de alcohol y tabaco. Alguna nonagenaria declaró a la doctora Dunbar que está plenamente convencida de que debía tal edad al hecho de haberse des ayunado siempre con "appie pie"...

* * *

Por lo menos 100 ingleses están amenazados de ceguera parcial por haber observado el eclipse total de sol de 30 de junio pasado, — acababan de anunciar varios hospitales escoceses Algunos de estos accidentales astrónomos sufrieron "averías" irreparables de la "mácula" (el punto de visión más clara en el centro de la retina). En el futuro, sólo podrán ver con el "rabo del ojo". Las dos terceras partes de los casos denunciados se degistraron en la parte orientl de Escocia, famosa por la limpidez de su cielo. En los Estados Unidos sólo se registraron tres casos similares, ninguno de ellos grave.

* * *

En el congreso de cancerología recientemente reunido en la ciudad brasileña de San Pablo, los delegados rusos declararon en forma categórica: "Las investigaciones hasta el momento adelantadas al respecto en la Unión Soviética indican que no existe ninguna relación de causalidad entre el tabaco y el cáncer... Por otra parte no le atribuimos importancia alguna a ese problema...

Prohiben mallas semitransparentes en los torneos de natación

TURIN.—(UP).—Los dirigentes del campeonato europeo de natación mantuvieron su prohibición de usar mallas de baño semitransparentes para mujeres, público ha disminuído a casi la pese a que la concurrencia de mitad desde que entró en vigor la prohibición.

Ayer la comisión organizadora del campeonato anunció que algunas de las participantes en este festival de natación, que se celebra cada dos años, vestían mallas que se tornaban semitransparentes cuando estaban mojadas, lo que hacía que los espectadores del sexo masculino no se interesasen mucho en las distintas pruebas.

Pese a las protestas de las participantes la comisión mantuvo la medida y encargó a la robusta policía, María Sabatini, el cumplimiento de la prohibición.

Laadministración del campeonato informó que desde que la medida entró en vigor, antes de ayer, ha disminuído a la mitad la concurrencia de espectadores del sexo masculino.

Pequeñas economías

El agua en que se cuecen las legumbres no debe tirarse, porque con ella se hace una sopa excelente.

Con las sobras de buenos vinos de mesa se puede hacer un vinagre de primera calidad.

Con las cáscaras de naranjas, o con las de ananás, se hacen deliciosos licores o refrescos caseros, dejándolas macerar en alcohol de 90 grados.

SHERLOCK HOLMES. por Sir Arthur Conan Doyle

Yo lo conocí POR TITO MUNDT

Welcome

SE lo digo en inglés en vez de decírselo en castellano, porque me gusta mucho más la palabra. No sé si es cursilería, pero entre ese lento ferrocarril de letras que dice "Bienvenida" y el seco disparo que es "Welcome", me quedo con el segundo. Ud., Gabriela, salió de Chile hace muchos años, estuvo en USA, en Italia y en Brasil. Cerca de su casa, en Petrópolis, se mató el último desilusionado del mundo del ayer: St[...] Zweig. En Milán Ud. estuvo cerca del cielo más azul [...] mundo. Fué Cónsul Honoraria en todos los puntos que [...] su planta de poetisa viajera. Con Ud. caminaba el [...] Cuando el rey de Suecia dobló su metro noventa y se [...] nó para entregarle el Premio Nobel de Literatura, yo [...] imaginé todo lo que había de símbolo en la foto que apa[...]ció en los diarios. El rey de Suecia era descendiente de Be[r]nardotte. Por sus venas corría la misma sangre que lu[...] un día el corso de la "N".

Fueron compañeros con Napoleón en aquellos prim[eros] días de la Revolución Francesa, cuando ser jacobino era [...] pasaporte para llegar a la guillotina, o a la gloria. Napo[león] fué emperador de Francia. Bernardotte, rey de Suecia. E[n el] brazo derecho, el futuro monarca de los suecos llevaba [...]tuada la frase "Abajo los reyes". Era un joven flacuch[o] y pálido que comía día por medio y que durmió muchas [ve]ces en el pobre catre de hierro del futuro emperador de [los] franceses. Después vino la campaña de Italia, el Direct[orio,] el Consulado, el Imperio, Elba, los 100 días, Waterloo, la [glo]ria y la muerte.

Bernardotte traicionó a Napoleón por motivos que [...] del caso ventilar en estos momentos, y se quedó en la [...]yecía, en los títulos nobiliarios, y en la sangre azul [...]tada a última hora.

En las colinas de Quatre Bras, la vieja Guardia dir[igida] por Cambronne, tuvo que resistir el oleaje sucesivo, en[...] de espadas de la caballería sueca. Fué en 1815. En 1793, [...] segundo de la República, el bisabuelo del rey que le [...]dió una condecoración a Ud., había sido íntimo amigo [del] futuro emperador. Ahora los dividía la ambición y la m[...]

Si traigo todos estos recuerdos a colación con res[pecto] a su llegada, es porque me parece un verdadero milagro [sim]bólico ver una humilde profesora de Vicuña, vestida de [ter]ciopelo negro, con el pelo de plata —de legítima y fina [pla]ta de nuestras minas— avanzar a recibir el premio de [ma]nos de un rey de cuento. Se repite la historia que apr[endi]mos cuando niños. Es la Cenicienta que escribe versos y avanza hacia un rey con cetro y corona, después de [...] triunfado en los humildes caminos de la vida. Ud., L[ucila] Godoy, triunfó con versos. Buscó el sentido íntimo [de la] muerte, agazapado detrás de un pequeño drama per[...] a la muerte —la palabra más seria del idioma— le di[...] tegoría universal. Inventó las Doloras, los Recados, [...] versos para niños. Durante muchos años nosotros sus [com]patriotas la seguimos desde lejos, observándola con u[n] talejo de entusiasmo y con la admiración escondida de[ntro] del pecho.

Leímos con emoción su carta al Ministro de Educ[ación.] Comprendimos esos vahidos y esos síncopes y nos [...]namos el otro síncope mucho más importante que es el [...]ma de la soledad y del desarraigamiento de la tierra [que] conoció otros suelos, otras nieves y otros ríos. Tocó con [sus] manos las piedras más viejas del mundo, cargadas de [re]cuerdos, de batallas, y de nombres que han pasado a la [his]toria. Ahora vuelve a su tierra. Fueron a verla los est[udian]tes de Chañaral y vistieron su barco de flores. En [...] tronaban los cañones y el Morro era más morro que n[unca] al ver pasar la estela de espuma del "Santa María".

Hoy se encienden las luces de Valparaíso y hasta [ba]jan algunas estrellas a clavarse encima de los cerros [pa]ra recibirla con más entusiasmo y más cordialidad. E[l ca]mino de Valparaíso a Santiago será un río de flores. [Des]pués vendrán las rondas infantiles, los discursos, los h[ome]najes, y la masa espesa de los chilenos cordiales que [quie]ren darle un abrazo que cubra desde Arica a Magall[anes.]

Nos encontrará un poco cambiados. Con la piel [...]da por algunos sufrimientos. Con algunas heridas m[...] algunas desilusiones escritas en el rostro. Gabriela: [no se] fije Ud. en el detalle accesorio que no dice nada res[pecto] a la esencia de Chile. En el fondo seguimos siendo los [mis]mos, y cuando vea ponerse el sol más allá de la cos[ta,] el paisaje más tierno del mundo, se acordará de que [...] que viajó durante tantos años y conoció tantas cosas [ma]ravillosas, no ha encontrado ni encontrará algo más [...] y más digno que ésto que está escondido detrás de la [...]ma letra de la palabra Arica y que se llama simplem[ente] Chile.

T. M.

PRACTICA MODA VERANIEGA

¿Que les parece? Es la última moda europea, un moderno práctico vestido, con shorts, que se ha estrenado en el [...]timoverano. La joven tiene demasiado calor, se baja las [...]lleras y queda en esta simpática tenida, que provoca la [ad]miración de los varones